

► AYUNTAMIENTO

Urbanismo cree que no habrá más retrasos en el PGOU

► El concejal del área, Juan José Conde Arambillet, espera que la aprobación provisional se haga en octubre, aunque reconoce que habrá que "forzar la máquina"

SEGOVIA67

Cruz Roja atendió a más de 4.500 personas en sus programas asistenciales

La oficina provincial de Cruz Roja en Segovia ha hecho llegar a sus socios un folleto informativo en el que se explican las actividades realizadas en 2005 a través de los dis-

tintos programas asistenciales, en los que los colectivos de infancia y juventud, personas mayores, inmigrantes y drogodependientes son los más numerosos. SEGOVIA9

Y ADEMÁS...



PROVINCIA

La Granja vive los primeros días de su semana de fiestas

La localidad segoviana de La Granja vivió con distintas actividades las primeras jornadas de su larga semana festiva, en honor a San Luis. SEGOVIA12Y13

MEDIO AMBIENTE

Segovia recicló 2.000 toneladas de vidrio en 2005

La provincia de Segovia recicló el año pasado 2.228.420 kilogramos de vidrio, con una recogida de vidrio por habitante de 14,3 kilos. SEGOVIA8

PROVINCIA

Nava de la Asunción solicita más personal para el centro médico de urgencias de la localidad. SEGOVIA16

AGRICULTURA

La Junta subvencionó 123 proyectos en el sector hortícola entre 2003 y 2006. CASTILLA Y LEÓN18

SOCIEDAD

Más de mil inmigrantes han llegado a las costas canarias durante el fin de semana. NACIONAL29

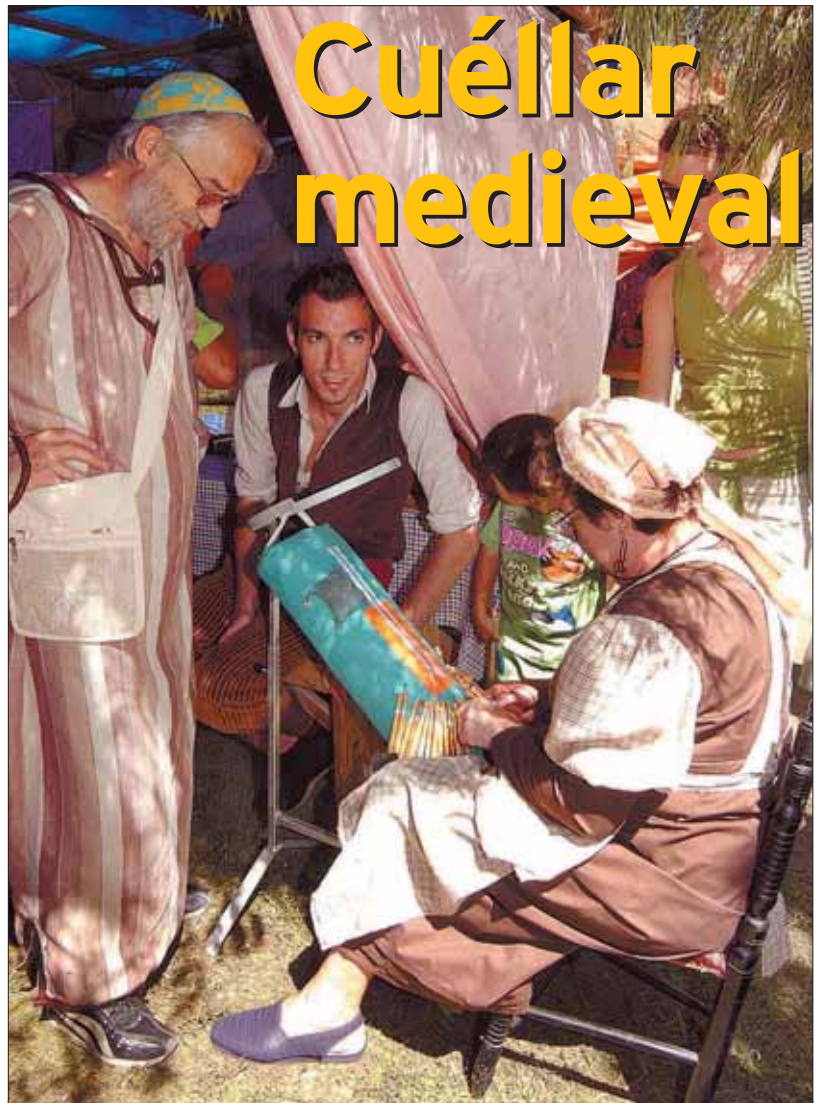
MUNDIAL BALONCESTO

España solventó su partido ante Panamá y hoy se enfrenta a Alemania. DEPORTES26A29

PROMOCIÓN

Postales carteles Fiestas de Cuéllar 1982-2001

GRATIS



En uno de los stand una artesana realiza encaje de bolillos. JUAN MARTÍN

Éxito de participación ► Miles de personas han paseado este fin de semana por la Huerta del Duque, entre los puestos de los mercaderes y artesanos.

Concierto del "A por ellos" ► Los cuellaranos despidieron la feria medieval con el concierto del "A por ellos", preludio de las fiestas patronales. SEGOVIA11

► MOTOCICLISMO

Destacada actuación española en el circuito de Brno

► Álvaro Bautista y Jorge Lorenzo se impulsaron en 125 y 250 c.c. ► Pedrosa y Rossi recortan distancias con Hayden en MotoGP. DEPORTES30Y31



[TRIBUNA] JOSÉ CAVERO

Zapatero responde a ETA

DESPUÉS DE LA CONTUNDENCIA DE TÉRMINOS del más reciente comunicado de la banda terrorista ETA, el jefe del gobierno, que por lo general prefiere pasar por alto las invectivas y amenazas "del enemigo", esta vez ha preferido salirles al paso con ocasión de un mitin previsto en desarrollado en Las Palmas. Los cronistas son unánimes en destacar, de esa intervención, dos mensajes diáfanos: primero, que el presidente entiende que sólo está en crisis quien ampara la violencia, "lo único que está en crisis, total y definitiva, es la violencia, quien ampara la violencia y quien se queda detrás de la violencia". Y en segundo lugar, el recuerdo a Batasuna de que debe acatar la ley de partidos y que ése es el único camino que deben transitar los asociados de la banda para tener cabida en una sociedad democrática y en un juego de partidos representativo.

Dos mensajes que han tenido que llegar con toda claridad a la banda y sus socios, empeñados, por lo que parece, en determinar a su antojo la senda del proceso de paz y en conseguir que, antes que otra cosa, se ponga en marcha la mesa de partidos vascos con una Batasuna que se resiste -por mandato de la banda, parece obvio- a acatar la norma de su re-legalización mediante el requisito imprescindible de declarar su compromiso a no emplear la violencia en la lucha política, y por consiguiente, a marcar distancias de su aliado natural, ETA. De manera que quienes deberán tener una mesa conjunta y determinar de una vez qué pretenden y cómo aspiran a conseguirlo son los dirigentes etarras y su prolongación Batasuna: si desean continuar el proceso de pacificación ateniéndose a las normas de cualquier Estado de Derecho, es decir, la extinción de la propia banda y el sometimiento de "lo que quede", su brazo político, a las normas de funcionamiento de una sociedad democrática, ni más ni menos.

Como ya se ha señalado con ocasión de otras manifestaciones sorprendentes de dirigentes y órganos de la banda, como la efectuada desde Gara, no es improbable que en el seno de la banda y Batasuna, como en el seno del también muy variado colectivo de los presos -con sangre o sin sangre, con distintos grados de fanatismo y de deseos de beneficiarse de eventuales de gracia- se esté procediendo a alguna clase de debate interno nada sencillo de superar. Por fortuna, desde el lado de la legalidad se establecen con total claridad los pasos a seguir, sin titubeos ni duda alguna. Lentejas: lo tomas o lo dejas...

[TRIBUNA] LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

La inflación empeora

ESPAÑA SE HA CONVERTIDO en el país más inflacionista de la Unión Económica y Monetaria. La tasa de inflación en términos interanuales se situó en el 4 por 100 y el diferencial con el resto de la Eurozona fue de 1,6 puntos. En el conjunto de la UE sólo las viejas economías de planificación central como las bálticas y Eslovaquia superan la inflación española. La negativa evolución del nivel general de precios erosiona la renta real de las familias y lesiona la competitividad de los bienes y servicios españoles en los mercados internacionales. Alguien se preguntará como es posible afirmar eso si las exportaciones se recuperan y crecen a buen ritmo tras largos trimestres de estancamiento. Esta aparente paradoja no es tal y se justifica por la reactivación económica de Europa.

La recuperación de las ventas al exterior tiene una sola razón: Alema-

nia ha vuelto a una senda de crecimiento. La economía germana estaba parada y, en consecuencia, sus compras al exterior eran muy bajas. Ahora el escenario ha cambiado. Alemania vive un choque positivo de expectativas y su crecimiento económico es mayor del previsto aunque es difícil prever su sostenibilidad a lo largo de 2007. Entre tanto, la actividad tira y eso beneficia a nuestras exportaciones. Ahora bien, esto no significa que la posición competitiva de España haya mejorado. En otras palabras, el incremento de las ventas al exterior es coyuntural, ha tocado techo y sólo se sostiene en el dinamismo de la economía alemana. Simplemente han pasado de no comprar nada, porque la demanda interna alemana estaba 'muerta', a comprarlos algo más. Pero este hecho no augura una recuperación sostenida de las exportaciones.

El Gobierno no lo tiene fácil para controlar la inflación. Sin embargo puede hacer cosas para corregir ese desequilibrio. Por un lado, el endurecimiento progresivo de la política monetaria de la Eurozona ayudará a moderar las tensiones inflacionistas si consigue moderar el crecimiento del gasto interno -inversión y consumo- a lo largo de los próximos meses. Ahora bien, las subidas de tipos de interés en la Eurozona no serán suficientes para matar la hidra inflacionaria. En este sentido, el Gobierno debería recortar el gasto público en lugar de incrementarlo y, vieja historia de siempre, liberalizar los mercados con mayor intensidad. Son las recetas clásicas para afrontar el problema inflacionario en una economía, como la española, que ya no puede utilizar la política monetaria para resolverlo.

[TRIBUNA] CONSUELO SÁNCHEZ-VICENTE

Cinco de cinco

POR QUINTA VEZ EN CINCO MESES, ETA ha exigido al Gobierno que cumpla los compromisos que dieron paso al alto el fuego permanente que la banda decretó el pasado mes de marzo. Y, por quinta vez en cinco meses, el PP le ha pedido al Gobierno que explique a qué compromisos se refiere la banda, a pesar de que, por quinta vez en cinco meses, el Gobierno ha respondido que esos compromisos sólo existen en la imaginación de los etarras. Entre creer a ETA o creer al Gobierno, por quinta vez en cinco meses el principal partido de la oposición ha preferido creer a la banda. O mucho cambian las cosas o, ¿saben lo que vendrá después de "la quinta"? "La sexta"

La amenaza etarra de romper la baraja si el Gobierno no cumple los tales compromisos nunca ha

sido tan clara como en este quinto comunicado. Pero, tampoco nunca había sido tan rotundo el desmentido del Gobierno. Tras advertir que, aunque "en las últimas horas se han dicho muchas cosas sobre el proceso de paz, lo único que está en crisis es la violencia, quien ampara la violencia y quien se queda detrás de la violencia", el propio presidente Rodríguez Zapatero añadió el sábado desde Canarias que "el único camino" para la paz y el fin de la violencia es "la legalidad y la democracia, empezando por la Ley de Partidos". Pocas veces he escuchado yo una declaración tan contundente en boca de Zapatero; pero, aun así, Rajoy cree... ¿a ETA!

Que ETA no miente es un falso axioma; toda ella es una gran mentira del principio al final. Y alentar

esta mentira es un doble error que un partido que ha gobernando no puede ignorar. Le da oxígeno a la banda y debilita la propia lucha contra el terrorismo. Pero, la desconfianza y el desprecio personal y político que se profesan Zapatero y Rajoy ha rebasado los límites de lo razonable hace ya tiempo. Ni siquiera en el asunto que mayor consenso en nuestro país, la unidad de los demócratas frente a ETA, parecen capaces de entenderse estos caballeros. Ni Zapatero informa a Rajoy como debiera, ni este le reconoce a aquel el liderazgo que constitucionalmente le corresponde en todo lo que afecta a la lucha contra el terrorismo, incluido el famoso "proceso". Acabaremos todos locos si no rectifican. Y ETA, aplaudiendo. Ojalá solo aplaudiendo...

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

LA VANGUARDIA

El editorial dice que a la espera de que Naciones Unidas concrete el papel de las fuerzas interinas en Líbano (Finul), algunos países europeos como Francia y España han expuesto algunas reticencias a una misión que se presenta cargada de riesgos y, de momento, más condenada al fracaso que al éxito, y añade que la cuestión central es quién debe desarmar a las milicias de Hezbollah, tal como ordena la resolución 1701 del Consejo de Seguridad.

EL PAÍS

En su editorial "A Líbano, con claridad", considera que "la grave violación" en la madrugada de ayer del alto el fuego por parte de las fuerzas especiales israelíes "pone en peligro el despliegue de la fuerza internacional".

EL MUNDO

En su editorial "La respuesta de Zapatero evidencia un pulso entre ETA y el Gobierno", afirma: "Precisamente ayer, Mariano Rajoy emplazó a Zapatero a dejar claro que no aceptará el 'chantaje' de los terroristas. Aún cuando podía haberse pronunciado en términos más duros, el presidente del Gobierno sí respondió a ETA ayer -no así otras veces- de forma adecuada. La opinión pública española vería con muy buenos ojos la vuelta al consenso con el PP en el Pacto Antiterrorista".

LA RAZÓN

En su editorial "Los compromisos con ETA", asegura que tras el último comunicado de la banda cabía esperar del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, "un pronunciamiento más contundente y enérgico", ya que "ni el tono ni el contenido de sus palabras son los más adecuados para rechazar el chantaje etarra".

ABC

En su editorial "El voto de los inmigrantes", ABC escribe: "La clase política debería ser consciente de que la integración eficaz de la población inmigrante es un tema capital para el futuro de las sociedades occidentales. Hacer política basada en intereses a corto plazo para obtener una dudosa rentabilidad electoral sería un error muy grave que traería dificultades en los próximos años".

|TRIBUNA| ALFONSO ESTIRADO DEL AMO

El estado de desecho

ME CONSUELA SABER QUE, COMO YO, tampoco mis amistades entienden el contenido semántico de las oraciones pronunciadas por nuestros políticos, ni sus mentiras constantes. Deben creer que el pueblo es gilipollas, que no distingue. Entiendo menos el comportamiento de los ideólogos y las frases huecas, sin contenido alguno, que salen de sus gargantas. Las palabras pueden ser buenas que matan poco a poco, aunque no se lleven en las pistolas que cuelguen de cananas vistas. Haz esto, pero niégalo más tarde, cuando te descubran. Crítica despiadadamente al prójimo, aunque haga o diga lo mismo que tú defendías ayer. Ésta es la fórmula. Por eso, aguanta, sigue y calla si estás fuera de la masa embrutecida y se pasea dentro de ti la razón objetiva de las cosas. Aguanta o, de lo contrario, verás cómo te cae el chaparrón de sinsabores delincuentes, de los que gritan dentro del grupo y se acobardan en la soledad. De los que se amparan y parapetan detrás de los medios. Nada importa "que haya un cadáver más en el mundo". Ni dos, ni tres. Ni trescientos mil. Nada importa nada, ¿qué te habías creído? Nada importa que los jóvenes (y jóvenes, perdón), no encuentren un trabajo para toda la vida. Que no puedan comprar un piso en propiedad porque el salario no les llega. Que conozcan la Historia de sus tierras de manera errónea, deformada en la mayoría de los casos según el interés de la Comunidad Autónoma, cuya creación, según estamos viendo, no sirvió para nada. Excepto para copiarse unas a otras las malas artes de legislar en

sus respectivos Boletines Oficiales, aumentadas y corregidas por las televisiones y los enfrentamientos entre sus políticos. Sirvió la transición para engañar inicialmente al mundo, que pensó lo bien que habíamos hecho los españoles el cambio de régimen. La transición perfecta. Ahora estamos viendo que no, que el engaño de antes, el que se consiguió superar en 1978, se ha hecho ahora realidad separada. Ya se sabía.

Se hizo añicos al Estado de Derecho con la esperanza puesta en la unidad reconciliadora. Se cedieron competencias y han surgido los Estados Desunidos de España, después de cambiar las leyes vigentes y pedir comprensión para vivir en un nuevo formato, hermanados en la paz y la prosperidad. Pobres. Se cedieron competencias, entre otras, las de Educación, la formación y el conocimiento. Sin rigor histórico, se empezó a explicar la historia del pasado de España sectariamente. No se explicó tal cual sucedió, sino conforme a los intereses de unos pocos, según la Comunidad Autónoma de turno.

Los que han penado y disfrutado de sus años jóvenes y menos jóvenes, se quedan perplejos de todo cuanto está ocurriendo ahora en la España de sus entretelas. En este territorio en el nos acompañan, aunque sólo geográficamente, los portugueses, razón por la cual cumple decir que la península ibérica está formada por lutos e ilusos. Qué pena saber que dentro de nos se sabe cuántos años se volverá a reunificación. Con el consiguiente costo, claro está, de sangre, sudor y lágrimas.

Las décadas de los cincuenta y sesenta están en sus cuerpos in-

separablemente unidos y no renunciarán a ellos. Esos años en los que el franquismo estaba en el poder y que habrá sido mejor o peor, según el bando de cada familia. Pero, por ejemplo, es innegable que entonces, los médicos, docentes, policías, notarios y demás funcionarios podían ser destinados a cualquier región, pueblo, ciudad y provincia, aprobada la oposición correspondiente. Ahora eso no es posible. Se aniquiló la diversidad de la España coherente. Se acabó la brillante idea de la vertebración aplaudida por la Comunidad Internacional, que ahora ve cómo sigue patente el pensamiento de confrontación. En esos años están ahí, son parte de la historia y sirvieron, entre otras cosas, para llegar hasta hoy. El Rey lo es de España gracias al general Franco y al voto de los españoles dado el día 16 de Diciembre de 1966. Ese fue el inicio jurídico de la vuelta de la Corona a España.

Nuestros gobernantes siguen sin lograr relativizar el Estado al pueblo e identificar el poder del uno con la voluntad del otro. Continúan con los enfrentamientos dialécticos entre ellos, los pasan a sus representantes y de éstos a la masa. No sirven para crear una atmósfera y condición donde germinen y prosperen los actos y las ideas de quienes tienen cabeza para imaginar posibilidades y llevarlas a cabo dentro del respeto y decencia que obliga el pasado. No es posible la paz. Porque se sirven del pueblo y, llegado al poder, lo defienden dentro de un absolutismo que negaban antes. Ésta no es forma de hacer política. Y, si lo es, maldita sea la madre que la parió.

|TRIBUNA| HECTOR GALINDO OLMOS

Carta abierta a los segovianos

SOY DE BERNUY DE PORREROS y estoy cansado y harto de dar la razón a la gente que viene a visitar Segovia y me comenta, eso sí con toda delicadeza, que los segovianos somos unos chapuceros y no sabemos hacer las cosas.

Me pregunto por qué será. No será porque Segovia esta levantada de cabo a rabo por las obras, por los cortes de calle provisionales en todo el bendito verano. Como si el turismo nos diera igual.

No será porque nuestra "amada" circunvalación es una auténtica chapuza. Líneas discontinuas en plenas curvas cerradas, líneas continuas en rectas con visibilidad, señales de ceda el paso que tenían que ser un stop... todo al revés. No pensaron quienes correspondiese que Segovia necesitaría una circunvalación de al menos dos carriles por sentido o es que acaso ya se dio por perdida cualquier tipo de mejora para nuestra capital.

No será porque la salida del único centro comercial es un auténtico caos, digno de una ciudad tercer tercermundista y nadie hace nada por remediarlo. Siguen pasando los años y nos hemos acostumbrado tanto a aguantarnos con lo que nos dan que lo vemos tan natural.

Miren señores llevo 33 años en esta bendita tierra y mi paciencia se me ha acabado. Estoy hasta el gorro de aguantarme y resignarme a todo tipo de acciones y actuaciones chapuceras del representante de tur-

no del pueblo de Segovia. Llevamos mucho tiempo que no salimos de sota, caballo y rey. Lo que hace uno, el otro lo des-hace por inercia, por el simple hecho y dando por sentado que si lo ha realizado el otro es que está mal. ¿Quién sé esta beneficiando de todo esto? ¿Quién sé esta lucrando con estas chapuceras? ¿Quién sé está riendo en nuestra cara y de nuestra Tierra con estas actuaciones? Si no se sienten segovianos que no nos representen.

A mí me da igual de qué partido político sea dicho representante, lo mejor para la provincia de Segovia y para su capital solo es de un solo color. Dejémoslos de rencillas entre unos y otros y tiremos de una vez para delante, por nuestra tierra sin ningún tipo de complejo, rompamos una lanza a nuestro favor, no nos conformemos con las migajas que nos ofrecen, como no lo hacen otras provincias, y creamos en nosotros mismos, por que si no al final va a tener razón Joaquín González en su espléndido artículo de El Adelantado de Segovia de fecha 31 de julio del presente, en el cual daba con acierto, una visión de "pupas" de Segovia.

Segovia siempre ha tenido mucho peso en la historia de España y el Mundo. Continuemos siéndolo, rompamos moldes y demos una lección de honradez, honor, cortesía y humildad ante España y el mundo. Sintámonos por fin orgullosos de ser segovianos y no unos chapuzas.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado

Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cero)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: MAURI RENEADO.

¿Quién se atreve?

Un amable lector del periódico ha hecho llegar hasta nuestra redacción esta lamentable estampa que la pasada semana se podía ver en las inmediaciones de una marquesina ubicada en la carretera de Villacastín, a la que las últimas y necesarias lluvias dejaron con este aspecto. Imaginamos que con este panorama, pocos serán los usuarios que osen esperar el autobús en este recinto, a no ser que quieran recibir una desagradable ducha por parte de algún vehículo. Y mientras tanto, la ciudad sigue en obras ¿habrá solución?

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

MUSEO DE ARTE
CONTEMPORÁNEO
ESTEBAN VICENTE

"Gottlieb"

Ubicado en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura". La exposición estará abierta hasta el próximo 3 de septiembre. (Foto: Juan Martín)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, lunes 21 de agosto, festejan la Virgen del Pollo en Juarros de Riomoros, la Virgen del Rosario en Ventosilla y Tejadilla, y celebran la festividad de San Sebastián en Villacastín. Mañana, martes 22, festejan la fiesta del verano en Castroseracán.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

21 agosto de 2006

Faltan 145 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Pío X, Ciriaca, Anastasio, Fidel y Bernardo Tolomeo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE ... 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ... 9214717384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO ... 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO ... 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO ... 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h..

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Las puertas del tiempo

Muestra "Las puertas del tiempo". Hasta el 31 de agosto.

BRICOPEKE

Pedro Núñez

Exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre.

De martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Lorena Martínez Oronoz

Hasta el 31 de agosto la librería Diagonal acoge una muestra de la ilustradora Lorena Martínez Oronoz.

LIBRERÍA DIAGONAL

Luis Nieto

Muestra "Últimas obras", de Luis Nieto. Hasta el 4 de septiembre.

MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Tiempos de libertad

Hasta el 27 de agosto, "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990" programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

Federico Eguía

Pinturas de Federico Eguía en la Sala de las Caballerizas.

Hasta el 27 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h.

Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado...

Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Nieves Reques

Últimas obras de Nieves Reques en la librería Atenea, en El Sotillo. Pasteles recreados con paisajes y atarderes.

Hasta el 31 de agosto.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso

EXPOSICIÓN



Indumentaria tradicional segoviana. La sala del casino de Turégano acogió durante el fin de semana la exposición de collares e indumentaria tradicional segoviana, compuesta por variedad de piezas de la colección particular de Enriqueta de Diego. (Foto: El Adelantado)

rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. Los horarios de entrada al público son de martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

F. Osorio

Muestra "Las fronteras del grabado", de F. Osorio. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Pinturas

En la sala de exposiciones del Centro Social de Santa María la Real de Nieva y hasta el 25 de agosto, se puede visitar una exposición de pinturas de diferentes artistas.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

OTRAS ACTIVIDADES

Pacios consentidos

Una forma distinta de acercarse a cuatro lu-

gares con encanto: el patio de la Casa Museo de Antonio Machado, el patio del museo Rodera Robles, el Torreón de los Rueda y el Corral del Mudo. Todos los domingos del mes de agosto a las 21.00 h, con salida en la plaza de San Facundo.

SEGOVIA.

Añorada Sefarad

Un paseo por la judería segoviana donde el caminante será asaltado por la historia. El grupo de teatro Tanteas pone en escena textos del autor segoviano Jesús Pastor los días 23 y 30 de agosto a las 21.00 h.

SEGOVIA

Segovia fundada y refundada

Un espectáculo que propone un recorrido por alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia.

El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad los viernes y sábados de agosto y septiembre a las 21.00 h.

SEGOVIA

Actividades estivales en la provincia

En La Lastrilla, a las 21.00, gran cena popular en la plaza de la Constitución. En Mozoncillo, desde hoy 21 hasta el día 25, semana de animación a la lectura.

VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial.

Hoy, a las 19.00 horas, títeres a cargo de la Pícaro Locuela en la Plaza Mayor de **Fuentes de Cuellar**; a las 22.30 horas, música moderna con el grupo Afromtango en la Plaza Mayor de **Sauquillo de Cabezas**.

VARIAS LOCALIDADES

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza actividades en la Casa Joven para este verano desti-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Dr. Ramos. Ctra. de Villacastín, 10 (Frente estación de ferrocarril).

MAÑANA: Día y noche: Postigo Briz. c/ Ezequiel González, 15.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón y Arcones.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar, Nava de la Asunción, La Granja y Maello (Ávila).

nadas a jóvenes entre 12 y 30 años.

Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, risoterapia, primeros auxilios... Información: Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Salas de estudio

Con motivo de los exámenes de septiembre, las salas de estudio municipales de San Lorenzo y San José permanecerán abiertas con horario especial entre los días 21 de agosto y 17 de septiembre.

El horario de apertura será de 8.15 a 14.45 horas y de 16.00 a 21.00 horas, de lunes a viernes; y de 9.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 21.00 horas los sábados, domingos y festivos.

SEGOVIA. SALAS DE ESTUDIO

Cursos gratuitos

La Federación Empresarial Segoviana ofrece dos cursos gratuitos que darán comienzo el 20 de septiembre; uno sobre dirección estratégica, y otro sobre tecnología de la información en la empresa.

SEGOVIA. FES

Concurso de Primeros Auxilios

Cruz Roja Española realizará un curso de Introducción a los primeros auxilios en la Oficina Provincial de Segovia del 21 al 24 de agosto.

Los interesados pueden llamar al teléfono 921.44.02.02.

SEGOVIA. CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Curso de igualdad de oportunidades

Organizado por la concejalía de Servicios Sociales se pone en marcha el Curso de igualdad de oportunidades, abordaje y solución de conflictos, en el que se ofertan 15 plazas y que tendrá lugar los días 21, 22, 23 y 24 de agosto en la Casa Joven.

CASA JOVEN. SEGOVIA

Garantía Social-Operario Vidriero

El Ayuntamiento de La Granja organiza un programa de Garantía Social Operario Vidriero dirigido a jóvenes de 16 a 21 años que no hayan finalizado ESO ni ningún grado de FP. Matrícula hasta el 15 de septiembre.

Información, tlf.: 921470018.

LA GRANJA

Cursos FactorE.

Nuevos cursos del Factor e: Factor empleo y empresa en Segovia. Plazo de inscripción, próximo 25 de agosto.

Más información, tlf.: 921.46.63.43.

AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL

Concurso de cuentos

La Asociación Cultural Canónigos organiza la XXIV edición del concurso de cuentos "Los cuentos de La Granja" en la que podrán participar obras escri-

tas en castellano, con un tema libre y presentados bajo seudónimo antes del 31 de agosto.

Se han establecido varias categorías y los trabajos deberán ser enviados por triplicado a: Asociación Cultural Canónigos, apartado de correos 10.40100 San Ildefonso, Segovia, adonde se pueden dirigir los interesados para obtener mayor información.

LA GRANJA

Campamentos en Sepúlveda

Organizado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia para niños y adolescentes entre 7 y 15 años en Sepúlveda. Información, en el Ayuntamiento (Plaza Mayor), Casa Joven (Paseo San Juan de la Cruz) y Patronato Deportivo Municipal (c/ Tejedores).

SEPÚLVEDA

Ayuda a los afectados en la isla de Java

Cáritas Diocesana se une al llamamiento de Cáritas Española en favor de los afectados por el terremoto de la Isla de Java. Cáritas ha abierto cuentas para la admisión de donativos en Caja Segovia, Banco de Castilla, Caja Madrid, La Caixa, BBVA y Banco Atlántico.

SEGOVIA. CÁRITAS DIOCESANA

Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, los lunes, martes y miércoles en el taller de Beatriz Pavillard. Sin matrícula.

Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173 y móvil 667565850.

SEGOVIA

Danzas

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva continúa con sus actividades.

Para aquellas personas interesadas mayor información en la plaza de El Salvador, 7 ó a través del teléfono móvil 609.92.24.09.

ESCUELA DANZAS LA ESTEVA

Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABANAS DE POLENDOS

Policía Nacional

La Comisaría de Policía de Segovia tiene en funcionamiento los servicios telefónicos (902 102112) y de internet (www.policia.es) para que los ciudadanos puedan efectuar denuncias.

SEGOVIA

Deshabitación tabaquica

La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta de Castilla y León imparte cursos de reconocida eficacia.

Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296. De 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 h., lunes a viernes.

ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¡Muchas felicidades Ángel! Tu familia, amigos y novia te desean un feliz día y que cumplas muchos más.



Aniversario. Los quintos nacidos en 1956 en Cabeza de la Vaca han celebrado su medio siglo de vida. Todos ellos se reunieron el pasado fin de semana en su pueblo natal para disfrutar de una jornada inolvidable. ¡Felicidades!



Cumpleaños. Hola Azu, ¿a qué no te lo esperabas?. Tus padres te desean que cumplas muchos más y que seas muy feliz. Muchos besos.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net

Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados,

domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h.

Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

CHALET VENTA: PROMOCIONES

¡Exclusiva!

CANTIMPALOS

Pareados 129 m²

Garaje y trastero

¡FACILIDADES DE PAGO!

R e f : 5507

TABANERA DEL MONTE

PAREADOS 134 M²

PARCELA 220 M

¡bonito entorno!

PALAZUELOS PAREADOS CON DORMITORIO EN PLANTA BAJA

Ref:5268

Entrega aproximada: **¡junio 2007!**

TRES CASAS ÚNICO CHALET INDIVIDUAL CON BAJO-CUBIERTA ACONDICIONADA

Ref:5563

921 43 22 22

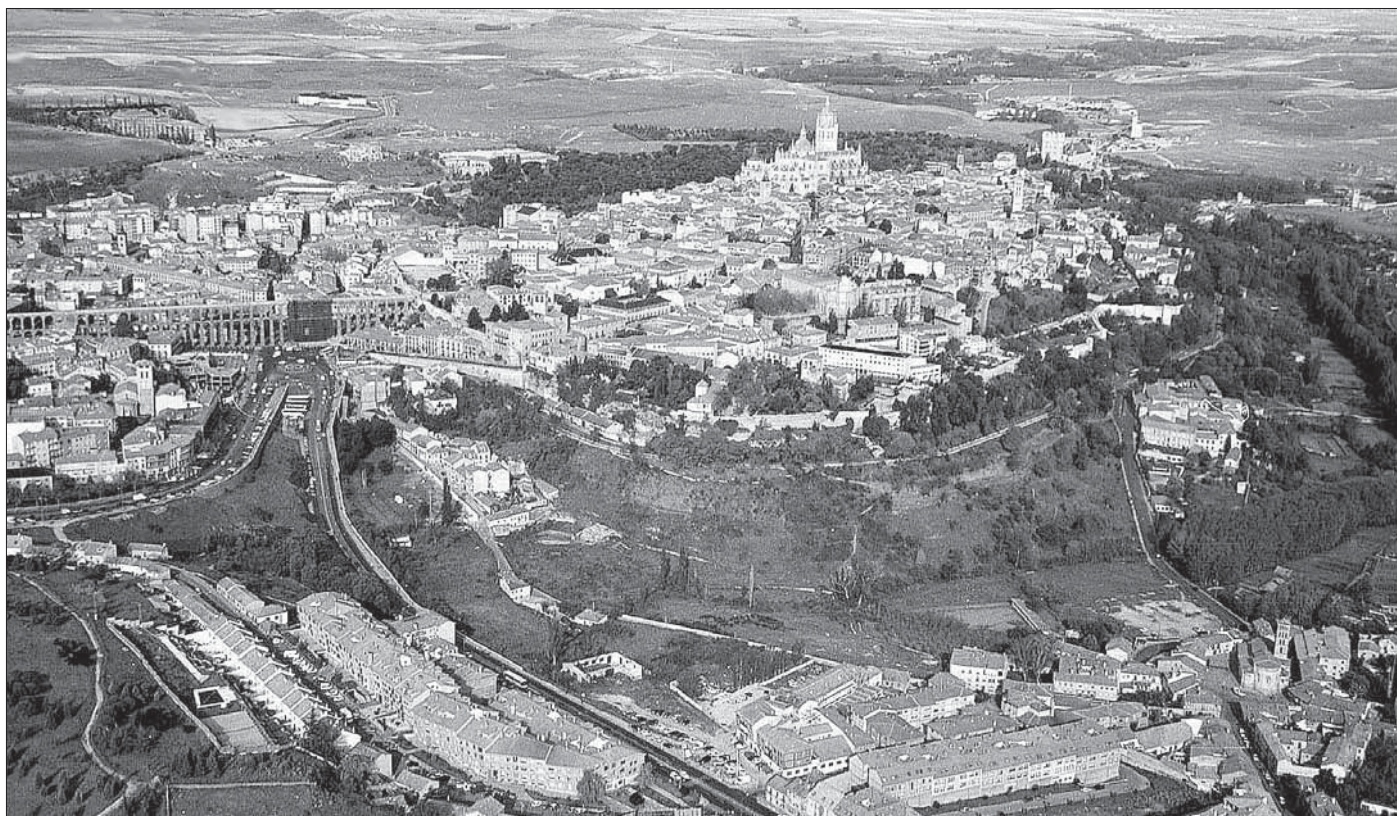
HABITAT®

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

e-mail: habitat@habitatsegovia.com

► URBANISMO



El nuevo Plan General, que sustituirá al que se redactó en 1984, servirá de norma urbanística para los más de 163 millones de metros cuadrados que tiene el municipio de Segovia. / JUAN MARTÍN

El Ayuntamiento mantiene que el nuevo Plan General no sufrirá más retrasos

Octubre. El concejal de Urbanismo cree que es posible hacer la aprobación provisional en octubre.

Calidad. Juan José Conde sostiene que la calidad del documento final debe primar sobre los plazos.

DOTSE. Las DOTSE aprobadas por la Junta de Castilla y León modificarán “sustancialmente” el Plan.

A.S.R. / SEGOVIA

El concejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Segovia, Juan José Conde Arambillet, manifestó en declaraciones a esta Redacción su confianza en que la aprobación provisional del nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) pueda hacerse en el pleno de octubre, tal y como marcaban las últimas previsiones del equipo de Gobierno, a pesar de que las modificaciones del Plan impuestas

por la aceptación de algunas alegaciones aún no están ultimadas.

Conde Arambillet explicó que la propuesta de resolución de las alegaciones ya ha sido completada por los técnicos, “pero la aceptación de alegaciones supone introducir modificaciones en el Plan; el plan modificado, en función de las alegaciones aceptadas, está muy avanzado, aunque no completo, y el equipo redactor no terminará ese trabajo hasta sep-

tiembre, ya que en agosto han tomado vacaciones”.

FORZAR LA MÁQUINA A pesar de no tener aún el documento modificado, el concejal de Urbanismo cree posible “forzar la máquina, para poder llevar al pleno de octubre tanto el documento de resolución de alegaciones como la aprobación provisional”, si bien matizó que, ante un proyecto de esta envergadura “hay que primar

la calidad del documento sobre los plazos”.

Juan José Conde hizo hincapié en la fuerte incidencia que tendrán sobre el plan las Directrices de Ordenación del Territorio de Ámbito Subregional de Segovia y su Entorno (DOTSE) aprobadas por la Junta de Castilla y León, que pueden suponer un incremento del suelo rústico protegido, si bien el concejal indicó que hay “aspectos que aún deben aclararse”.

Largo camino

La del nuevo Plan General de Ordenación Urbana de Segovia está siendo una larguísima gestación, mucho más larga ya que la del mamífero con los embrazos más largos, el elefante, que gesta a sus crías durante casi dos años. Y es que, cuando sólo restan nueve meses para la conclusión del actual periodo municipal, aún no se ha concluido un proceso que se inició cuando José Antonio López Arranz todavía era alcalde.

En este proceso tan largo, con numerosos pasos, los plazos se han ido ampliando en una sucesión de retrasos que han obligado al Ayuntamiento a cambiar una y otra vez sus previsiones en cuanto a la entrada en vigor de la nueva normativa urbanística, que vendrá a sustituir al PGOU aún vigente, que data de 1984.

Cuando en julio del año pasado el pleno municipal aprobó por unanimidad el documento inicial del Plan, el equipo de Gobierno calculaba realizar la aprobación provisional en abril de 2006 y tener el PGOU en vigor a mediados de este año. Ahora, la entrada en vigor no será una realidad, al menos, hasta principios de 2007.



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo



Casi 850 alegaciones y mucho interés

Centenares de particulares y numerosas asociaciones esperan la resolución de las propuestas que presentaron al documento inicial del PGOU, durante la exposición pública abierta entre noviembre de 2005 y febrero de 2006

A.S.R. / SEGOVIA

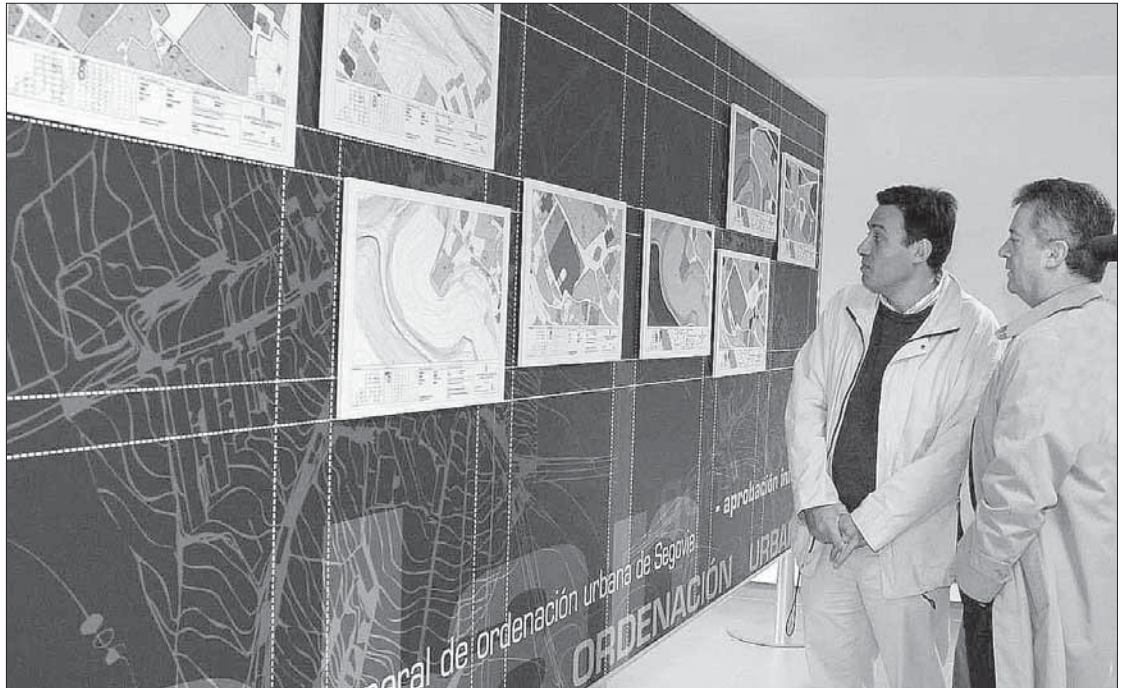
La resolución de las alegaciones presentadas al nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), un paso previo a su aprobación provisional, es esperada con el lógico interés por los centenares de ciudadanos particulares y las numerosas asociaciones segovianas que en su momento hicieron uso del periodo de exposición pública abierto por el Ayuntamiento, y que se extendió entre mediados de noviembre de 2005 y mediados de febrero de 2006.

El número exacto de alegaciones presentadas fue de 1.025, aunque unas 250 eran repetidas, la misma alegación presentada por distintas personas, de manera que realmente había 845 documentos distintos. El PGOU ha recibido alegaciones de particulares, asociaciones (desde el Colegio de Arquitectos a las asociaciones de vecinos) e incluso instituciones, como la propia Junta de Castilla y León.

NUOVA EXPOSICIÓN PÚBLICA

Sin embargo, las mayores modificaciones sobre el documento inicial llegarán, según las previsiones del Ayuntamiento, por la adaptación del Plan a las DOTSE aprobadas por la Junta de Castilla y León, un proceso que se traducirá en la ampliación del suelo rústico protegido, con el paso a esta calificación de unas 1.800 hectáreas de suelo inicialmente catalogado como rústico común.

De hecho, la fuerte incidencia de la aplicación de las DOTSE sobre el documento ha conducido a los responsables municipales a tomar la decisión de abrir un segundo plazo de exposición pública, de un mes, tras la aprobación provisional y antes de remitir el texto a la Junta para su aprobación definitiva. El criterio de la Concejalía de Urbanismo era abrir un nuevo periodo de información si alguna de las alegaciones aceptadas modificaba sustancialmente el documento inicial; la incidencia de las DOTSE ha despejado dudas, y el segundo plazo de exposición se abrirá una vez se realice la aprobación provisional.



El Ayuntamiento habilitó un pequeño inmueble, junto a las oficinas de Urbanismo y Obras, para la exposición pública del PGOU. / FERNANDO PEÑALOSA

LAS CIFRAS DEL NUEVO PGOU

► **Superficie total:** El nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) refleja la totalidad de la superficie del término municipal de Segovia, más de 163 millones de metros cuadrados.

► **Suelo urbano y urbanizable:** El documento urbanístico refleja nueve millones y medio de metros cuadrados de suelo urbano y otros nueve millones de metros de suelo urbanizable.

► **Suelo rústico:** El suelo rústico, de acuerdo con el nuevo PGOU, asciende a 144 millones de metros cuadrados. Aproximadamente la mitad es suelo rústico común, mientras el 50 por ciento restante presenta algún grado de protección.

► **Viviendas:** Los nuevos crecimientos permitirán la construcción de 17.000 nuevas viviendas, con un 30 por ciento de aprovechamiento lucrativo destinado a la construcción de Viviendas de Protección Oficial (VPO).

► **Suelo industrial:** El suelo industrial previsto en el nuevo PGOU asciende a 1,8 millones de metros cuadrados. El documento incluye un nuevo parque empresarial situado junto a la estación del TAV, en Hontoria, con 380.000 metros cuadrados.

Nota: Estos datos corresponden al documento de la aprobación inicial del PGOU y podrían experimentar variaciones en el texto de la aprobación definitiva.



El concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet. / FERNANDO PEÑALOSA



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► MEDIO AMBIENTE

La provincia de Segovia recicló más de 2.000 toneladas de vidrio en 2005

Cada segoviano recicla al año 14,3 kilos

• Cada ciudadano castellanoleonés recicla al año cerca de 12,4 kilogramos de residuos de envases de vidrio, un kilo más que el año anterior.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La provincia de Segovia recicló el año pasado 2.228.420 kilogramos de vidrio, según los datos de Ecovidrio. Todas las provincias de Castilla y León han experimentado crecimientos importantes en sus cifras de reciclado. Los mejores índices son para Burgos, que repite su liderazgo en la clasificación, tanto en el total de vidrio recogido, con 7.827 toneladas, como en la implicación de sus vecinos, ya que cada burgalés depositó en los contenedores 21,7 kilos de vidrio, seguidos de Palencia y Segovia, con 15 kilos por habitantes y 14,3, respectivamente.

Segovia se sitúa también en tercer lugar en cuanto al número de contenedores instalados. La provincia cuenta con un contenedor por cada 184 habitantes. Por delante se sitúan, León, con 248 nuevos puntos de recogida y Burgos

con un contenedor por cada 173.

En cuanto a la recogida por municipios, en Segovia se recogieron el año pasado 596.490 kilos de vidrio, en un total de 148 contenedores. Le sigue Cuéllar con 100.300 kilos, con 34 contenedores; El Espinar, 90.590 kilos, con 25 contenedores; y San Ildefonso, 86.020 kilos, con 35 contenedores.

Otras cifras de municipios con más de 1.000 habitantes son los siguientes: Cantalejo, 59.140 kilos recogidos con 20 contenedores; Coca, 27.600 kilos con 18 iglúes; La Lastrilla, 63.940 kilos con 17 contenedores; Palazuelos de Eresma, 29.960 kilos con 14 contenedores; Riaza, 96.020 kilos con 18 iglúes;

Durante el año pasado, el reciclado de vidrio en Castilla y León se incrementó en un 9,4%, pasando de recuperar 28.415 toneladas de vidrio en 2004 a reciclar 31.082 toneladas a lo largo de 2005. Este incremento de 2.667 toneladas supone que cada castellanoleonés depositó un kilo más en los contenedores durante 2005 respecto al año anterior, alcanzando una media de 12,4 kilogramos de residuos de envases de vidrio por ha-



Segovia registraba el año pasado 148 contenedores de vidrio. / F. PEÑALOSA

bitante. Para ello, repartidos por toda la geografía nacional, contaron con 11.054 iglúes, lo que la convierte en la región con mejor tasa de contenerización de toda España, un contenedor por cada 227 habitante.

Estas cifras avalan el continuo crecimiento del reciclado de vidrio en Castilla y León. Desde 2003, el número de envases recogidos de los contenedores castellanoleonés ha crecido más del 16%, pasando de una media de 10,7 kilos por habitante a 12,4. Desde hace tres años, la cantidad de contenedores a disposición de los ciudadanos ha aumentado en cerca de 1.500, superando los 11.000 iglúes repartidos por todo el territorio regional. Así, los habitantes de esta co-

Castilla y León es la comunidad con mejor tasa de contenerización de toda España

munidad han pasado en sólo tres años de un contenedor por cada 259 habitantes a contar con uno por cada 227.

DATOS NACIONALES En cuanto a los datos a nivel de toda España, hay que destacar que durante 2005 la media española ha alcanzado

los 11,6 kilos de residuos de envases de vidrio por habitante, reciclando un total de 513.301.531 kilos, un 9,5% más que en el año anterior. En relación al índice de contenerización, hay que señalar que España cuenta con el mejor de toda Europa, con un ratio de un contenedor por cada 347 habitantes.

Todos estos datos han sido facilitados por Ecovidrio, una asociación sin ánimo de lucro encargada de la gestión del reciclado de los residuos de envases de vidrio en toda España. Se encarga de gestionar la recogida selectiva de envases de vidrio mediante la instalación de contenedores para facilitar la colaboración ciudadana y garantizando su reciclado.

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

CHALET EN VENTA

REF.-C0613
TORRECABALLEROS
Chalet 5 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, garaje, salón con chimenea, cocina amueblada con electrodomésticos, bodega

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

LOCAL EN VENTA

L0170 - NUEVA SEGOVIA
Local diáfano para cualquier tipo de actividad. Cuenta con 2 fachadas y un gran escaparate. Ideal para iniciar cualquier comercio.

921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria

DESARROLLAMOS las cosas que le hacen todo más fácil

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA

Ref.- P1474
TORRECABALLEROS
Piso exterior de 2 dormitorios con armarios empotrados, cocina con electrodomésticos con posibilidad de garaje.
www.trianguloinmobiliaria.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams

Nuevo Honda Accord.
Multiplica tus emociones desde 22.400 €.

Equipamiento de serie en toda la gama diésel y gasolina: control de estabilidad y tracción VSA, 8 airbags, climatizador bi-zonal, mandos de control de audio en el volante y ordenador de abordaje. Y si lo deseas, control de crucero adaptativo ACC, Bluetooth y navegador con reconocimiento de voz.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 5* años de garantía (3+2), según condiciones contractuales Honda a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen acabado 2.4 Executive. Consumo mixto (l/100 Km): 5,5 - 10. Emisión CO₂ (g/Km): 145 - 237.

5 AÑOS DE GARANTÍA

NUEVO ACCORD

Somosierra de Automoción, S.L.
Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. * Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► SOCIEDAD

Los programas asistenciales de Cruz Roja atendieron a 4.500 personas

La actividad de esta organización en la provincia centró sus objetivos en la infancia, la inmigración y las personas mayores, con proyectos específicos para estos colectivos

• La mayor parte de los recursos económicos de Cruz Roja se invierten en la promoción y atención de aquellos grupos con mayores carencias a través del voluntariado.

M.G. /SEGOVIA

La oficina provincial de Cruz Roja en Segovia ha hecho llegar a sus socios un folleto informativo en el que se explican las actividades realizadas durante el pasado año por medio de los distintos programas asistenciales tutelados por esta organización no gubernamental en la provincia.

De acuerdo con las cifras expresadas por Cruz Roja, los colectivos de infancia y juventud, personas mayores, inmigrantes y drogodependientes son los más numerosos a la hora de recabar la atención especializada de esta organización.

De este modo, los servicios específicos destinados a los más jóvenes han atendido a 2.301 personas, que se diversifican en programas como el de atención escolar a alumnos convalecientes de larga enfermedad, familias de acogida, psicología infantil, o las actividades llevadas a cabo por Cruz Roja Juventud sobre Educación para la Salud y prevención de conductas violentas.

En cuanto a las personas mayores, los programas de Cruz Roja tienen como objetivo garantizar que tengan la mejor calidad de vida posible en sus domicilios, a través de programas como el servicio de teleasistencia, la ayuda a domicilio complementaria, y el apoyo temporal a familias con personas mayores dependientes, de los que han participado 737 personas.

El aumento de la población inmigrante en la provincia ha obligado a Cruz Roja a establecer me-



Cruz Roja dispone desde el pasado año de un Equipo de Respuesta Inmediata ante Emergencias. (JUAN MARTÍN)

canismos que posibiliten la integración sociolaboral. De este modo, un total de 401 inmigrantes se han beneficiado de servicios como asistencia y asesoramiento de primera acogida, aprendizaje del idioma, o capacitación para facilitar el acceso al empleo.

En el centro de atención a personas drogodependientes que tutela Cruz Roja en Segovia, 283 personas se han beneficiado de programas individualizados de terapia o de ayuda al entorno familiar, orientados a lograr la des-

habituación total o un consumo en las mejores condiciones.

Además de todos estos proyectos, Cruz Roja no desatiende la cobertura sanitaria en actos deportivos o socio culturales en los que pueda haber alguna situación de riesgo. Asimismo, las cuatro ambulancias de las que disponen complementan los distintos recursos de la Administración en accidentes o emergencias, y desde el pasado año, cuenta con un Equipo de Respuesta Inmediata Psicosocial ante Emergencias (ERIE).

Teleasistencia

Uno de los proyectos más emblemáticos de Cruz Roja en Segovia está orientado específicamente hacia las personas mayores, con el objetivo fundamental de alargar la permanencia de las personas mayores en su entorno utilizando para ello las posibilidades que ofrecen las nuevas tecnologías.

La teleasistencia domiciliar va ganando adeptos en la provincia y cuenta actualmente con 675 usuarios, en su mayoría mujeres, que han podido comprobar la validez de un servicio de gran utilidad para personas mayores o con una enfermedad crónica, que viven solas o con una persona también de edad.

La facilidad de uso y la tranquilidad que proporciona una atención permanente las 24 horas del día han favorecido la aceptación de este recurso, al que Cruz Roja Segovia destina una inversión de 183.000 euros.

Desde la central de atención, los más de 20 voluntarios y los tres profesionales que atienden este servicio se ocupan de responder y solucionar cualquier eventualidad comunicada, así como de realizar llamadas periódicas a los usuarios para recordarles la medicación o felicitarles el cumpleaños. Este servicio se complementa con acciones de seguimiento social presencial, que cierran el círculo asistencial que establece este programa.

Un programa similar está establecido para mujeres víctimas de violencia de género, que cuentan con un servicio de teleasistencia móvil, con ocho beneficiarias.



CHALET EN LAS NAVILLAS
cuatro dormitorios. Tres baños.
Muy buen estado.
Gran parcela de 1.137 mts.
Garaje independiente.
Dos terrazas con vistas a la sierra

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



**TRASPASO
BAR-PUB-CAFETERÍA
en Segovia**
Completamente instalado. Dos plantas.
Con cocina y terraza.
En funcionamiento. Con amplia clientela
GRAN OPORTUNIDAD

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

Parcelas Urbanas

921 41 32 32

PARCELAS EN TRECASAS
DE 400 m2 DE SUPERFICIE,
PARA QUE TE HAGAS EL
CHALET QUE SUEÑAS
¡QUE NO SE TE ADELANTEN!

PARCELAS URBANAS EN EL
SOTILLO. A PARTIR DE 500 m2 DE
SUPERFICIE, DIFERENTES
SECTORES, CONSÚLTENOS.

PARCELAS URBANAS EN EL ESPINAR,
DESDE 400 m2 DE SUPERFICIE, ENTORNO
INMEJORABLE. ¡CONSÚLTENOS PRECIOS
Y CONDICIONES!

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

Ayuntamiento de ARCONES (SEGOVIA)

ANUNCIO DE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Por D. ALBERTO DEL AMO SANZ se solicita autorización de uso excepcional en suelo rústico para la construcción de cubierta para cubrir un estercolero, según proyecto presentado, en parcela 99, del polígono 2 de este término municipal de Arcones.

En cumplimiento de lo dispuesto en el art 23 y 25 de la Ley de Urbanismo de la Junta de Castilla y León y art 307 de su Reglamento, se somete el expediente a información pública durante veinte días, a contar desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento, quedando el expediente en este Ayuntamiento a disposición de las personas que quieran examinarlo, pudiendo deducir las alegaciones y sugerencias que consideren pertinentes.

En Arcones a 11 de agosto de 2006
LA ALCALDESA

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

RESIDENCIAS

SALAS Y COMEDORES

ESTANCIAS

CAMAS ARTICULADAS

SILLONES TRASLADO

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74

► CANTIMPALOS



El centro cultural pedruzuela acoge varias de las actividades de la semana cultural de Cantimpalos. / LUCIO MARTÍN

La semana cultural precede a las fiestas patronales

Las actividades se iniciaron la semana pasada con la competición ciclista para jóvenes y se desarrollan hasta el próximo viernes día 25

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS

La villa de Cantimpalos se engalana, con la semana cultural, para celebrar y festejar a su patrona la Inmaculada Concepción. Como es costumbre, preceden a esta festividad las actividades que durante una semana pujan por presentar un programa atractivo, lleno de colorido en sus artes ancestrales como son, la danza, el canto, la música instrumental, juegos, concursos, exposiciones, deporte, teatro, cine, ... y toda clase de atracciones que darán a los visitantes y habitantes de este pueblo la ocasión para disfrutar del buen gusto en todos sus ámbitos, del buen trabajo y buen talante de estas gentes que abren sus puertas y sus corazones.

La semana cultural se inició con una competición ciclista para los más jóvenes. Asimismo se inauguraron las exposiciones en la biblioteca pública y Ayuntamiento. Se pueden visitar la muestra y venta

de cerámica artística de Miguel Ángel Fernández y la obra de María Jesús Cuesta de Cantalejo.

El viernes 18 de agosto se celebró, en el campo de la Vega, el VIII concurso de bolos; por su parte, a las diez y media de la noche se presentó la obra de teatro "La abuela echa humo".

La jornada del sábado se inició con el XIV Duatlón villa de Cantimpalos. A las 22:00h se produjo la entrega de premios del VII Concurso de Poesía. Al recoger su premio, los poetas recitaron los poemas premiados.

Ayer a las once y media, el XXII concurso de pintura infantil al aire libre. A las 12:00 horas juegos autóctonos la "Rana", en la Plaza Mayor. A las 22:30 festival de danza y paloteo, con la actuación de la asociación cultural "Andrés Laguna" de Segovia y el grupo de danzas de San Pedro de Gaillos.

Hoy lunes 21, proyección de

una película al aire libre en la plaza de la Iglesia.

Para el día 22, en el salón del ayuntamiento, exposición de los dibujos realizados en el concurso de pintura infantil. Una hora más tarde, en el salón cultural, velada de ópera y zarzuela a cargo de las sopranos Melisa de las Eras, Elisa Guardón y de tenor Javier Ruiz, acompañados al piano por Liliana Pignatelli de Madrid.

El miércoles por la tarde se celebrará la fiesta infantil "Verano fresco con Televisión Segovia", se desarrollará en la piscina municipal. A las diez de la noche entrega de premios de los Cantil-juegos y del concurso de pintura infantil, y media hora más tarde, animación con payasos.

El viernes 25, a las siete de la tarde, la XIII edición del triatlón de promoción infantil. A las doce de la noche, actuación de la orquesta "Etiqueta Roja".

BREVES

LA LOSA

Derribo de una farola

Desde el Ayuntamiento de La Losa han denunciado el reiterado derribo por medio de un vehículo de una farola de tipo artístico en la plaza Charca Mojón. "No sabemos quién puede ser, pero nos gustaría que la persona que fuera lo pusiera en conocimiento del Ayuntamiento", explicó el alcalde de La Losa, Juan Carlos López. Éste mantiene que se trata de una incidencia provocada por un vehículo, "ya que es un lugar de tránsito, y siempre se rompe por la misma base". Desde el Consistorio se especula con que pueda ser un coche, un tractor o un camión. Se trata de una farola modelo villa ornamental, un nuevo tipo de luminarias con el que se está renovando la iluminación de todo el casco urbano.

ZARZUELA DEL MONTE

Exposición sobre papel

En el Museo de Zarzuela del Monte se puede visitar una exposición sobre papel de diferentes artistas nacionales y extranjeros, mostrándose distintas técnicas: punta seca, agua tinta, serigrafía, caligrafía, poemas virtuales, engofrado, etc. El museo tiene como objetivo divulgar las obras sobre papel de sus fondos. Su acción permite no sólo la divulgación entre el público de la obra de arte terminada en soporte de papel, sino también mejorar el conocimiento de nuestro patrimonio artístico.

EL ESPINAR

La banda estrena un pasodoble

La banda municipal de El Espinar estrenó un nuevo pasodoble en su último concierto. Se trata de "Julian Agulla", dedicado a este mismo señor, quien presentó el concierto y que se mostró muy emocionado por el estreno. También tocaron "Las Ventas", compuesto por Francisco Ruyra, muy vinculado a El Espinar y a la banda municipal.

Este viernes 25 de agosto consiga completamente **gratis** junto con su periódico el plato con el Palacio de La Granja de San Ildefonso.

Promoción exclusiva para puntos de venta de La Granja y Valsain

Teléfono de información para suscriptores del municipio: 921 43 72 61

Patrocina:
Excmo. Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de San Ildefonso

► CUÉLLAR

Música, danzas y romances animaron la XI Feria Medieval

El aumento de las temperaturas registrado en la jornada de ayer favoreció la mayor afluencia de público para visitar el certamen y seguir los espectáculos programados

• La undécima edición de la Feria Medieval Mudéjar de la villa cerró ayer sus puertas con un importante incremento de la afluencia de visitantes favorecido por el aumento de las temperaturas.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

En la tarde de ayer la Feria Medieval Mudéjar de la villa registró la mayor afluencia de público desde su inauguración en la mañana del sábado. La suspensión de la inauguración el viernes a causa de la lluvia caída a lo largo de toda la tarde y las bajadas de temperatura el sábado por la noche han mermaidado la cifra de visitantes registrados en ediciones anteriores.

Cuero, especias, hierbas, alimentación, platería, marroquinería, madera, juegos tradicionales y de ingenio, textil, mimbre, jabones, aloe vera, caramelos... han sido algunos de los productos que han ofrecido los artesanos, a los que se han unido tres taberneros de ellas regentadas por tres peñas oficiales de la villa.

También se han desarrollado talleres en vivo a lo largo de todas las jornadas. Se repitió con gran éxito el taller de alfarería a cargo del artesano local «Chiqui» en el que se obsequiaba a los niños con pequeñas piezas que se elaboraban ante las atentas miradas de grandes y pequeños. El herrero mostró también a los visitantes sus trabajos en vivo, al igual que lo hicieron las jaboneras y el escriba.

Los cetreros realizaron vuelos con los animales que permanecieron expuestos en la zona del Palenque, en la misma en la que Espectáculos El Duque, tras el éxito de público de la convocatoria del sábado, puso sobre la mesa los secretos de los espectáculos ecuestres medievales.

AMBIENTACIÓN Merece especial reseña la acertada ambientación de la feria favorecida por su celebración, por tercer año consecutivo, en la Huerta del Duque, aplaudida por visitantes y mercaderes. la música regó todo los rincones



Los visitantes pudieron disfrutar de los productos de artesanos y mercaderes y de diferentes espectáculos. / GABRIEL GÓMEZ



Los espectáculos ecuestres atrajeron a gran cantidad de público sábado y domingo. / GABRIEL GÓMEZ

del recinto de la mano de Carrapinar y Los Ministriles de Cuéllar, el grupo de Danzas Villa de Cuéllar recreó danzas medievales y los Sal-

timbankis de Sambi atrajeron la atención de los visitantes con sus espectáculos itinerantes por todo el recinto. Así hubo cuentacuen-

tos y romances con El Trovador, entretenimiento con los Dos bufones Tontos y la esclava se mezcló entre la gente.

DE INTERÉS

✱ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el lunes 28 de agosto.)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco
Hasta el 31 de agosto videoinstalación **El Encierro a Caballo** de Ángel Salamanca y Teodoro Marcos. De lunes a sábado de 8 de la tarde a 10 de la noche y domingos de 12 de la mañana a 2 de la tarde y de 8 de la tarde a 10 de la noche. Durante las fiestas de 12.30 a 14.00 horas.

Centro Parroquial
Hasta el 21 de agosto exposición de pintura de **Florentino San Juan «Florines»**. De 8 de la tarde a 10 de la noche.

CONVOCATORIAS CONCIERTOS EN LOS BARRIOS

martes 29 de agosto Barrio de San Gil **Soul Connection** a las 23.00 horas.

miércoles 30 de agosto Barrio de El Salvador **Homenaje a Burning** a las 23.00 horas.

jueves 31 de agosto Barrio de Santa Clara **La Orquestina del Valle** a las 23.00 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladrada 19
www.solerclujivos.com 921 44 00 44

Palazuelos

PISO VENTA, POCOS AÑOS, 74 M2, 3 DORMITORIOS, TODO AMUEBLADO, COCINA EQUIPADA, RECIÉN PINTADO, CON PLAZA APARCAMIENTO REF: PV-S.071



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

Pizza Dumbo *Lorenzo Herrero Moreno*





¡Felices Fiestas!

C/ Infantes, 10
Teléfono 921 47 06 75
La Granja (Segovia)

NEUMÁTICOS LA UNIÓN SEGOVIA, S.L. *SERVIRUEDA*

C/ Soldado Español, 8
40001 SEGOVIA
Telf: 921 432 132
921 420 129
Fax: 921 433 549

Pol. Industrial Nicomedes García
Parcela 4, Sector B
40140 VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)
Telf: 921 490 786
Fax: 921 490 787

¡Felices Fiestas!!

Especialistas en:
NEUMÁTICOS ♦ LUBRICANTES ♦ MECÁNICA RÁPIDA
ALINEACIONES ♦ BATERÍAS ♦ LAVADOS Y ENGRASES
ASISTENCIA A FLOTAS DE VEHÍCULOS (CAMIONES Y TRACTORES)
MANTENIMIENTO INTEGRAL DE SU VEHÍCULO

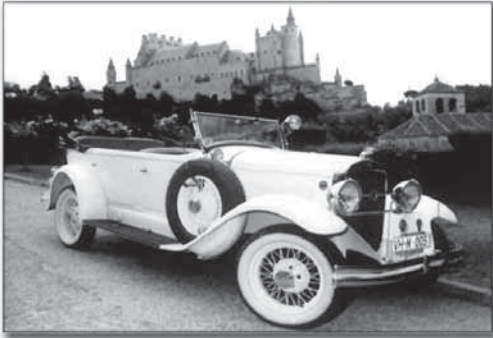
Neumáticos La Unión a través del Grupo Servirueda trabajamos con una principal vocación:
LA SATISFACCIÓN DEL CLIENTE

COLDWELL BANKER *SEGOVIA*
Servicios Inmobiliarios

Les desea unas Felices Fiestas



Telf. 921 41 34 54. Fax 921 42 28 97
C/ San Francisco, 48. Segovia



Roberto Tapia Olmos
Alquiler de Coches antiguos
Móvil 670 890 060 www.cocheshistoricos.com

► LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO



Una hora después... ¡A los toriles! Casi una hora les costó a los mozos que los novillos accedieran a entrar en los toriles, desde que llegaron a la plaza tras el encierro. Ni los mansos ni los afanados pastores conseguían guiar a las dos reses que se despistaron tras su entrada en la arena. Esta dilación impidió que se produjeran los usuales recortes que siguen a la carrera por las calles del pueblo y el buen ambiente creado por los asistentes a la grada y la música de la charanga se fue disipando poco a poco. / FOTOS: FERNANDO PEÑALOSA.

▶ ACTIVIDADES PROGRAMADAS PARA HOY

- | | | |
|---|---|--|
| <p>► 10,00 h.
Gigantes y cabezudos acompañados de música tradicional castellana.</p> <p>► 11,30 h.
XIII Milla urbana, organizada por las Escuelas Deportivas Municipales y Peña 'La Berza', con salida y meta en la plaza de los Dolores.</p> <p>► 10,00 h.
Parque infantil en el patio del colegio.</p> <p>► 12,00 h.
Concurso de helados en la baguettería de la alameda y organizado por la Peña</p> | <p>'Harlem'.</p> <p>► 13,00 h.
Fiesta de la espuma en la plaza de los Dolores.</p> <p>► 14,30 h.
I Ronda de aperitivo organizada por la Peña 'La Berza' y acompañados de los dulzaineros locales.</p> <p>► 20,00 h.
En la plaza de la Cebada y organizado por la Peña 'Harlem', gran fiesta irlandesa con música celta en vivo.</p> <p>► 00,00 h.
Verbena popular en la plaza</p> | <p>de los FDolores con la orquesta 'Tabú'.</p> <p>► Otros eventos.
Organizado por la Peña 'Deskoontrol', en el primer descanso de la verbena y en el recinto de peñas, concurso de 'Las sillas...Las de siempre'.</p> <p>Organizado por la Peña 'FBI', en su local, gran sandwichada al finalizar la verbena.</p> <p>Al finalizar la verbena, organizado por la Peña 'Los Sioux', y en los alrededores de su local, carrera de sacos.</p> |
|---|---|--|

Cuando lo único que importa es divertirse...

Las actividades desarrolladas durante el fin de semana han abierto el camino para una semana de fiesta en honor a San Luis

ELENA GUTIÉRREZ/ LA GRANJA

El frío que acompañó la noche del sábado no impidió que las calles de La Granja se llenasen de forasteros para disfrutar, tras el pregón y la inauguración de las peñas y el recinto ferial, dedicado más a los oriundos del pueblo, de la verbena popular ofrecida por el gripo "Tango".

No faltaron los tradicionales toros de fuego, ni diversas actividades paralelas a la actuación musical que harían más amenos los descansos de la orquesta. Las peñas son las encargadas de organizar estos eventos dedicados a todo aquel que quiera participar.

En esta ocasión tocaba un tempestí de chorizo organizado por la peña 'El Gabanzo' en los ale-

nada.

De los cinco novillos que, junto a tres cabestros, recorrieron las calles granjeñas, dos decidieron a su entrada a la plaza no dirigirse junto al resto a los corrales y los mozos tardaron casi una hora en conseguir su objetivo.

Por este motivo, no hubo espacio para que las personas que llenaron la plaza disfrutaran de los habituales recortes, posteriores al encierro.

La espera estuvo amenizada en todo momento por una charanga que puso la nota musical en el caso, pero debido a la dilación en la salida de los novillos, el recinto se fue quedando poco a poco vacío.

La recaudación de la cata de vinos organizada por 'La Alternativa' se destina al apadrinamiento

CATA DE VINOS La atención se centraría después en la cata de vinos organizada por la peña 'La Alternativa', que llega en esta edición a su décimo aniversario.

Con la colaboración de las bodegas Mibal de la Ribera del Duero y Condozos de Zamora, que ofrecen sus vinos; el Centro Nacional del Vidrio que dona las copas, la Asociación de Sumilleres de Segovia y el Ayuntamiento de La Granja; José Luis Aragüe, sumiller conocido por todos como 'Mazaca' es el responsable de esta iniciativa, que ha contado este año con 110 participantes.

La inscripción costaba diez euros y el dinero recaudado irá destinado al apadrinamiento de dos niños en el Tercer Mundo.

Todos pudieron degustar los



La cata de vinos organizada por la peña 'La alternativa' cumple su décimo aniversario. / FERNANDO PEÑALOSA



Veinticinco maquetas volaron sobre el campo de polo en la exhibición de aeromodelismo. / KAMARERO

caldos de las bodegas invitadas, guiados por las explicaciones tanto de 'Mazaca' como de Henar Puente, campeona de España de cata y de Antonio Calvillo, segundo clasificado en el concurso de la Cámara de Comercio y también campeón nacional.

AEROMODELISMO La tarde co-

menzaría con una exhibición de aeromodelismo en el campo de polo donde 25 maquetas del Club de Aeromodelismo Los Halcones, eléctricas y de gasolina, sobrevolaron el cielo del Real Sitio durante más de dos horas.

No hay edades límite para esta práctica. Muchos de los componentes del club, llevan toda una

vida dedicada a esta afición, que desarrollan en el campo de vuelo de Torredondo. El piloto más joven de los que participó ayer tiene 12 años y el mayor 72, pero las acrobacias y las piruetas de estos aviones en miniatura no tienen sexo ni edad, sólo hacen falta muchas horas de práctica y dedicación.

Credit Services 902 020 594

Su HIPOTECA al mejor precio

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLAMENOS

- MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL
- 100% SOBRE TASACIÓN
- HASTA 45 AÑOS

* SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

REUNIFICACIÓN DE DEUDAS

ANTES	DESPUÉS
Hipoteca 600	En una sola cuota aprox. 500 €
Coché 180	
Tarjetas 60	
Reformas 200	
MÁS DE UN SPINDE AHORRO	

Hipotecas
Préstamos personales
Refinanciaciones
Embargos - Avalos
Leasing - Renting - Factoring
Pólizas - Inversiones de alto interés...

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 - 40002 - Segovia
www.creditcb.com/segovia1 - segovia1@creditcb.com

CONTENEDORES - TRANSPORTES Y EXCAVACIONES

Gala, S.L.

MINA DE JABRE

Trva. La Reina, 5 - Tel. 921 47 10 21
40100 SAN ILDEFONSO (Segovia)

Gasóleos MARTÍN

SERVICIO A DOMICILIO

PLANTA DISTRIBUIDORA Y OFICINAS:
C/ Guadarrama, 25. Pol. Ind. "El Cerro"
Teléfono 921 44 46 39 - 921 43 84 04
40006 SEGOVIA

SI TE DUELE QUE MILES DE REFUGIADOS NO TENGAN ACCESO A LA SALUD, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en medes.es y hazte socio

ASOCIACIÓN DE MÉDICOS DE ESPAÑA

CANTALEJO FIESTAS 2006

Los empleados municipales, pieza clave en estas fiestas

Llevan a cabo una importante labor que a veces no es reconocida

• Están en todas partes, no sólo durante las fiestas, sino también en los días previos a las mismas, donde llevan a cabo infinidad de tareas, además de las habituales de todos los días.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO

CANTALEJO
Cuando hablamos de las fiestas de Cantalejo, siempre alabamos al Ayuntamiento, por la cantidad y variedad de actividades que prepara o por la estupenda feria taurina que organiza; o a la asociación de peñas, cuyos integrantes animan la fiesta, además de organizar otra serie de actos paralelos y que complementan a los oficiales o incluso damos las gracias a todas esas personas que nos visitan en estos días y que llenan nuestras calles.

Pero pocas veces nos damos cuenta de la importante labor que desempeñan los empleados municipales, para el buen desarrollo de las fiestas. Y no sólo los que

están en la calle, a pie de obra, sino los que llevan a cabo una labor más callada en sus despachos del Ayuntamiento o limpiando las dependencias municipales.

A todos nos parece lógico que tengamos agua cuando abrimos el grifo, que nos barran las calles o nos recogan la basura, que las talanqueras cierren las calles para que no se escapen los toros; a todos nos gusta ver el pueblo engalanado con bombillitas y banderines.

Pero, a veces, no nos damos cuenta de que todo ello no sería posible sin el esfuerzo de un grupo de personas que trabajan día a día, para que todo esté a punto, aunque muchas veces no puedan disfrutar como nosotros de las fiestas.

Y es que nuestros empleados municipales sirven para todo, lo

mismo valen para un roto que para un descosido. Igual montan obstáculos para que los salten unos bonitos caballos, que colocan las talanqueras en el recorrido del encierro, igual de bien recogen la basura o barren las calles, que montan un escenario en la plaza de España, lo mismo colocan señales para que veamos los espectá-

culos de la plaza tranquilamente, que arreglan una avería de la red de abastecimiento de agua.

Vaya, pues, desde estas líneas y reflejado en las fotos que las acompañan, este sencillo, pero sentido homenaje a todos esos hombres y mujeres que, en estos días de jolgorio y alegría para todos hacen que todo esté a punto.



Las dos amables chicas que nos atienden cuando vamos al Ayuntamiento. // JOSÉ LUIS ACEBES



Descargando las casetas para la feria de artesanía. // JOSÉ LUIS ACEBES



Las gradas tienen que estar limpias para la corrida. // JOSÉ LUIS ACEBES



¡Allanando el albero de la plaza de toros para que salga otro bicho! // JOSÉ LUIS ACEBES



Colocando las vallas en el recinto de La Nava, durante el concurso hípico. // JOSÉ LUIS ACEBES

CAFETERÍA MILLENIUM RESTAURANTE

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

SANITARIOS
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

Roca

CANTALEJO FIESTAS 2006

Vistosidad y bonitas carreras en el encierro de las vaquillas

Los animales entraron y salieron varias veces de la plaza de toros

• Tras el encierro, los astados permanecieron durante media hora en el ruedo, donde los aficionados disfrutaron con ellos, haciéndoles recortes y toreándoles, cada uno a su manera, utilizando para ello todo tipo de artilugios, incluidos colchones.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

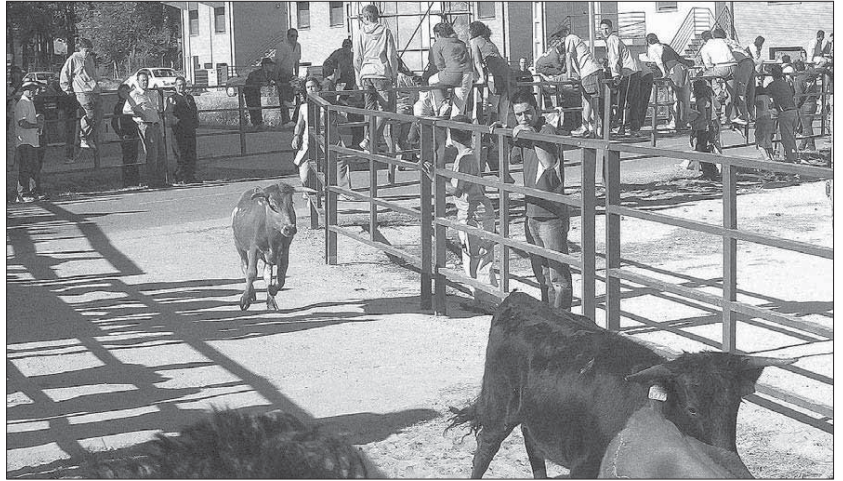
El último de los encierros previstos dentro del programa de festejos, se desarrolló sin incidentes dignos de mención, resultando muy vistoso, con carreras muy bonitas en el desarrollo del mismo.

El chupinazo de rigor fue el indicador de la salida de las vaqui-

llas. Cuatro de ellas salieron del camión de la empresa ganadera responsable de los encierros, haciendo un primer recorrido rápido y limpio hasta la plaza de toros.

Una vez allí, los corredores citaron a las vaquillas, las cuales volvieron a salir al recorrido del encierro, y así en varias ocasiones, con lo que los aficionados vieron no uno, sino varios encierros. Tras unos veinte minutos de carreras hacia arriba y hacia abajo por la calle del recorrido, los cuatro astados fueron encerrados en la plaza de toros.

Una vez allí, se intentó en varias ocasiones recoger a los novillos, cosa que no se consiguió, por lo que los mozos que se encontraban en el ruedo, empezaron a torearles y a darles pases, en diferentes zonas del albero, utilizando para ello trapos, muletas, incluso



A lo largo del recorrido del encierro se pudieron ver bonitas carreras. // JOSÉ LUIS ACEBES

colchones. Poco a poco, las vaquillas fueron entrando en los corrales, excepto las dos últimas, que tuvieron que ser llevadas en volandas por los mozos. Hacia las once de la mañana, se dio por concluido el espectáculo.

PROGRAMA DE FIESTAS PARA HOY

15,00 horas.- Comida de peñas

en el río Barrio.

18,00 horas.- Juegos variados

para las peñas en el río Barrio.



Una de las vaquillas, saliendo del camión. // JOSÉ LUIS ACEBES



Un buen recorte, aunque sea por detrás del toro // JOSÉ LUIS ACEBES



¡Hay que citar al toro con lo que se tenga a mano! // JOSÉ LUIS ACEBES



¡Cuidado, que no se nos escape la vaquilla! // JOSÉ LUIS ACEBES



También se vieron aficionados con muleta y todo // JOSÉ LUIS ACEBES

► NAVA DE LA ASUNCIÓN

El municipio reclama más personal para el centro de guardias

El Consejo de Participación Ciudadana manifiesta a la Junta la situación insostenible de este servicio sanitario ante la falta de trabajadores para atender las urgencias médicas

La carencia de dotación de personal adecuado para atender el servicio de guardias médicas obliga a que el servicio quede desatendido y cerrado en ocasiones.

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN

En la actualidad el Centro de Guardias Médicas, ubicado en Nava de la Asunción, es atendido por un médico y un ayudante técnico sanitario que deben de atender las urgencias de una población superior a las 10.000 personas que acoge la Zona Básica de Salud, compuesta por unos 15 municipios de la comarca. Una dotación de personal que se considera insuficiente para atender debidamente este servicio sanitario "y que conlleva que permanezca cerrado en muchas ocasiones cuando éstos profesionales se encuentran realizando una visita de urgencia a cualquier localidad de la zona.

Avisos de urgencias que suelen ocupar entre 40 y 60 minutos y que el Centro permanezca cerrado entre 418 y 558 horas al año, lo que supone entre un 6 y un 8 % del total del tiempo en servicio.

Una situación que ha provocado tensión y profundo malestar en los pacientes que requería atención sanitaria y se encontraban con la puerta cerrada. En algunos casos la visita al Centro de guardias era de gravedad y la carencia de atención sanitaria ha generado momentos de tensión y agresividad hacia los responsables sanitarios del Centro y en algunos casos se ha llegado hasta la agresión física.



Representantes del Consejo de Participación Ciudadana durante la reciente reunión celebrada / A. MARUGÁN

A ello se suma que en estas fechas estivales el incremento de la

población de la Zona de Salud puede llegar hasta el cincuenta por ciento. Incremento que no sólo agrava el propio problema en sí, sino que produce una sobrecarga

laboral entre el personal sanitario, ya que la administración autonómica les obliga a realizar mayor número de guardias y a mantener el mismo tiempo de dedicación a sus respectivas consultas médicas. Sobreexfuerzo que está generando que la calidad sanitaria baje su nivel y provoque situación de estrés y necesidad de ayuda psicológica entre todo el personal sanitario que atiende el Centro de Salud y servicio de guardias Médicas.

Situación insostenible que afirman, padecer pacientes, personal sanitario, y que también ha descrito el propio Consejo.

Mayor dotación de personal

La situación que vive el Centro de Guardias es calificada de insostenible tanto por el Consejo de Participación Ciudadana, como por el propio personal sanitario, lo cual ha conllevado a este órgano, que representa a todas las asociaciones y colectivos del pueblo, a movilizarse y solicitar a la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León, la concesión de mayor dotación de personal con dos médicos y dos ATS, además de pedir una entrevista para plantear directamente el problema.

Servicios extraordinarios

Ante el incremento de población que se origina en la época estival en todos los pueblos de la Comunidad, la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León ha dotado a la provincia de Segovia con servicios extraordinarios y adicionales con el incremento de 45 médicos y 42 efectivos de enfermería de refuerzo y sustitución, para paliar el problema.

En el caso del Centro de Salud de Nava de la Asunción, la medida de apoyo se ha limitado a un médico de refuerzo y una ambulancia.

Medida que se considera insuficiente por los vecinos ya que el caso del médico de apoyo es contratado de lunes a viernes y no entra dentro del esquema de guardias médicas y en el de la ambulancia se encuentra sin conductor, ni personal técnico de transporte de enfermos.

En cuanto a la necesidad de mayor dotación de personal, los responsables de Sanidad de la comunidad mantienen que la actual plantilla es la indicada según los datos de población y de cartillas que atiende la Zona Básica de Salud de esta comarca, a la que se añade la sub zona de Santa María la Real de Nieva.

Un criterio que no es compartido por entender que no refleja la realidad sanitaria de la comarca, ni la distribución de los efectivos de apoyo. Ni muchos menos recoge la saturación que se da en el centro de guardias médicas, que según los datos planteados en la reunión del Consejo de Participación Ciudadana, atendieron un promedio de 8.201 avisos durante el año 2005 y 882 avisos a domicilio. Cifra estimada muy elevada en comparación con otros centros.

“La Prote” cierra con éxito la exposición sobre historia local

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN

La Asociación Cultural “La Protección Obrera”, cerró con notable éxito la exposición “Mil años de documentos y fotografías de la historia de Nava de la Asunción”. Muestra que durante los quince días ha sido visitada por numerosos vecinos de la localidad.

En ella se recogía un legado de imágenes que presentaban la evolución del pueblo y sus gentes a través del tiempo. Más una serie de documentos históricos fechados desde el siglo XII hasta el XX y un “granero de noticias” desde el año 546 hasta la actualidad señalando los hechos y acontecimientos más interesantes del mundo, de España y Nava de la Asunción.

Exposición que viene a ser un resumen de los tres libros que sobre la historia de Nava han publicado los investigadores locales Benjamín Redondo y Amador Marugán.

Acto de clausura en el que participaron ambos autores y durante el cual el alcalde navero, Juan José Maroto, agradeció, en nombre del pueblo, la publicación de los tres libros y el esfuerzo de investigación realizado. Así como la recopilación de datos y fotos que presentaba la propia exposición.



Los autores de la trilogía sobre la historia de Nava, junto al alcalde en el acto de clausura. / AGUSTÍN CAMPILLO

► TOROS VILLACASTÍN 2006

Puerta grande para Marín y De Julia

El catalán cortó tres orejas y dos el madrileño; mientras que Javier Valverde falló a espadas

FICHA

TOREROS

Rafael de Julia, de blanco y plata, estocada desprendida, pinchazo, estocada delantera y descabello (palmas) y estocada algo delantera (dos orejas).

Javier Valverde, de verde botella y oro, pinchazo, estocada perpendicular y dos descabellos (silencio) y pinchazo y estocada y cinco viajes con el verdugillo (palmas).

Serafín Marín, de blanco y oro, pinchazo y estocada (dos orejas) y dos estocadas (oreja).

De Julia y Marín salieron de la plaza en hombros

LOS TOROS

Registró un lleno aparente, aunque faltaron escasas localidades por ocuparse. Presidió Antonio Vázquez, algo gorenoso. La víspera había quedado inaugurada la nueva plaza de toros portátil con capacidad para 1.500 espectadores. Está ubicada en la zona denominada Cristo del Valle.

LA PLAZA

De la ganadería de El Pilar, con volumen y pitones más o menos presentables y de juego dispar. Gran pitón izquierdo el primero, por cierto el primero de la corrida y el primero que se lidia en esta recién inaugurada plaza de toros de Villacastín. Se llamó "Mirador", estaba marcado con el número 103, negro, gordo y se fue al desolladero con las orejas. El segundo, indefinido e incierto, tercero, gran toro premiado con la vuelta al ruedo en el arrastre; el cuarto regular con buen pitón derecho; el quinto, también regular y el sexto más terciado y de buen juego.



Excelente natural de Rafael de Julia al cuarto de la tarde. / P.P.

PABLO PASTOR/ VILLACASTÍN

La cuarta y última corrida de la feria taurina canLa corrida de toros que se celebró ayer tarde en Villacastín, tuvo una efemérides importante: la inauguración de la nueva plaza de toros, portátil ésta pero cómoda y funcional. Por lo demás, el festejo deparó una gran tarde para el barcelonés Serafín Marín, especialmente, aunque se sumó al éxito también Rafael de Julia. Ambos desprecintaron simbólicamente la puerta grande.

RAFAEL DE JULIA Se las vio con un primer toro que ofrecía un gran pitón izquierdo y que el diestro no supo ver hasta mediada su faena de muleta. Tres buenos lances, los mejores, naturalmente, por el lado izquierdo. Aceptables redondos que el toro toma con reticencia. Toma el engaño con la otra mano y comienza un recital de buen toreo al natural en tandas jaleadas por el respetable. Estatuarios y a matar, pésimamente por cierto.

Estilista en los finos lances y preciosa la media final. Puso empeño, ganas, voluntad y fases de exquisito toreo. Tres tandas por el derecho y naturales en dos series de componenda y templanza. Faena no obstante discreta tan sólo en su conjunto. Cortó dos orejas.

JAVIER VALVERDE Aparte de pechar con el peor lote del encierro, el salmantino estuvo lejos de su línea torera que está desarrollando este año de manera muy relevante.

Cuatro lances y revolera en tono mayor. Toreo de desigual fortuna con tres series discretas en redondo que la incierta embestida del astado repudia de alguna forma. Faena de intenciones loables, desigual, sin relieve. Para colmo

mató muy mal.

Embestida descompuesta del quinto de la tarde, al que Javier Valverde capoteó para tratar de someterle. Toma el engaño bien y Valverde lo aprovecha, pero enseñada retorna al feo calamocheo. Valiente el torero y aplicando la norma del valor y la entrega, logrando algunos pases de mucho mérito y estética a veces. Luego al natural, fue sacando muletazo a muletazo, lo mejor de su particular bagaje. Volvió a matar mal.

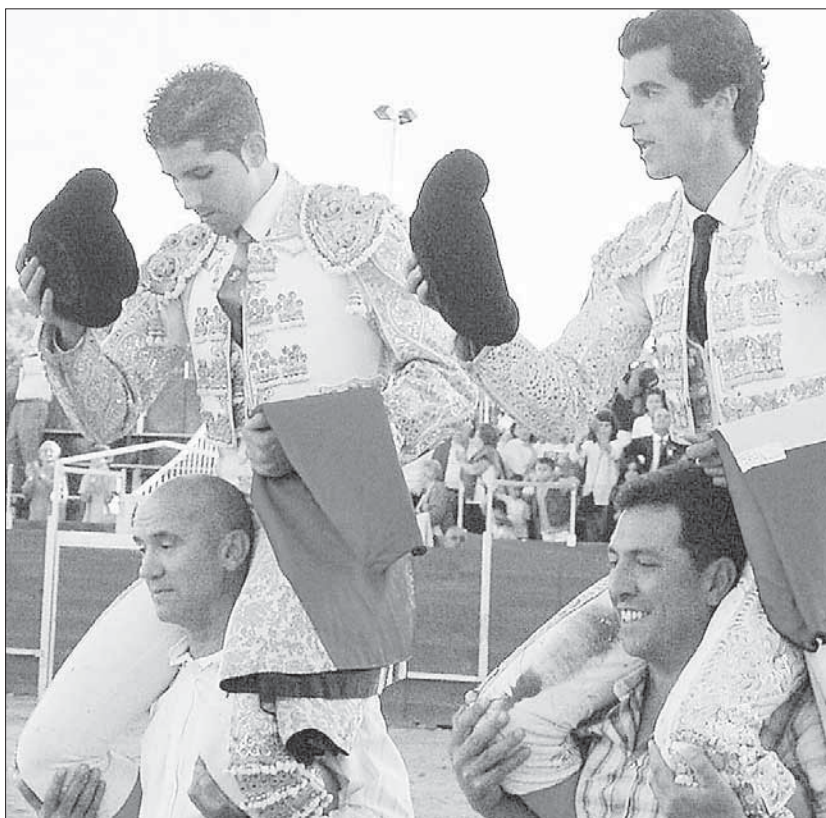
SERAFÍN MARÍN Fue el triunfador del festejo y a quién correspondió un lote excelente, a cual mejor el ejemplar de El Pilar, el primero de repetida y noble embestida y el segundo dejándose hacer.

Cinco lances de manos bajas y la media despegada. Torerísimos muletazos por bajo, dos excelsas series de redondos, relajado y templando perfectamente. Los olés tronaron con enorme fuerza en el ámbito de la nueva plaza de toros. Trinchera, pectorales, circulares y cisma final. Formidable y variada faena que le valieron las dos orejas de su excelente antagonista.

Bajó un poco el nivel con el que cerraba plaza, pero volvió a lucirse con el capote y torear con plasticidad, quietud y elegancia torera. Fue una faena casi estudiada y que salió bien, a los deseos del torero. Cortó una oreja.

Hay que resaltar lo magníficamente que picó a este toro Tito Sandoval.

NO RESULTO BRILLANTE LA NOVILLADA DE LA GRANJA Se celebró en el Real Sitio, la anunciada novillada con picadores, con la plaza llena, novillos de Guadamar, malos en su conjunto, pa-



Serafín Marín y Rafael de Julia salieron en hombros de la nueva plaza de toros de Villacastín/ P.P.

ra los novilleros Miguel Murillo, Pérez Mota y Daniel Luque. Únicamente Pérez Mota cortó oreja de su primero, siendo ovacionado en el otro. Los compañeros de terna silencio en ambos.

Luego continuó el festejo con la lidia de dos erales para los novilleros segovianos Carlos García y

Borja Antón. El primero ante un ejemplar de Andrés Hernando, no tuvo suerte y el segundo ante un ejemplar de Antonio San Román cortó una oreja.

RECTIFICACION Los aficionados a la fiesta de toros, observarían el error cometido por este cronista

en la información ofrecida en el día de ayer, de la corrida de toros de Cantalejo, al escribir Pepín Jiménez en vez de Pepín Liria. Con mil disculpas rectifico y, eso sí, yo en mi interno gusto por determinados toreros, reconozco que Pepín Jiménez ha sido de siempre uno de mis favoritos.

CASTILLA Y LEÓN 18

► AGRICULTURA

La Junta invierte 34,2 millones en 123 proyectos del sector hortícola de la región entre 2003 y 2006

La superficie para estos cultivos han alcanzado las 14.500 hectáreas, frente a las 12.000 que se contabilizaban en 2001, con lo que «se han superado las perspectivas iniciales del Plan»

• Las actuaciones desarrolladas por el Ejecutivo en esta materia «conllevó la incorporación de nuevos productores», con la entrada de 35 jóvenes entre 2004 y 2005.

Plan de Actuación Estratégico en el sector hortícola



En el periodo 2004-2005 se han incorporado 35 jóvenes a explotaciones hortícolas y durante los años 2003, 2004 y 2005 se han realizado actuaciones formativas por importe de 86.291 euros.

▼ Líneas del Plan

A Dinamización de los Cultivos de Regadío

Número de expedientes

■ León	2
■ Salamanca	1
■ Segovia	4
■ Valladolid	2
■ Total	9

Importe (miles de euros)

■ Inversión: 14.000
■ Subvención: 7.000

B Ayudas a la transformación y comercialización de productos agrarios, silvícolas y de la alimentación

	Número de expedientes	Inversión (miles de euros)	Subvención (miles de euros)
■ Ávila	1	245,2	68,6
■ Burgos	9	26.158,8	3.819,4
■ León	12	5.345,7	2.042,4
■ Palencia	5	709,3	226,6
■ Salamanca	8	2.281,9	727,7
■ Segovia	30	19.975,0	7.551,9
■ Soria	4	1.845,4	499,9
■ Valladolid	40	45.279,2	12.053,3
■ Zamora	5	725,1	232,9
■ Total	114	102.565,6	27.222,7

FUENTE: Consejería de Agricultura

▼ Las 6 zonas de actuación prioritaria



ICAL / VALLADOLID

El sector hortícola de Castilla y León se embarcó en 123 proyectos de inversión entre 2003 y 2006 por 116,5 millones de euros, gracias a unas subvenciones de la Administración regional de 34,2 millones.

En este sentido, la Consejería de Agricultura puso en marcha en julio de 2005 un Plan de Actuación Estratégico en el sector, por el que se generó una línea de subvenciones específica para la dinamización de estos cultivos de regadío en la Comunidad, de la que se han resuelto nueve expedientes por una ayuda de siete millones, para una inversión total de 14. Asimismo, el Ejecutivo autonómico financió entre 2003 y 2005, dentro de las ayudas generales a la transformación y comercialización de productos agrarios, 114 proyectos con 27,2 millones, para un desembolso total de 102,5 millones.

Dentro de las ayudas a la inversión productiva, el nivel máximo de subvención sobre la inversión auxiliable para las industrias hortícolas se sitúa en el 50 por ciento para las pymes, y en el 24 por ciento para las de mayor tamaño.

En concreto, las actividades apoyadas por el Gobierno regional dentro de la nueva línea de subvenciones creada a partir de la puesta en marcha del plan estratégico estarán ubicadas en las provincias de Segovia, con cuatro, Valladolid y León, dos en ambos casos, y Salamanca, con uno.

La implantación de estos proyectos empresariales, que acometen pequeñas y medianas empresas, supondrá la creación de 85 nuevos puestos de trabajo de forma directa. Estos establecimientos se asentarán en alguna de las seis áreas de «atención prioritaria» que estableció el Plan: riberas del Esla y sus afluentes (León y Zamora); zonas regables

del Tormes (Salamanca); vegas del Duero (Valladolid y Zamora); vegas del Carrión y Pisuerga (Palencia y Burgos); El Carracillo y sureste de Castilla y León, y comarcas del Tiétar, Medina de Pomar y Bierzo.

La materia prima que surtirá a estas industrias será de «una amplia variedad» de productos procedentes de las diferentes zonas cultivadoras de la Comunidad, aunque durante las épocas que no haya hortícolas de la región se abastecerán de otras autonomías.

Por lo que se refiere a la línea de subvenciones general, el mayor número de expedientes aprobados para el sector entre 2003 y 2005 se registró en Valladolid, 40 con una inversión total de 45,2 millones de euros, gracias a una ayuda de 12 millones. A esta provincia

le siguió Segovia, con 30 proyectos por 19,9 millones y ayudas por 7,5 millones. Ya lejos se situó León, con 12 actividades por 5,3 millones de euros gracias a ayudas por dos millones.

PERSPECTIVAS. Fuentes de la Dirección General de Industrialización y Modernización Agraria de la Junta destacaron que la superficie hortícola de Castilla y León ya ha alcanzado las 14.500 hectáreas, frente a las 12.000 que se contabilizaban en 2001, con lo que «se han superado las perspectivas iniciales del Plan».

Las actuaciones desarrolladas por la Junta en la promoción de la horticultura «conllevó una acción positiva para el medio rural, como es la incorporación de nuevos productores», con la entrada de 35 jóvenes entre 2004 y 2005. Además, el Gobierno regional ha aumentado las actuaciones de formación específica en materia hortícola, con cinco cursos en 2003, siete en 2004, y doce en 2005.

Experimentación, investigación, desarrollo e innovación se dan cita en el Itacyl

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID
El Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León (Itacyl), dependiente de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León, lleva a cabo desde hace años numerosos y diversos trabajos de experimentación, investigación, desarrollo tecnológico e innovación, tanto en cultivos como en ganado, siempre al servicio de los agricultores de la Comunidad, y de la agroalimentación nativa de esta tierra.

El Ita comprende multitud de parcelas de ensayo a lo largo del territorio castellano y leonés, en donde los profesionales del campo pueden aprender y experimentar luego en sus propias explotaciones.

El Instituto comprende unas 80 hectáreas de terreno en su sede de Zamadueñas, en el alfoz de Valladolid, en la A-62, de las cuales cerca de 60 son utilizables para realizar las diferentes pruebas y experimentos que luego se aplicarán en el campo de la Comunidad. Además de esto, el Ita se encarga de la ribera del río Pisuerga a su paso por las instalaciones, algo que sirve para investigar sobre erosiones y escorrentías de las aguas fluviales en los distintos tipos de terrenos.

Normalmente, para este tipo de experimentos se utilizan parcelas del Instituto que sean de carácter improductivo, para no perder calidad a la hora de llevar a cabo un ensayo en cultivos, que puedan ser más productivos.

INVESTIGADORES. Igualmente, en la sede del Instituto trabajan alrededor de 250 personas, de las que más de 100 pertenecen específicamente a la Subdirección de Investigación y Tecnología; asimismo, el Ita también tiene fincas de experimentación en el resto de las provincias de la región, además de colaborar con agricultores y ganaderos de distintas zonas, que suelen recibir a cambio una compensación, normalmente económica.

El Instituto Tecnológico Agrario, cuyo director general es José Manuel Ferreras, se divide en cuatro subdirecciones: de Investigación y Tecnología, de Calidad y Seguridad Alimentaria, de Infraestructuras Agrarias y de Administración y Presupuestos, aunque los dos primeros, además de ser los que más personal concentra de trabajo, también son los que más importancia tienen dentro de la estructura de este Instituto.

Planta

La Escuela de Capacitación Agraria y Agroalimentaria de Almazcara (León) está desarrollando una planta de procesamiento de productos hortícolas con el fin de poder impartir cursos de formación no reglados en dicho campo, dirigidos a la especialización de pimiento de la DO Bierzo, castañas asadas y guindas. «Se trata de productos autóctonos de la zona, lo que supone incrementar el valor añadido de los productos».

Por último, el Ejecutivo autonómico tiene prevista la convocatoria de una mesa hortícola, en la que estarán integrados todos los agentes implicados (productores, transformadores, mayoristas y grandes superficies) para el segundo semestre del año 2006, con el objetivo de analizar y revisar el desarrollo de las diferentes líneas de actuación previstas en el Plan Estratégico.

ICAL

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA DE ETA



El coordinador general de Aralar, Patxi Zabaleta, está convencido de que el final de la violencia terrorista es irreversible, pero cree que aún es «una cuestión de años». / EFE

Aralar pronostica el acercamiento de todos los presos para septiembre

El dirigente 'abertzale' Patxi Zabaleta considera que Batasuna cambiará de opinión y se sumará a una mesa de partidos en Navarra en la que también estén presentes UPN y el CDN

• El independentista considera que, una vez que se anuncie el inicio de los contactos con la banda, los votantes del PP apoyarán el diálogo y dejarán en fuera de juego a sus dirigentes.

AGENCIAS/ PAMPLONA

El proceso abierto tras la declaración de tregua de ETA ha concedido un protagonismo casi absoluto a Batasuna, pero el mundo *abertzale* es mucho más que la formación ilegalizada. De hecho, otros partidos independentistas que han estado desvinculados de la violencia e integrados en la vida democrática vasca, podrían ser los grandes perdedores de la nueva situación. En todo caso, Patxi Zabaleta, el coordinador general de Aralar, uno de los colectivos que ha cedido el primer plano de la actualidad a los proetarras, no se resigna a quedar en fuera de juego y expone su diagnóstico sobre la escena política.

Así, Zabaleta vaticina que a lo largo de septiembre y octubre tendrá lugar el primer acercamiento de presos de ETA a cárceles del País Vasco y Navarra, una circunstancia que, además, irá aparejada de cambios en la política penitenciaria. Esa será, a su juicio, la primera conquista de los terroristas tras el alto el fuego.

En una reciente entrevista, el

líder político aseguró que «ya se están gestando estos cambios» y consideró que «la confrontación del PP se va a quedar sin sentido cuando la segunda semana de septiembre, el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, anuncie que ya ha habido reuniones entre ETA y el Gobierno».

A juicio de Zabaleta, Rubalcaba anunciará que «en esos encuentros no ha habido más acuerdo que el de seguir dialogando y que se mantiene la tregua de manera indefinida».

«En ese momento, ocho de los diez millones de votantes del PP, que son gente sensata, van a estar a favor del diálogo», pronosticó.

El nacionalista afirmó que la formación de Génova se ha opuesto al Gobierno en la lucha antiterrorista «porque tiene miedo a que salga un partido de la ultra derecha que le haga competencia».

No obstante, Zabaleta no se quiso pronunciar sobre los plazos en los que ETA y el Ejecutivo podrían acordar la entrega de las armas y el final definitivo de la violencia. «Si creo que el proceso acabará cuando ya no haya presos políticos y cuando las reclamaciones de las víctimas estén satisfechas. Pero esto requiere bastantes años», aseguró.

Respecto a la puesta en marcha de las mesas de partidos, el jefe de Aralar reiteró que Navarra de-

be contar con un foro de diálogo propio, por cuanto representa un «ámbito de decisión» distinto del País Vasco.

Así, consideró que Batasuna «comete un error más» al defender sólo un foro político que represente a Navarra, País Vasco y País Vasco francés, y advirtió de que tendrá que «corregir» esta postura, que está generando «diferencias muy importantes» entre los partidos. «Batasuna ya ha cambiado de opinión en otras ocasiones y ya cambiará también en ésta», auguró.

Además, Zabaleta dio por hecho que, pese al rechazo de Batasuna, UPN y CDN, Navarra sí tendrá una mesa de partidos y, además, auguró que los dos socios de Gobierno en la Comunidad Foral participarán «desde la oposición», tras las elecciones de 2007.

El independentista denunció además que «existe una campaña para hacer de Navarra la reserva del Estado español» y afirmó que «UPN está haciendo el trabajo sucio de la ultra derecha para el PP con su monserga de que Navarra no es moneda de cambio».

Por último, reiteró que defenderá para Navarra y para el País Vasco «el derecho a decidir su futuro» sin necesidad de pasar por el Congreso, y explicó que «esta reforma puede ser perfectamente legal». «La reforma democrática de Suárez se hizo a través de una ruptura con las leyes que se suponían inmutables», sentenció.

El PP pide al Gobierno que pare el proceso de paz tras la quema de un autobús

AGENCIAS/ MADRID

La mayoría de los partidos respaldaron ayer la postura del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, frente al último comunicado de ETA, excepto el Partido Popular, que consideró que «los hechos desmienten sus palabras» y exigió, ante la quema de un autobús en un acto de violencia callejera, que se paralice el proceso de paz.

La quema, el sábado, de un autobús urbano en San Sebastián, fue definida por el secretario de Comunicación del PP, Gabriel Elorriaga, como «un acto de terrorismo sin paliativos» que debe obligar al Gobierno «a rectificar su estrategia» en el País Vasco.

«En el tiempo transcurrido en el proceso de paz se mantiene la extorsión y ahora, de manera creciente, prolifera la violencia callejera», las convocatorias «ilegales» y las «algara-das», precisó Elorriaga, quien añadió que la «cesión» y el «diálogo» que el PSOE «brindó» a ETA y a Batasuna han sido una «oportunidad» para que ambas vuelvan «al primer plano de la actividad política».

PRUDENCIA. Desde el PSOE, el secretario de Relaciones Institucionales, Alfonso Perales, respondía que el PP tiene «un problema democrático», que da «más crédito a los portavoces de Batasuna o de la izquierda *abertzale*» que «al Gobierno» y dijo que la respuesta de Zapatero al comunicado de ETA «debería de servir para que el PP recupere la senda del sentido común y la lealtad institucional».

Perales pidió al PP que «sea prudente y que mire con la perspectiva de un partido que ha gobernado España».

Sobre este asunto, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, pidió al socialista que «flexibilice» su postura frente a la Ley de Partidos para «facilitar la distensión y el proceso de paz».

Mientras, el secretario general de CiU, Josep Antonio Durán Lleida, ofrecía al PSOE «responsabilidad y confianza» en el proceso y pedía al PP y al presidente del Ejecutivo que sean «conscientes de la necesidad de discreción».

En un comunicado Eusko Alkartasuna exigió a Zapatero que «deje de perder el tiempo» y «busque un acuerdo con ETA para la desaparición de la organización», y el presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo, su presidente, Francisco José Alcaraz, consideró que «ha quedado al descubierto» un proceso «de rendición ante el chantaje».

LAS FRASES

«Hay que atender a los reclusos con la mayoría de su condena cumplida»

Zabaleta cree que el acercamiento no es suficiente y aboga porque «es posible poner en marcha una actuación que sea respetuosa con la legalidad y con los principios humanos para atender la situación de los 170 reclusos que tienen cumplidas las tres cuartas partes de sus condenas».

«PSN y Nafarroa Bai gobernarán en coalición en la Comunidad Foral»

En cuanto a los comicios forales que se celebrarán en mayo de 2007, Zabaleta apostó por una coalición de Gobierno formada por PSN y Nafarroa Bai para arrebatar la mayoría parlamentaria a los actuales socios, UPN y CDN. «Hay que superar la separación entre fuerzas nacionalistas y españolas, eso pertenece a los tiempos cavernícolas de Mayor Oreja».

► BARCELONA

CiU propone una ley para excarcelar a los presos de faltas menores

E.PRESS / BARCELONA

El grupo parlamentario de CiU defendió ayer implantar una Ley de Indulto en las prisiones que permita la excarcelación de presos con delitos menores. El objetivo de la ley sería «desmasificar» estos emplazamientos penitenciarios.

Tras la reclamación de CiU, la *exconsellera* de Justicia, Núria de Gispert, se mostró «bastante partidaria de que pueda haber una ley que regule esta materia».

Gispert, vicepresidenta de *Unió Democràtica de Catalunya* y número dos en las próximas elecciones autonómicas al *Parlament*, indicó que fue la formación política que propuso en el nuevo Estatuto un punto con el objetivo de que la *Generalitat* pueda regular una concesión para los indultos. Por tanto, el *Estatut* «abre la puerta» a una futura aplicación de una Ley de Indulto en Catalunya, «que es la única Comunidad Autónoma que tiene traspasadas las competencias penitenciarias».

Según Núria de Gispert, esta medida permitiría reducir la tasa de población reclusa por habitante en España (de 144 presos por cada 100.000 habitantes), que es una de las más elevadas con respecto al resto de países de la Unión Europea. La vicepresidenta de UDC abogó por «ampliar las medidas penales alternativas, tal como están haciendo otros países de la Unión», dirigidas a presos «con delitos menores».

► ANDALUCÍA

Romero asegura que necesitan un Gobierno catalán de izquierdas

E. PRESS / SEVILLA

El diputado de IU en el Parlamento andaluz, Antonio Romero, consideró que el desarrollo del *Estatut* catalán «marcará los niveles del futuro Estatuto andaluz», por lo que, a su juicio, sería «muy bueno» para la comunidad andaluza que en Cataluña los próximos años gobierne una corporación catalanista y de izquierdas.

Romero manifestó que, aunque hay «errores» que harán «más difícil» la reedición del tripartito, «aún pueden ganar formando un Gobierno que tenga más solvencia». Romero incidió en que un gobierno de CiU «pondría el acento en una política de insolidaridad».

► INMIGRACIÓN ILEGAL

Más de 1.000 'sin papeles' arriban a Canarias durante el fin de semana

El viernes fue el día en el que llegó el mayor número de indocumentados, 512 • Varios de ellos tuvieron que ser ingresados en un hospital insular debido a quemaduras e hipotermias

• El puerto de Los Cristianos, en Tenerife, y el muelle de Arguineguín, en Gran Canaria, fueron los dos principales receptores de los ciudadanos subsaharianos.

EFE / CANARIAS

Un total de 1.268 inmigrantes irregulares arribaron a bordo de cayucos a las costas del archipiélago canario desde el pasado viernes y de madrugada se esperaba la llegada a Tenerife de una nueva embarcación.

Ayer llegaron a las islas 432 indocumentados repartidos en tres naves que desembarcaron en los puertos de Los Cristianos (Tenerife) y otra barcaza que arribó en el muelle de Arguineguín (Gran Canaria).

Una embarcación que se avistó a unas 100 millas de Gran Canaria, y cuyo rastro se perdió, volvió a ser localizada por el remolcador de Salvamento Marítimo *Conde de Gondomar*, que escoltó la barcaza hacia el puerto tinerfeño de Los Cristianos.

El día en el que mayor número de extranjeros indocumentados llegó al archipiélago fue el viernes, cuando arribaron 512 personas en cinco cayucos al sur de Tenerife y otro lo hizo al puerto de San Sebastián de La Gomera. El sábado llegaron a las costas canarias 324 *sin papeles* a bordo de dos barcasas al puerto de Los Cristianos, mientras que una tercera embarcación recaló en la isla de El Hierro y otra a la playa tinerfeña de Las Galletas.

Uno de los ocupantes de la embarcación que caló en Los Cristianos tuvo que ser trasladado a un centro hospitalario de Tenerife, al igual que otros dos subsaharianos llegados al puerto herreño de La Restinga, y que fueron ingresados en el hospital insular por presentar síntomas de hipotermia y quemaduras.

También uno del barco llegados a esta playa del sur de Tenerife fue ingresado en el Hospital Universitario Nuestra Señora de la Candelaria, en la capital de la isla, por padecer una luxación en el hombro.

En las primeras horas del domingo, continuó la llegada de inmigrantes después de que una embarcación de Salvamento Marítimo rescatase en alta mar, al sur de Gran Canaria, a 93 personas.

Los indocumentados, todos varones adultos de origen subsahariano, aparecieron a primera hora de ayer al muelle de Arguineguín, al sur de Gran Canaria, y fueron asistidos por personal de Cruz Roja, que los atendió de pequeños problemas oculares y diversas molestias derivadas de la travesía en



La Cruz Roja tuvo que atender a numerosas personas que presentaban síntomas de inanición. / EFE

el mar, aunque su estado de salud es bueno, según fuentes de Cruz Roja. Los inmigrantes fueron interceptados por una patrullera de la Guardia Civil a unas 68 millas al suroeste de Gran Canaria en la tarde del sábado, y la embarcación *Salvamar Alpard* de Salvamento

Marítimo comenzó a arrastrar el cayuco para conducirlos a tierra, pero al comprobar el mal estado de la embarcación, decidió subirlos a bordo. El cayuco, finalmente, se hundió en el mar una vez que todos los inmigrantes se encontraban a salvo, según señalaron las

fuentes. Asimismo, hacia las 01,20 horas llegó una barcaza con 129 inmigrantes al puerto de Los Cristianos. Cinco horas después, arribaron 103 inmigrantes más al mismo recinto portuario y por la tarde otros 107 inmigrantes, todos varones de origen subsahariano.

Rescate a la deriva

Un barco español recoge a 160 personas cerca de Mauritania

EFE / HUELVA

Un pesquero español con base en Lepe (Huelva), el *Gober IV*, subió primera hora de la tarde de ayer a 160 inmigrantes que navegaban en un cayuco, cuando el barco se encontraba faenando a 30 millas de la costa de Mauritania.

El pesquero localizó en la madrugada del domingo a la embarcación cuando trabajaba en la recogida de marisco, y después de escoltarlo junto con otros barcos -*Gober II* y *Peix del Mar 25*- que faenaban en la zona, decidieron

subirlos a bordo del *Gober IV* ante las fugas de agua que presentaba la embarcación.

Todos los inmigrantes se encontraban en buen estado, y el patrón del buque decidió dirigirse a aguas de Mauritania para dejar a los inmigrantes de nuevo en un puerto africano, posiblemente en Nuackchott.

Miguel Ángel Delgado, patrón del *Gober II*, explicó que se vivieron situaciones «muy complicadas» ya que después de subir a todos los inmigrantes al pesquero, el patrón del *Gober IV*, David Cas-

tañeda, se puso en contacto por radio con las autoridades mauritanas que, según Delgado, «no daban ninguna solución sobre qué hacer con estas personas», por lo que decidió «parar la actividad y estar pendientes de ellos» mientras contactaba con las autoridades españolas.

A la espera de recibir las últimas instrucciones para desembarcar en las, las tres naves han arribado en el puerto de Nuackchott, sin saber todavía cuál va a ser el destino final de los inmigrantes rescatados.

La nueva drogodependencia causa más daño psicológico

El cambio de tendencia en el consumo de este tipo de sustancias, en el que la cocaína ha sustituido a la heroína, ha relevado el deterioro físico por el perjuicio en la salud mental

• Junto con el 'polvo blanco', el alcohol acapara la mayoría de los casos tratados en los centros de rehabilitación, lo que eleva la edad media de los pacientes.

EFE / GRANADA

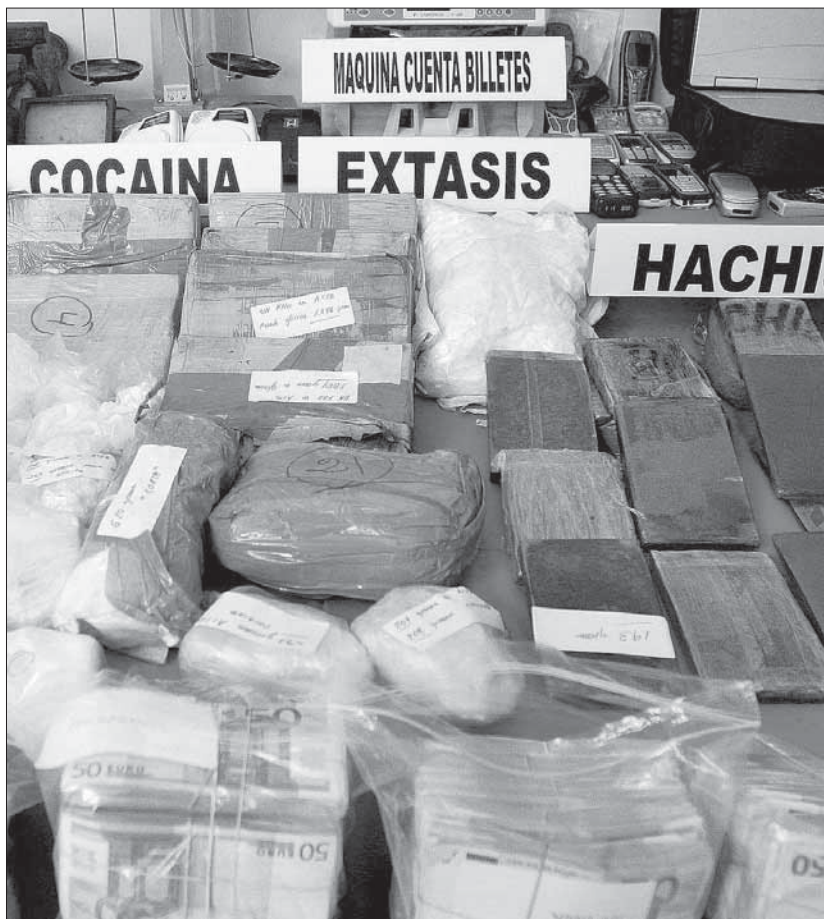
El cambio de tendencia experimentado en el consumo de drogas en los últimos años, en los que la cocaína ha sustituido progresivamente a la heroína, ha modificado el perfil de los drogodependientes en rehabilitación, que presentan un importante deterioro, fundamentalmente psicológico, frente al físico de otras épocas.

Así lo manifestó Francisco Aguilar, director del Cortijo Buenos Aires de Granada, uno de los dos centros públicos regionales de rehabilitación de drogodependientes existentes en Andalucía.

Según Aguilar, los casos de heroínómanos con grave deterioro físico y enfermedades aparejadas como la hepatitis o el sida, que en la época inicial del centro, inaugurado hace 16 años, suponían entre el 80 y 90 por ciento del total, han dado paso a otros en los que los trastornos psicológicos constituyen la principal alteración de los pacientes tratados en estas instalaciones, principalmente consumidores de cocaína que llegan con prescripción psiquiátrica.

Aunque los recursos de los centros se están «adaptando a esa circunstancia», el hecho de que se haya superado «el boom de la heroína», contra la que nacieron hace años los centros de rehabilitación de este tipo, está creando la «sensación de inexistencia del problema por parte de las administraciones y principalmente de la opinión pública», advirtió Aguilar.

Junto a la cocaína, el consumo de alcohol acapara la mayoría de los casos tratados en el Cortijo



El consumo de cocaína ha relevado al anteriormente conocido como 'boom de la heroína'. / ARTURO PÉREZ

Buenos Aires de El Fargue, lo que eleva la edad media de los pacientes, porque no es hasta los 10 ó 15 años de consumo cuando esa adicción «empieza a dar la cara».

Aunque el grueso de los drogodependientes del centro tiene entre 25 y 35 años, también los hay mayores de 50 y menores, aunque

son los menos, explicó Aguilar.

A estos últimos se reservan cinco de las 25 plazas de las que dispone esta comunidad terapéutica, en la que los drogodependientes acuden voluntariamente y permanecen un período de internamiento de entre cuatro y seis meses, tras el cual acuden cada cierto tiempo,

previa cita, para un seguimiento de su situación, ingresando de nuevo si sufren una recaída grave.

Los casos que llegan a los centros de rehabilitación de drogodependientes suelen ser los de quienes han sufrido reiterados fracasos en los centros de tratamiento ambulatorio.

► SANTANDER

Ex jefes de Estado analizarán la relación entre Occidente y el mundo árabe

EFE / SANTANDER

Siete ex jefes de Estado y de Gobierno participarán en el encuentro *Democracia y diálogo: Occidente y el mundo árabe*, que se celebrará esta semana en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP), en cuyas aulas se hablará también sobre nacionalismo y recursos naturales.

Organizado por el Club de Madrid y la Fundación para las Relaciones Internacionales y el Diálogo Exterior (Friede) con la colaboración del Gobierno de Cantabria, en el encuentro intervendrán el ex presidente de Costa Rica, José María Figueres, y seis ex primeros ministros: Lionel Jospin (Francia), Mary Robinson (Irlanda), Petre Roman (Rumanía), Sadig Al Mahdi (Sudán), Kim Campbell (Canadá) y Kjell Magne Bondevik (Noruega).

En las dos jornadas de debate previstas se analizarán las causas de los principales focos mundiales de inestabilidad y conflicto, la posibilidad de aplicar estrategias de lucha contra el terrorismo sin socavar los derechos civiles y la necesidad de promover un diálogo y un entendimiento intercultural que facilite la solución a los conflictos de hoy.

Durante el encuentro se revisará además la iniciativa de la Alianza de Civilizaciones promovida por el Gobierno español.

Junto a los ex mandatarios europeos, participarán en los debates miembros del Club de Madrid y expertos de prestigio internacional.

► GUATEMALA

La siamesa superviviente muestra señales de mejoría

EFE / GUATEMALA

La siamesa guatemalteca que sobrevivió a la cirugía de separación de su hermana, realizada el miércoles por un grupo de médicos locales, empezó ayer a mostrar señales de mejoría, lo que incrementa sus posibilidades de vida.

«Ha empezado a mover su cuerpo y ya abrió sus ojos. Ésa es una buena señal de mejoría y nos da mayores esperanzas de que se pueda recuperar por completo», indicó Edgar Reyes, uno de los especialistas que vigila su evolución de la niña en la unidad de cuidados intensivos de pediatría del hospital Roosevelt.

El sexo femenino sufre una múltiple discriminación en la selección de empleo

EFE / MADRID

Las mujeres sufren una múltiple discriminación a la hora de entrar en el mercado laboral, al sumarse a la barrera sexual otras como la edad, la situación familiar, la condición de inmigrante o la etnia, según un estudio realizado por la Fundación Salud y Comunidad.

Basado en entrevistas a féminas, empresas e intermediarios la-

borales, el informe muestra cómo la situación se agrava para las mujeres que son madres de familias monoparentales, ya que se les exige dedicación, flexibilidad y disponibilidad y esos requisitos generalmente se asocian al rol tradicional masculino, en el que la persona funciona independientemente de la vida familiar.

El estudio se enmarca en el

proyecto de la Fundación *Promoción de una cultura laboral no discriminatoria*. Su responsable, Dora Ljubojevic, destacó que el objetivo principal es, además de sensibilizar a las empresas, tratar cada caso en su contexto y buscar la solución más conveniente a las características de la mujer, no una planteamiento general.

Según apuntó, el trabajo reali-

zado constata que «a lo mejor no es posible superar todas las barreras, por lo que algunas hay que ignorarlas, mientras que contra otras sí que se puede luchar».

Las entidades de inserción laboral, añadió Ljubojevic, son conscientes de la citada discriminación, aunque sienten que tienen poco margen de acción para influir.

FILATELIA

Gaudí inscribe con la Casa Batlló otra obra en los anales de los sellos

ANDRÉS GALARÓN

La Casa Batlló, declarada Patrimonio Mundial por la Unesco en el año 2005, cuenta desde el pasado 8 de junio con un sello de Correos de 0,29 euros en la serie *Arquitectura*. El mismo nos recuerda otra gran obra del genial Antoni Gaudí, ésta por encargo del industrial Josep Batlló, en quien delegó la reforma de este inmueble. La mejora, realizada entre los años 1904 y 1906 afectó a las fachadas, la distribución de tabiques, la decoración interior de las habitaciones y la suntuosa ampliación del patio interior.

Inspirado en la naturaleza, Gaudí diseñó una fachada de líneas onduladas, en la que los balcones parecen fragmentos de cráneos, máscaras venecianas o nidos de aves; las columnas, huesos humanos; las cerámicas del tejado se asemejan al lomo escamado de un dragón. Algo que se puede ver en el millón de sellos emitidos.

En el interior, levantó un patio de luces con piezas de cerámica de color azul en la parte superior, que se va aclarando según se desciende. Cada mueble gaudiniano tiene personalidad propia, pero nunca llega a olvidar que forma parte de un todo. El edificio está coronado por una cruz de porcelana y diferentes chimeneas.

Desde la proyección de un gran templo, envidia de todas las ciudades, hasta el diseño del tirador de una puerta, Gaudí entendía el arte en términos arquitectónicos. Aquí evidenció que para él era tan importante la fachada de un edificio como la comodidad que debía respirarse en el interior de cada vivienda. Del 8 al 11 de junio se celebró en su interior la edición correspondiente al año 2006 de Filabarna una buena ocasión de entender al genial creador. Una exposición y feria comercial que en esa ubicación lleva dos años.



Todo el mundo podrá conocer y admirar la obra de Antoni Gaudí.

POLÉMICA GIRA

Madonna recibe amenazas de la mafia rusa

Madonna ha recibido amenazas de secuestro de la mafia rusa, que aparentemente no quiere que la reina del pop lleve el próximo mes a Moscú su polémico espectáculo *Confessions*, en el que imita la crucifixión de Cristo. Según *The Sun*, la mafia rusa ha avisado con secuestrar a la artista estadounidense y a sus dos hijos (Lourdes, de nueve años, y Rocco, de seis) si sigue adelante con sus planes de actuar en Moscú el próximo 11 de septiembre. Fuentes cercanas al entorno de la cantante dijeron al periódico que el propio esposo, el cineasta británico Guy Ritchie, le ha pedido a Madonna que redoble las medidas de seguridad. «Guy está muy preocupado y ha dejado cla-

ro que la seguridad debe reforzarse», señalaron las citadas fuentes, al agregar que «Madonna es consciente de las amenazas de secuestro, pero es valiente e incluso un poco despreocupada en lo que a su propia seguridad concierne». La escena de la crucifixión en *Confessions* ha causado polémica desde que la cantante empezó su gira mundial el pasado mes de mayo.

CHINA

Asciende a 26 el número de muertos por la encefalitis japonesa ■ La cifra de muertos por la epidemia de encefalitis B (japonesa) registrado en el norte de China asciende a 26, a pesar de las medidas anunciadas por el Gobierno para frenarla, según el diario *China Daily*. El brote de esta enfermedad vírica se ha localizado en la ciudad de Yuncheng, donde se han producido 186 infectados desde principios de año, lo que supone un incremento del 27,40 por ciento con respecto al año anterior.



El arte de ligar es un tema muy recurrente de muchas películas y que ahora pasa a ser impartido. / EFE

Aprender a ligar por 1.600 \$

Una compañía estadounidense ofrece clases teóricas y prácticas en locales de «jazz y bares de martini» por un precio de 1.600 dólares

EFE / NUEVA YORK (EEUU)

Una compañía estadounidense ofrece cursillos que combinan teoría y práctica para enseñar a ligar a corazones solitarios que tienen problemas a la hora de encontrar el modo, la manera y el lugar de seducir al objeto de su deseo.

Charisma Arts (Las artes del carisma), es una empresa norteamericana que produce un extenso catálogo de películas, discos y libros para aprender a cautivar al sexo opuesto, aunque son sus seminarios de fin de semana los que, según aseguran, garantizan todo el éxito del mundo a los clientes que confían en ellos.

Con el título de *Charm School* (La escuela del encanto), los cursillos se desarrollan de manera simultánea en varias ciudades de todo el país al precio de 1.600 dólares cada uno, y registran una demanda muy alta.

La empresa, con base en Michigan, afirma en su página web que ya están completos dos de los ocho previstos en lo que queda de mes de agosto; los programados para este fin de semana en las ciudades de Nueva York y Los Ángeles.

Los seminarios comienzan el viernes a las dos de la tarde, cuando los alumnos se citan con los instructores en un restaurante o un hotel para reunirse luego con ellos en una sala del local.

Los profesores les instruyen allí en cómo entablar conversación, cómo proyectar una imagen de seguridad ante el sexo opuesto, o cómo adoptar el lenguaje corporal imprescindible para evitar el rechazo de la pareja.

Tras cuatro horas de teoría, los estudiantes pasan a la práctica.

Esa misma noche, instructores y alumnos van juntos a los establecimientos propicios, de preferencia «clubes de jazz y bares de martini», donde los primeros abordan a grupos de mujeres para que los segundos sean testigos de primera mano de cómo se tiene que desarrollar la técnica correcta.

DESARROLLO DE LA TÉCNICA.

En algunas ocasiones, los estudiantes mas aventajados se sientan en la mesa o se arriman a la barra en la que practican sus ma-

La posibilidad de que los encuentros conduzcan a algo mas se reduce con luz diurna a entre el 30 y el 50 por ciento.

El sábado por la noche, los aprendices vuelve a los «clubes de jazz y bares de martini».

El cursillo concluye en la mediodía del domingo, cuando profesores y alumnos se dan cita por última vez para compartir experiencias y durante tres horas pasar revista a lo que ha funcionado y lo que no a lo largo de todo el fin de semana.

Según Wayne Elise, ex actor y jefe de instructores, y que en el año 2001 fue cofundador de la empresa, la clave es «la naturalidad, el que uno disfrute ligando».

«Enseñamos a nuestros clientes a comportarse de manera natural, a aproximarse a extrañas y hacer que se sientan ellas también cómodas para que se abran totalmente», señala.

TIPOLOGÍA DE CLIENTES.

Elise explica que sus primeros clientes eran «los clásicos tipos que después de tres citas y haberse gastado un montón de dinero con una chica ella le dice que solo quiere ser su amiga».

Quiénes reciben ahora los cursillos pertenecen, sin embargo, a un genero distinto y entre ellos abundan hombres como Dan, que por mantener su privacidad no reveló su apellido, y reconoce que su intención al acudir a las clases no fue otra que superar la timidez.

Es decir, «que cada vez que me acercara en un lugar público a una mujer que me gusta me dejaron sudar las manos y el corazón me dejara de latir frenéticamente».

estros, que les dan el relevo si la cosa va bien.

De acuerdo con la compañía, entre un 50 y un 60 por ciento de los contactos en esa velada desembocan en citas o el intercambio de números de teléfono y correos electrónicos.

El campo de exploración cambia en la tarde del sábado, cuando los aprendices de ligones visitan «librerías y cafeterías» y aplican todo lo aprendido pero con mas pobre resultado que en las horas nocturnas.

El cursillo finaliza el domingo, cuando profesores y alumnos comparten experiencias

► ORIENTE PRÓXIMO



Dos libaneses inspeccionan los daños en el centro de Bent Jbail, una ciudad que ha quedado casi completamente destruida por el conflicto. / MIKE NELSON (EFE)

Líbano califica la campaña hebrea de «crimen contra la humanidad»

Israel anuncia que están preparados para una «segunda vuelta» contra Hizbulá, mientras el secretario general de la ONU, Kofi Annan, les advierte de que han violado el alto el fuego

• El Gobierno judío se defiende de las acusaciones y asegura que el último ataque de sus tropas pretendía impedir la entrega de armas a la milicia chiita por parte de Irán y Siria.

AGENCIAS / BEIRUT

El primer ministro libanés, Fuad Saniora, visitó ayer el sur de Beirut para comprobar el alcance de los daños tras el alto el fuego. En su comparecencia ante los medios, Saniora fue contundente y calificó la campaña militar hebrea -que duró 34 días- de «crimen contra la humanidad».

Unas declaraciones que llegan el día después de la primera ruptura del alto el fuego por parte de Israel, que el sábado penetró en tierras libanesas para intervenir en un presunto rearme de la milicia chiita de Hizbulá. Esas incursión han llevado al Ejecutivo de Beirut a advertir de que responderá «contundentemente» a las posibles violaciones del alto el fuego por parte de grupos nacionales, ya que se les trataría de traidores por darle a las Fuerzas Armadas judías motivos para atacar.

Saniora acudió al sur de la capital libanesa, donde estuvo rodeado por una multitud de periodistas y cámaras de televisión, mientras observaba el alcance de la

destrucción de los ataques aéreos israelíes. Contemplando el horror de su pueblo señaló a los medios que lo que se puede ver ahora «es una imagen de los crímenes que Israel ha cometido». «No hay otra descripción que la de un acto criminal que muestra el odio judío para destruir Líbano y su unidad», declaró.

Además, el dirigente quiere que la destrucción y la muerte que ha sufrido y sufre su pueblo llegue al resto del mundo, ahora que se ha decretado el alto el fuego. Así, el ministro, que se mostró muy afectado durante el conflicto en sus intervenciones en el Parlamento, deseó que «los medios de comunicación internacionales

muestren esta imagen a todas las personas del mundo, para que se vea este acto criminal contra la humanidad».

GRAVE ACUSACIÓN. Por su parte, el ministro hebreo de Exteriores, Mark Regev, comentó que la última operación militar israelí en el este de Líbano fue «una respuesta a una clara violación del alto el fuego», ya que la resolución 1701 del Consejo de Seguridad de la ONU prohíbe la transferencia de armas de Siria e Irán a Hizbulá.

La incursión hebrea en el valle del Bekaa pretendía impedir la entrega de armas a la milicia chiita por estos dos países, según relató el político judío.

Estas palabras fueron confirmadas también por el titular de Defensa israelí, Amir Peretz, quien advirtió en la reunión semanal del Consejo de Ministros que las Fuerzas Armadas deben prepararse «para una segunda vuelta» contra la milicia de Hizbulá, según informaron fuentes del Gobierno.

No obstante, la operación del pasado sábado ha sido calificada de violación del alto el fuego también por el secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, quien se declaró «profundamente preocupado» por la agresión y advirtió de que cualquier violación a la resolución del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas pone en peligro la frágil tregua.

La UE decide esta semana el envío de una misión de paz

EUROPA PRESS / MADRID

Altos funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores y Defensa de los países de la Unión Europea se reunirán el próximo miércoles en Bruselas para tratar cuestiones relativas al futuro despliegue de una misión de pacificación en Líbano, según informaron fuentes del Ministerio español de Exteriores.

El objetivo de la cita, que ha sido convocada por la Presidencia finlandesa «a iniciativa española», será analizar la situación en Beirut y discutir los planes del despliegue de *cascos azules* en el marco de la Fuerza de la ONU.

Hasta el momento han sido varios los países europeos que se han declarado dispuestos a contribuir con tropas en la fuerza in-

ternacional. Sin embargo, algunos han solicitado que se aclare cuál será el mandato de la misión.

El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, que esta semana anunció su intención de mandar tropas, ha recibido una llamada del secretario general de la ONU, Kofi Annan, para pedirle que España envíe soldados a Líbano.

► AFGANISTÁN

Fallecen docenas de talibán y un soldado británico durante varios choques armados

AGENCIAS / KABUL

Docenas de rebeldes ultraintegristas talibán fallecieron en unos enfrentamientos con las Fuerzas de Seguridad afganas y tropas de la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad (ISAF), en el sur de Afganistán, según confirmó ayer la ISAF en un comunicado.

Los enfrentamientos se iniciaron en la tarde del pasado sábado en el distrito de Panjwayee, en la conflictiva provincia sureña afgana de Kandahar y continuaron hasta la madrugada de ayer.

El escrito cita a fuentes oficiales que afirmaron haber dado muerte a entre 60 y 72 rebeldes talibán durante esos combates, en los que la ISAF facilitó asistencia aérea y terrestre a las policías y soldados nacionales.

En los enfrentamientos, también perdió la vida un militar de nacionalidad británica en un tiroteo con insurgentes en la provincia de Helmand y otros tres compañeros resultaron heridos de diversa consideración.

Una veintena de efectivos de las Fuerzas Armadas de Reino Unido ha perdido la vida desde la ocupación de Afganistán por parte de la coalición liderada por Estados Unidos en 2001, según el Ministerio de Defensa.

CIFRAS SIN CONFIRMAR.

Por su parte, un supuesto portavoz talibán, Qari Yousef Ahmadi, comunicó que durante el tiroteo sus efectivos asesinaron a 30 agentes afganos y de la ISAF y que 12 de sus hombres perdieron la vida, aunque este extremo no ha sido confirmado por fuentes oficiales.

Previamente, el jefe de la Administración del distrito, Raaz Muhammad, informó de que los agentes recuperaron los cadáveres de 34 rebeldes en el pueblo de Panjwayee y los de otros 11 en un pueblo cercano al que se extendieron los enfrentamientos armados.

Otros 25 cadáveres, según él, fueron llevados por los rebeldes que escaparon.

En otros incidentes ocurridos en diversas partes del país el pasado sábado, siete agentes afganos, cuatro soldados extranjeros y cuatro rebeldes talibán resultaron muertos.

En la provincia de Nimruz, seis policías afganos y cuatro presuntos rebeldes murieron cuando un grupo de insurgentes atacó un puesto policial, a lo que siguió un tiroteo.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

LUNES 21 DE AGOSTO DE 2006

DEPORTES²⁴

Nava completó la Media Docena

La carrera, organizada por la Diputación Provincial, concluyó en la localidad navaera con éxito de público y participación

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La sexta edición de la "Media Docena de Leguas" que organiza la Diputación Provincial con la colaboración del club de atletismo Vellox, concluyó con la prueba que se celebró en la tarde/noche del sábado en Nava de la Asunción. La localidad se volcó con la carrera, y las calles de la localidad acogieron a un gran número de aficionados, que apoyaron sin cesar el esfuerzo de los atletas.

En total, fueron más de ciento setenta los corredores de todas las edades que se presentaron en la línea de salida para afrontar los 5.572 metros, la mitad para las categorías inferiores, sobre un trazado totalmente llano y asfaltado, que recorría buena parte de las arterias principales de Nava. Los setenta y siete atletas de categorías benjamín a cadete fueron los encargados de abrir la tarde deportiva, y los favoritos se encargaron de hacer buenos los pronósticos. El futuro del atletismo segoviano, con corredores de la calidad de Mohamed Aloumat o Lucía Suárez abriendo brecha, presenta un buen color.

JAVI GUERRA, SIN RIVAL. Pero si Lucía y Mohamed son el futuro, el presente del atletismo segoviano, en lo que a las pruebas de fondo se refiere, tiene un nombre por encima del resto, y es el de Javier Guerra, que una vez recuperado de la lesión que le tuvo apartado de las pistas durante varios meses, demuestra que cuando está en forma tiene pocos rivales que le puedan hacer sombra.

Apenas se dio la salida, Guerra tomó el mando de la carrera, y con un ritmo infernal se marchó de todos sus rivales menos de uno. Alvaro de la Iglesia, uno de los mejores corredores nacionales de 3.000 obstáculos, que aguantó como pudo el tremendo ritmo que impuso el segoviano, hasta que mediada la carrera ya no pudo seguirle, y terminó siendo superado por varios rivales hasta terminar en la undécima posición.

Por delante, Javi Guerra siguió a lo suyo, a correr más que nadie, y dieciocho minutos y cuarenta y seis segundos después de tomar la salida, llegó a la meta en vencedor. Medio minuto más tarde apareció Enrique Fernández, que acabó segundo, y casi un minuto después que lo hiciera el vencedor entró en la meta el tercero de la clasificación final, Nacho de la Calle.

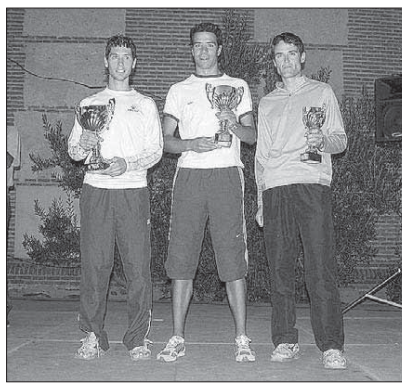
En la categoría femenina hubo sorpresa, puesto que la gran favorita, Eva Useros, que había ganado las dos leguas anteriores, no pudo hacer el triplete. La segoviana salió con fuerza, y nada



Instante de la salida de la prueba de benjamines, alevines, infantiles y cadetes masculino y femenino. / PUBLIEMPRESA



Ganadoras promesa/senior femenina. / PUBLIEMPRESA



Ganadores promesa/senior masculino. / PUBLIEMPRESA

hacía presagiar lo que sucedió en la última vuelta, cuando se quedó sin fuerzas, tuvo que bajar su ritmo, y se vio superada por la incombustible Gema Gómez Santalea, que obtuvo el premio a la

constancia en estas carreras, ya que a pesar de competir en la categoría de veteranos, siempre minaba entre las mejores, pero llevaba muchas carreras sin subir a lo más alto del podio. Gema ce-

lebró la victoria como se merecía, y con la entrega de premios final se cerró la sexta edición de una actividad que se ha convertido en una de las joyas de la corona de la Diputación Provincial.

CLASIFICACIONES

BENJAMÍN MASCULINO

1. FERNANDEZ GOMEZ JUAN IGNACIO	00:06:33
2. RINCON SERRANO IVAN	00:06:48
3. MARTIN CASTILLO SERGIO	00:06:52
4. ORTEGA MORENO SERGIO	00:07:40
5. MUÑOZ HERRANZ GUSTAVO	00:08:00

BENJAMÍN FEMENINO

1. MOHAMED MOHAMED MAIMUNA	00:07:17
2. OTERO SANCHO ALICIA	00:07:32
3. SALINAS SANTOS BUSTAR	00:08:54
4. PEREZ BERNARDOS PATRICIA	00:09:18
5. RODRIGUEZ DE BENITO PAOLA	00:09:49

ALEVÍN MASCULINO

1. GONZALEZ GONZALEZ DANIEL	00:05:32
2. GILARRANZ SANZ CESAR	00:06:09
3. HERRERA FRAILE JESUS	00:06:19
4. LOPEZ RODRIGUEZ ALBERTO	00:06:20
5. BENITO GONZALEZ ENRIQUE	00:06:25

ALEVÍN FEMENINO

1. RUBIO DOMINGO BEATRIZ	00:06:20
2. ARRANZ DE LA CALLE ISABEL	00:06:29
3. PALACIO RUBIO ANABEL	00:06:49
4. FERNANDEZ GOMEZ MARIA	00:06:54
5. FRAILE MARTIN PATRICIA	00:08:05

INFANTIL MASCULINO

1. GOMEZ SUAREZ PABLO	00:05:37
2. GONZALEZ GONZALEZ HECTOR	00:05:54
3. SALMU BASIRI	00:05:57
4. GOMEZ ARRIBAS DIEGO	00:06:05
5. BERBERO LAGUNA PABLO	00:06:37

INFANTIL FEMENINO

1. CALVO SANCHEZ CRISTINA	00:05:58
2. GIL GOMEZ REBECA	00:06:40
3. OTERO SANCHO PILAR	00:07:42

CADETE MASCULINO

1. ALOUMAT MOHAMMED	00:04:59
2. DIEZ LOPEZ DARIO	00:05:05
3. CARDABA SANZ DARIO	00:05:07
4. PARDO MORENO JESUS	00:05:07
5. GARCIA OTERO JAVIER	00:05:21

CADETE FEMENINO

1. GOMEZ SUAREZ LUCIA	00:05:42
2. GARCIA MENENDEZ SOFIA	00:06:13
3. GARCIA MENENDEZ ELENA	00:08:04

JUVENIL-JUNIOR MASCULINO

1. CATALINA HERNANDEZ JOEL JOAN	00:25:35
2. CISNEROS GARCIA ASIER	00:28:31
3. CATALINA HERNANDEZ SERGI	00:31:29

JUVENIL-JUNIOR FEMENINO

1. DE LA CRUZ GOMEZ RAQUEL	00:26:20
2. REDONDO HERNAN LUCIA	00:27:48
3. POLO MARTIN MARTA	00:30:01
4. TORREGO GONZALEZ ALBA	00:30:59

PROMESA-SENIOR MASCULINO

1. GUERRA POLO JAVIER	00:18:46
2. FERNANDEZ PINEDO ENRIQUE	00:19:12
3. DE LA CALLE MERINO NACHO	00:19:30
4. CARMONA ARIAS HECTOR	00:19:37
5. GARCIA HUERTOS ARRIBAS RAMON	00:19:43

PROMESA-SENIOR FEMENINO

1. USEROS MARUGAN EVA	00:24:03
2. CANTERO GARCIA-MONCO MARIANA	00:24:21
3. FERNANDEZ MINGUEZ MILAGROS	00:25:05
4. ESTEFANIA ERALES MARIA	00:32:41

VETERANOS A MASCULINO

1. RUIZ PEREZ AGUSTIN	00:19:04
2. GARCIA GARCIA JESUS RAMON	00:20:11
3. FERNANDEZ ALVAREZ ENRIQUE	00:20:14
4. IZQUIERDO SANZ JESUS ANGEL	00:20:25
5. MARTIN MARTIN JOAQUIN	00:20:44

VETERANOS A FEMENINO

1. GOMEZ SANTALEA GEMA	00:23:53
2. MARTIN MORENO SUSANA	00:24:41
3. CALVO MAILLOS MERCEDES	00:25:51
4. LOPEZ PASTOR ESTHER	00:28:36

VETERANOS B MASCULINO

1. CABEZAS CASTRO JAVIER	00:20:33
2. SANZ LLORENTE ALBERTO	00:21:40
3. REFUYO MORENO JUAN JOSE	00:22:07
4. ARROJO GARCIA ALFREDO JESUS	00:22:36
5. MUÑOZ LOPEZ JESUS	00:23:57

VETERANOS B FEMENINO

1. ALVAREZ SOLLÁ MARISOL	00:32:12
--------------------------	----------

DUATLÓN

CANTIMPALOS

Ciento sesenta deportistas tomaron parte en el "Villa de Cantimpalos"

El actual campeón de España, Javier García Gómez, dio una exhibición en la categoría masculina, mientras que en féminas la boliviana Agnes Eppers venció con mucha claridad

LOURDES MATARRANZ /
CANTIMPALOS

En Cantimpalos se disputó la XIV edición del duatlón en el que tomaron la salida ciento sesenta deportistas de distintos lugares de España, en una clara muestra del interés que despierta el trofeo en litigio. La Asociación "Pedrazuela", que contó con la colaboración del Ayuntamiento y Diputación Provincial, se apuntó un nuevo éxito organizativo.

El "Villa de Cantimpalos", al que los propios duatletas adjetivaban como "el duatlón más duro de España" ya es un clásico dentro del calendario nacional. Solo cuatro duatletas han participado en todas las ediciones. Son los madrileños Raúl Pajarín, Francisco Javier Rodríguez, Pedro Aparicio e Inocencio de la Calle.

Centrándonos en el estricto desarrollo de la competición, el tiempo acompañó a los participantes a lo largo del desarrollo de las pruebas, seguidas por un gran número de espectadores, y que constaban de una carrera a pie por un circui-



Los participantes ocuparon todo el ancho de la calle en el momento de la salida de la competición. / L.MATARRANZ

to urbano de siete kilómetros, una segunda de treinta kilómetros en bicicleta y la última de 3.500 metros a pie sobre circuito urbano. En todas las carreras hubo una gran competencia, lo que hizo que

la lucha se llevara a cabo hasta los metros finales.

El principal favorito para hacerse con el triunfo, Javier García Gómez, actual campeón de España, cuatro veces ganador en

Cantimpalos y uno de los mejores duatletas españoles de la historia, no dio ninguna opción a sus rivales, entrando en la meta con tres minutos de ventaja con respecto al ilicitano Sergio Rodríguez, sub-

CLASIFICACIONES

ABSOLUTA MASCULINA

1º Javier García (Kebi Sport)	1.15.09
2º Sergio Rodríguez (C. Pícolinos)	1.18.19
3º Patxi Urizar (Atl. S. Sebastian)	1.21.45

ABSOLUTA FEMENINA

1º Agnes Kay Eppers (Cidade Lugo)	1.34.10
2º Elisa Hernández (U.C. Palencia)	1.38.06
3º Ana Celia Creus (A.D. Ecosport)	1.39.40

CATEGORÍA V1 M

1º Fco Javier Arce (Uno Publicidad)	1.26.33
2º Alfredo A. Becerril (T. Corebo)	1.29.36
3º Jesús Manuel Juárez (Diablollos)	1.29.47

CATEGORÍA V2 M

1º Angel Valderrabano (T. Palencia)	1.33.40
2º Miquel Àngel Blanco (T. Pisuergra)	1.39.39
3º J. Carlos Casado (UC Palencia)	1.42.58

CATEGORÍA V3 M

1º Javier Gutiérrez (Urbiko Basau)	1.32.43
2º Jaime Gallego (T. Tres Cantos)	1.51.06
3º José Luis San José (UC Palencia)	1.59.03

campeón del Mundo 2004 en la modalidad de duatlón de larga distancia, y con seis con respecto al tercero de la clasificación, el donostiarrá Patxi Urizar.

En la categoría femenina, la boliviana afincada en España Agnes Eppers reeditó su victoria de 2004, demostrando una enorme superioridad con respecto a sus rivales

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

La Segoviana decidirá esta semana el fichaje de un nuevo jugador

J.M. / SEGOVIA

Tras la marcha de Emiliano Lattes de la Segoviana, el conjunto azulgrana se encontraba con dos fichas libres a dos semanas de iniciar la temporada. Una se quedará vacante a la espera de que en el mercado de fichajes de diciembre pueda llegar algún descarte de los conjuntos de Segunda B, mientras que la otra podría cubrirse esta misma semana con la llegada del Ricardo Domínguez "Ricard", que lleva varios días a prueba con el equipo azulgrana.

La incorporación del delantero vallisoletano, que se formó en el conjunto juvenil del Betis, y que actualmente milita en las filas de la Gimnástica Medinense, "es más una posibilidad que una necesidad", señaló el director deportivo de la Segoviana, Andrés Peiro, que mostró su agradecimiento a la Medinense las facilidades que dio al jugador para que pudiera entrenarse con la plantilla gimnástica.

Ricard seguirá entrenando con el equipo al menos hasta mañana, cuando la Segoviana dispute con el CD La Granja el tradicional Trofeo San Luis. Tras el encuentro, el cuerpo técnico decidirá si se queda o no con el jugador, que se empleó a fondo en los noventa minu-



Ricardo Domínguez. / KAMARERO

tos del partido que la el equipo azulgrana disputó ante el Unami.

Éste será el último movimiento que realice la Segoviana de cara a la confección de la plantilla para la temporada en el grupo octavo de la Tercera División que comenzará para los azulgrana el próximo sábado. El equipo, con las incorporaciones de Monsalvo, Nando, Hueso, Ángel, Txorro, Jesús, Ramírez y Juanmi, más la posible de Ricard, está definitivamente perfilado.

Caja Segovia F.S.

Liga Nacional de Fútbol Sala
División de Honor

abónete
vístete con
los colores
del Caja

Este año, al pagar tu abono recibirás como regalo
la camiseta oficial del equipo
y cheques descuento para tus compras en **EROSKI**
(excepto abonos infantiles)

abono

ADULTO	100 €
De 21 a 64 años	
JUBILADO	55 €
Más de 65 años	
JOVEN	55 €
De 15 a 20 años	
INFANTIL	6 €
Menos de 15 años	
INFANTIL + camiseta	20 €

vibra con tu equipo
Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia)
Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com



JAPAN

WORLD CUP

BALONCESTO Mundial de Japón

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Globalizando

La selección española de baloncesto, por resumir sensaciones en un sólo término y bien coloquial, mola. Mola mucho, porque cuenta con genes ganadores y carácter, algo que le vale para mucho más que para, simplemente, jugar a baloncesto. No son pocos los que, sin ser asiduos de este deporte, se enganchan a España en los Europeos, los Mundiales y los Juegos Olímpicos por el sencillo motivo de que pueden ganar. Y ser favoritos en algo que genera tanta expectación es un sentimiento desconocido para un país que se había acostumbrado a darle el aplauso al héroe individual de un deporte minoritario.

Pero tampoco nos compensa vender humo, que de eso también hemos generado una costumbre, ni elevar a los altares triunfos por más de cuarenta puntos ante Panamá (hoy toca Nowitzki, que es más que Alemania, y ya será otro cantar).

La exagerada victoria del envite de ayer tiene su fundamento en algo más allá de las tácticas: la globalización. En el fútbol vale, porque las cosas se deciden con un gol y algo de fortuna, y Trinidad y Tobago puede bailar el agua a Inglaterra. Pero en baloncesto, donde deciden decenas (incluso una centena) de puntos, la globalización es un proceso negativo.

La FIBA, como la FIFA, la IHF y muchas otras organizaciones que se embolsan sus buenos duros por la simple concesión de los torneos, otorgan un determinado número de plazas a los continentes. Es decir: a un Mundial no van las mejores selecciones del mundo, lo cual ya es una incongruencia en sí mismo: van los 'equips' mejores de Europa, los 'equips' de América... y así hasta que una buena selección se queda fuera y una Panamá de turno entra a comerse paliza tras paliza. Pueden argumentarme que la propia palabra «Mundial» implica el reparto de plazas, pero digo yo - que los rankings están para algo...

La selección española arrolla a una débil Panamá sin 'forzar la máquina'

Gasol, con 26 puntos, y Rudy Fernández, con 21, fueron los máximos anotadores del choque

PANAMÁ	ESPAÑA
57	101

PANAMÁ: Cota (2), Douglas (9), Hicks (7), Lloreda (9), Garcés (6) -cinco inicial-, Cárdenas (2), Peralta (3), Daley (5), Maximiliano Gómez, Levy (2), Dionisio Gómez (9) y García (3).
ESPAÑA: Calderón (5), Navarro (8), Jiménez (5), Garbajosa (10), Pau Gasol (26) -cinco inicial-, Fernández (21), Cabezas (1), Mumburú (7), Sergio Rodríguez (2), Marc Gasol (1) y Berni Rodríguez (15).

ÁRBITROS

Sudek (SVK), Chiti (ARG) y Noujaim (LIB).
 Excluyeron por personales a Maximiliano Gómez (m. 40).

PARCIALES

11-23, 16-24, 15-23, 15-31.

EFE / HIROSHIMA (JAPÓN)

España y Panamá pasaron página a un choque de compromiso para ambos, y enseguida tomaron las posiciones que les correspondían en el guión y disputaron un partido de guante blanco en la víspera de dos citas vitales para ambos.

Con seriedad, pero sin forzar la máquina, la selección española despachó una jornada de transición contra un rival al que contaba con derrotar antes de encarar el partido ante Alemania que, en la teoría, va a decidir las primeras posiciones del Grupo B.

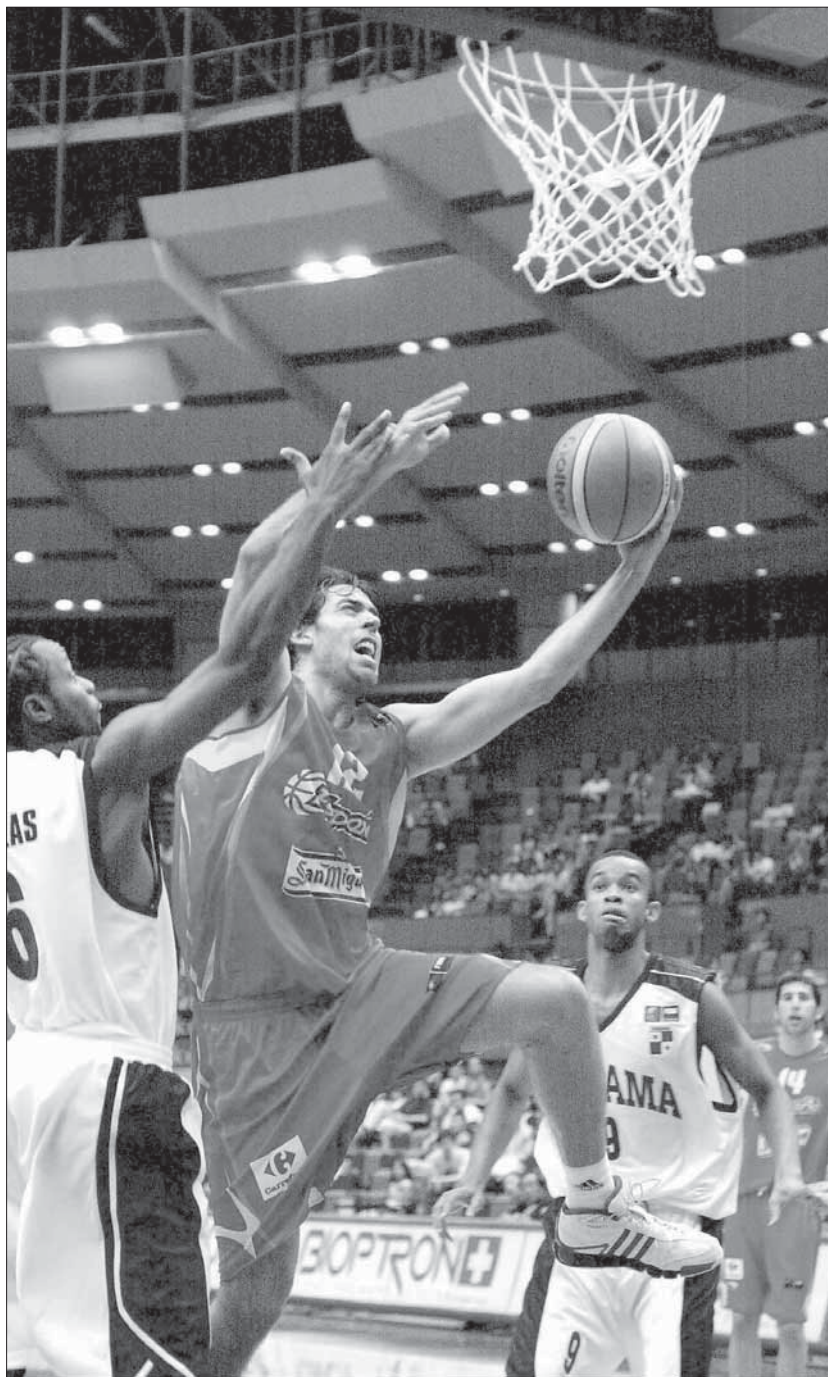
El cuadro nacional llevó el choque a su terreno con una desbordante naturalidad. Es el producto de una preparación minuciosa, un equipo tocado por la varita mágica de la química y una materia prima de primera calidad. La pizarra del seleccionador, José Vicente Hernández, buscó la pintura panameña para arrancar y acabó con cualquier atisbo de duda en cuatro minutos.

Cinco puntos del Pau Gasol más activo que se ha visto desde el inicio de la concentración pre-mundialista el pasado 10 de julio, seis de Jorge Garbajosa y un triple de Juan Carlos Navarro pintaron un 14-4 en el marcador en cuatro minutos. Tres más tarde la diferencia era de doce (18-6). En ocho ya estaba el banco en la pista.

España se limitó a hacer un trabajo aseado, sin alardes. Tenía parte de la cabeza en Panamá y parte en Alemania. No forzó la máquina en absoluto. Incluso algunas decisiones tácticas fueron pruebas para el choque contra los germanos. Especialmente, a partir del descanso (27-47).

VENTAJA SUSTANCIAL. Pau Gasol tuvo tiempo para todo, igual que Navarro. Para jugar con el gusanillo de Alemania rondándole el estómago. Cerró la primera parte con un mate, se gustó en varias acciones delante de Rubén Garcés y grabó más de 20 puntos en su tarjeta final. Le llega la motivación de los momentos importantes.

Pero 'Pepu' Hernández y el cuerpo técnico español miden cada detalle al milímetro. La rotación también buscó la dosificación de



Berni Rodríguez intenta encestar la bandeja ante la presión de Douglas. / DAVID COLL (EFE)

El preparador nacional rotó al equipo buscando la dosificación de todos sus hombres

todos los hombres. El seleccionador y todo el equipo manejan los tercetos cuartos muy bien.

En ese tramo del encuentro aprovechó, pese a la diferencia en el marcador, que llegó a ser en esa fase de 30 puntos (40-70 m.30), para presionar en toda la cancha con una defensa muy activa sobre los exteriores panameños, que hicieron todo lo que pudie-

ron, pero cuyas citas clave en este Campeonato son otras.

El cuarto período fue un trámite. La selección española lo tenía todo hecho y Panamá también. Los panameños también esperaban un partido vital en la tercera jornada. El suyo frente a Japón. Ahí van a jugársela. España lo hará, por la otra punta de la clasificación, contra Alemania.



BALONCESTO Mundial de Japón

Navarro es duda por un pequeño golpe en el talón

El escolta catalán se encuentra preocupado

AGENCIAS / HIROSHIMA (JAPÓN)

El internacional español Juan Carlos Navarro sufrió un pinchazo en el talón de Aquiles en el segundo cuarto del encuentro frente a Panamá, pero espera «jugar contra Alemania porque queda tiempo, la selección tiene muy buenos fisioterapeutas» y es una zona que le molesta «a menudo», por lo que se ha acostumbrado a estar sobre la cancha con dolores.

«Tengo un problema en el talón. Sentí un pinchazo fuera de lo normal y por eso decidimos no arriesgar en la segunda parte. Voy a intentar recuperarme para el partido con Alemania. Me pasó en una jugada que yo no suelo hacer y eso me da todavía más rabia», comentó el jugador del Barcelona, que sintió el dolor al intentar hacer un mate sobre la canasta de Panamá.

«El partido contra Alemania nos motiva. Tenemos cuentas pendientes con ellos por la derrota del año pasado en el Europeo de Belgrado y la del Mundial de Indianapolis. Nos han ganado en momentos importantes», aseguró Navarro.

El escolta español también dejó claras sus preferencias a la hora de elegir entre Pau Gasol (Memphis Grizzlies) y Dirk Nowitzki (Dallas Mavericks) señaló que, a su juicio, «Pau es mejor que

Nowitzki, aunque él también es un grandísimo jugador, pero lo nuestro es lo nuestro».

PREOCUPACIÓN. Por su parte, José Vicente Hernández, seleccionador de España, saboreó con cierto amargor la victoria sobre Panamá por los problemas de Juan Carlos Navarro, con quien espera poder contar ante Alemania.

«No podemos estar contentos del todo por lo que le ha pasado a Juan Carlos. Vamos a ver cómo van las cosas. Espero que bien y que pueda jugar. Necesitamos a él y a toda la plantilla porque este equipo está hecho con la idea de dar respuesta a todas las situaciones que podemos encontrarnos y necesitamos todos los recursos estratégicos y tácticos», comentó el técnico madrileño al término del choque.

El seleccionador, sin embargo, se felicitó por la progresión de Pau Gasol, a quien dio 26 minutos de juego frente a los centroamericanos porque «es un hombre que necesita estar sobre la cancha para coger el ritmo».

«Sabemos que el partido contra Alemania es muy importante. Vamos a intentar jugar con buen ritmo. Estaremos preparados. Creo que vamos a hacer nuestro mejor baloncesto», apuntó 'Pepu'

de vez y Dirk Bauermann, también miran el choque como una cuestión de grupo y no como un enfrentamiento directo entre los dos ala-pívots.

Los germanos ganaron a Japón en la primera jornada (81-70) y a Nueva Zelanda en la segunda (56-80). España se ha deshecho de los oceánicos en el arranque (86-70) y de Panamá (57-101). El ganador está llamado a quedarse con la pri-



Navarro sufrió un pinchazo en el talón de Aquiles y tuvo que retirarse del encuentro. / ANDY RAIN (EFE)

Hernández, que cuenta con la baja segura de Felipe Reyes, todavía convaleciente de la contusión que arrastra en una costilla a la altura media de la espalda y los dolores de cuello que le provoca. Por último, Rudy Fernández se mostró muy satisfecho tras la victoria ante Panamá en la que logró 21 puntos y 4 rebotes y confesó que «ojalá se haga lo mismo ante Alemania».

«El equipo salió concentrado

y muy serio. Esperábamos encontrarnos con un rival más competitivo que Nueva Zelanda y ha sido todo lo contrario». Rudy expresó su felicidad al ser preguntado por su actuación. «Lo he metido casi todo y el sábado no pudo ser», sentenció el '5' de la selección.

El escolta de la 'Penya' habló sobre el choque ante Alemania. «El partido es complicado y Alemania no es sólo Nowitzki. No

debemos despreciar a ningún jugador. Sabemos que la referencia es el alero de los Mavericks, pero él hace jugar al resto en equipo. Mis sensaciones por ahora son buenas, pero hay que ir partido a partido», añadió el internacional.

El escolta también se refirió a las molestias de Navarro, el otro escolta del combinado nacional. «Esperemos que se recupere y que podamos estar todos bien, al igual que Felipe», comentó.

España y Alemania se miden de nuevo en una gran cita

Ambos combinados se enfrentan por la supremacía del Grupo B

EFE / HIROSHIMA (JAPÓN)

España y Alemania vuelven a cruzarse dentro de una competición internacional, en este caso la supremacía del Grupo B, pero ambos combinados han superado el síndrome del duelo entre sus estrellas de la NBA, Gasol y Nowitzki, para mirarse frente a frente como equipos.

Los seleccionadores de ambos combinados, José Vicente Hernán-

dez y Dirk Bauermann, también miran el choque como una cuestión de grupo y no como un enfrentamiento directo entre los dos ala-pívots.

Los germanos ganaron a Japón en la primera jornada (81-70) y a Nueva Zelanda en la segunda (56-80). España se ha deshecho de los oceánicos en el arranque (86-70) y de Panamá (57-101). El ganador está llamado a quedarse con la pri-

mera plaza, ya que, sobre el papel, son superiores al resto.

Alemania apartó a la selección española de la senda de las medallas en el Mundial 2002 al imponerse en cuartos. Un año antes, en el Europeo de Turquía, España ganó el bronce frente a los germanos. El año pasado, en el Europeo, una canasta de Nowitzki a falta de tres segundos apartó al conjunto nacional de la final.

CLASIFICACIONES

GRUPO A

	J.	G.	P.	PTS
ARGENTINA	2	2	0	4
NIGERIA	2	1	1	3
VENEZUELA	2	1	1	3
FRANCIA	2	1	1	3
LÍBANO	2	1	1	3
SERBIA	2	0	2	2

GRUPO B

	J.	G.	P.	PTS
ESPAÑA	2	2	0	4
ANGOLA	2	2	0	4
ALEMANIA	2	2	0	4
JAPÓN	2	0	2	2
N. ZELANDA	2	0	2	2
PANAMÁ	2	0	2	2

GRUPO C

	J.	G.	P.	PTS
GRECIA	2	2	0	4
TURQUÍA	2	2	0	4
BRASIL	2	1	1	3
AUSTRALIA	2	1	1	3
LITUANIA	2	0	2	2
QATAR	2	0	2	2

GRUPO D

	J.	G.	P.	PTS
EEUU	2	2	0	4
ITALIA	2	2	0	4
ESLOVENIA	2	1	1	3
P. RICO	2	2	1	3
SENEGAL	2	0	2	2
CHINA	2	0	2	2



Todos los deportes
y marcas
en Calderón Sport



¿Te lo vas a perder?

José Zorrilla, 45 (Segovia)



JAPAN

BALONCESTO Mundial de Japón

Argentina se da un paseo ante el combinado de Líbano

107	ARGENTINA
72	LÍBANO

ARGENTINA: Sánchez (6), Nocioni (7), Scola (18), Ginobili (7), Oberto (12) -cinco inicial-, Prigioni (4), Farabello (2), Gutiérrez (2), Delfino (14), Fernández (5), Herrmann (23), Wolkowsky (7).

LÍBANO: Abdel Nour (9), Samaha (3), Vogel (5), Bala (1), El Khatib (10) -cinco inicial-, Tawbe (7), Fahed (18), Beshara (8), El Turk (2) Mahmoud (-), Khoury (5) y Fakhreddine (5).

ÁRBITROS

Abdellilha (MAR), Virginijus Dodivicius (LTU) y Nobuyasu Aibara (JPN).

PARCIALES

29-9, 21-23, 30-19, 27-21.

EFE / SENDAI (JAPÓN)

La selección argentina se tomó un respiro en el apretado calendario de partidos al superar sin apenas esfuerzo al combinado de Líbano, uno de los equipos más débiles del grupo.

El partido duró seis minutos, el tiempo que tardó Argentina en escaparse en el marcador (7-19). Scola y Oberto no encontraban oposición en la pintura, mientras que Ginobili y Nocioni se paseaban bajo la batuta de Sánchez.

El seleccionador de Líbano, Paul Coulther, trató de evitar la sangría inicial con dos tiempos muertos casi seguidos, pero no pudo evitar que el partido se le escapara. Su estrella, El Khatib, tardó 17 minutos en estrenar su casillero, cuando ya estaba todo vendido.

La superioridad era tal que Hernández puso en pista a Leonardo Gutiérrez, que la vispera no había disputado ningún minuto y cuenta con escasas opciones de jugar en los partidos importantes.

Prigioni, que tuvo una desafortunada actuación en el debut argentino, pudo jugar más relajado e ir cogiendo confianza. El base del Tau cerró el primer cuarto con un triple sobre la bocina (29-9).

RELAJACIÓN. Con el partido decidido, Argentina relajó la defensa y permitió que el combinado libanés anotara con más facilidad.

El Khatib, que le metió el pasado sábado a Venezuela 35 puntos, entró en calor y puso su maquinaria en marcha. Hasta el punto que Líbano se impuso en el cuarto por dos puntos. El infatigable Nocioni abrió la segunda parte con un triple que fue secundado por tres canastas de manera consecutiva de Scola que llevaron a Argentina a superar los 30 puntos de diferencia.

Fuera de peligro, Hernández volvió a rotar el banquillo. Uno de los que más aprovechó los minutos fue Herrmann. El alero del Unicaja finalizó como el máximo anotador (23 puntos) al mostrarse imponente desde el perímetro y convertir 6 triples de sus 8 intentos.

El escolta Dwayne Wade lidera la nueva versión del 'Dream Team'

Estados Unidos gana con abrumadora claridad a China en su segundo partido

EEUU	CHINA
121	90

ESTADOS UNIDOS: Johnson (11), Hinrich (6), James (11), Jamison (3), Battier (5), Wade (26), Paul (13), Bosch (3), Howard (16), Miller (-), Brand (11) y Anthony (16).

CHINA: Chen (6), Liu (8), Q. Zhang (-), S. Wang (17), Zhu (9), Sun (2), S. Zhang (2), Yi (13), Mo (3), Yao Ming (21), Z. Wang (2) y Du (7).

ÁRBITROS

Nikolaos Zavlouas; Milivoje Jovicic; Daniel Deigado.

PARCIALES

32-17, 31-21, 32-24 y 26-28.

EFE / SAPPORO (JAPÓN)

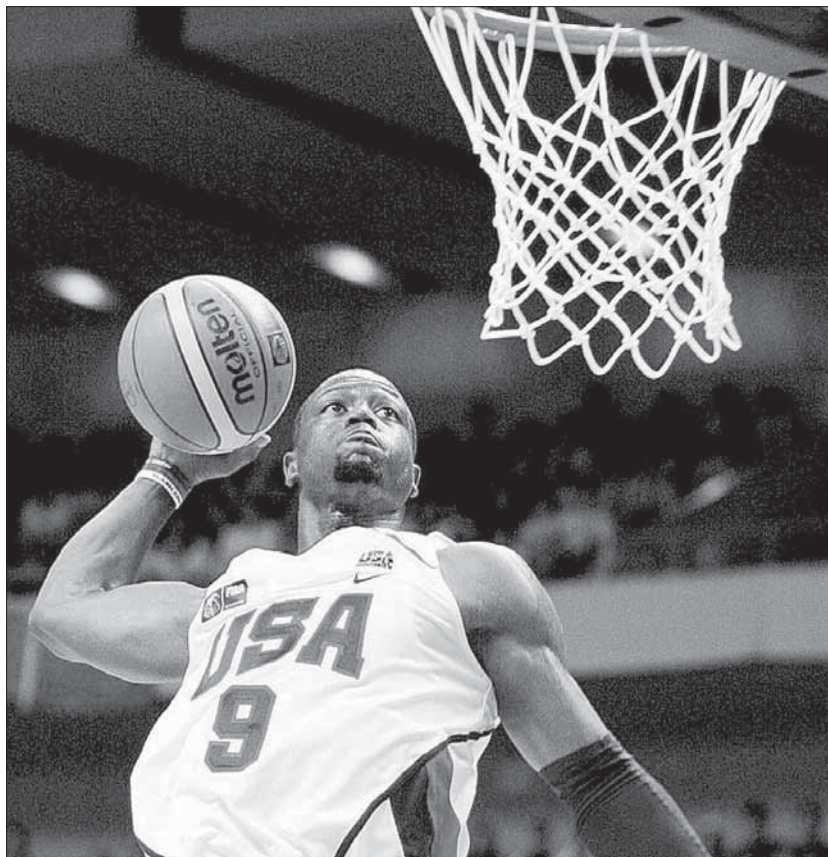
El escolta Dwayne Wade, que deleita en la NBA con los Miami Heat, desveló gran parte de la mejor pinta del nuevo 'Dream Team', que sacó los colores a la selección de China, amparada en exceso al destino de su estrella, Yao Ming.

Estados Unidos reveló un aspecto esperanzador para su futuro en el torneo. Wade confirmó su condición de líder del conjunto norteamericano. Firmó 26 puntos. Aunque contó con la contribución de Carmelo Anthony, que terminó con 18, o Dwight Howard (16) o Chris Paul (13).

El gris panorama que ofreció en el arranque pese al triunfo contra Puerto Rico quedó olvidado con la imagen en el choque frente al conjunto oriental, en el que apenas inquietó Yao Ming.

RECHACES. El pívot de los Houston Rockets adecentó sus estadísticas personales con los 21 tantos y los 10 rebotes, siete en ataque. El máximo en rechaces junto a su adversario Dwight Howard, el ala pívot de Orlando Magic.

El equipo de Mike Krzyzewski redujo el número de errores en relación al choque previo. Mucho tuvo que ver el arranque, con cinco puntos seguidos de Anthony (21-



Wade se dispone a machacar el aro en el partido ante China. / F. ROBICHON (EFE)

8, m. 5). Y eso que coincidieron con los mejores momentos de Ming, autor de ocho de los 10 primeros puntos del conjunto asiático (63-38, m. 20).

Los veinticinco puntos de diferencia no hundieron a China, que alimentó sus expectativas con un

parcial de 0-10 de entrada. fue entonces cuando apareció Wade, especialmente en los momentos decisivos.

Su aportación, junto a la de Anthony, James y Howard terminaron por oscurecer el aliento oriental. Con el conjunto chino

entregado Estados Unidos se dedicó a estimular su ánimo con acciones para la galería y acciones de notable plasticidad que subrayaron la distancia entre un baloncesto en crecimiento y otro consolidado, que suspira por recuperar la hegemonía mundial.

Arroyo lidera a Puerto Rico frente a Senegal

79	SENEGAL
88	PUERTO RICO

SENEGAL: Makhtar N'diaye (14), Cisse (14), N'doye (13), Diouf (10), Pene (9) -cinco inicial-, Badiane (8), N. N'diaye (8), Aw (2), Savane (2), Mamadou N'diaye (-) y Niang.

PUERTO RICO: Arroyo (29), Ayuso (20), Santiago (12), Dalmau (11), Apodaca (5) -cinco inicial-, Ramos (4), Reyes (4), Latimer (2), Lee (1), Rivera (-) y Hutton (-).

PARCIALES

16-26, 21-18, 23-22, 19-22.

INCIDENCIAS

Encuentro del grupo D de la segunda jornada disputado en el Sapporo Arena.

EFE / SAPPORO (JAPÓN)

Tras caer en su primer envite, Puerto Rico se impuso con dificultades a Senegal.

Angola encarrila la clasificación a octavos

62	JAPÓN
87	ANGOLA

JAPÓN: Orito (11), Igarashi (5), Kosuke Takeuchi (13), Amino (8), Furuta (-) -cinco inicial-, Kawamura (3), Yamada (-), Sakurai (5), Kashiwagi (9), Setsumasa (-), Ito (-) y Jiji Takeuchi (8).

ANGOLA: Lutonda (7), Mingas (11), Almeida (19), Gomes (6), Cipriano (8) -cinco inicial-, Costa (-), Morais (13), Barros (5), Luis Costa (-), Carvalho (2), Neto (-) y Moussa (16).

ÁRBITROS

Voreadis (GRE), Viator (FRA) y Belosevic (SCG). Sin eliminados.

PARCIALES

21-16, 11-28, 11-22, 19-21.

EFE / HIROSHIMA (JAPÓN)

Angola suma una incontestable victoria ante los anfitriones.

Brasil reacciona y arrolla al equipo qatarí

66	QATAR
97	BRASIL

QATAR: Daoud (16), Erfan (11), Ali (9), Abdullah (8), Salem (8) -cinco inicial-, Abdullah (6), Ali (5), Mohammed (2), Khalid (2), Al Nasr (-), Hammam (-) y Zaidan (-).

BRASIL: Splitter (18), Giovannoni (14), Varejao (13), Machado (13), García (7) -cinco inicial-, Huertas (8), Becker (6), Ferreira (6), Barbosa (6), Dos Santos (3), Quirino (2) y Torres (-).

PARCIALES

13-27, 16-24, 19-24 y 18-22.

INCIDENCIAS

Encuentro del grupo C correspondiente a la segunda jornada del Mundial de Japón disputado en el Hamamatsu Arena.

EFE / HAMAMATSU (JAPÓN)

Con la segunda jornada llegó el buen juego de Brasil, liderado por

Tiago Splitter y el jugador de los Cleveland Cavaliers de la NBA Anderson Varejao, autor de 13 puntos y 7 rebotes.

Tras caer de forma inesperada en la jornada inaugural ante Australia, la selección 'canarinha' quiso poner tierra de por medio rápidamente, y al final del primer cuarto ya obtenía una renta cómoda de 14 puntos para afrontar el resto del encuentro con tranquilidad. Brasil basó su victoria en su magnífico porcentaje de tiros de dos y sobre todo en los 17 robos de balón que efectuó, que les proporcionó numerosas acciones de contraataque. Qatar debe rozar el milagro hoy ante Lituania para mantener alguna opción.



BALONCESTO Mundial de Japón

Francia hunde a una Serbia que no levanta cabeza

Los actuales defensores del título siguen sin ganar ningún partido

FRANCIA	SERBIA Y M.
65	61

FRANCIA: Jeanneau (2), Michael Pietrus (6), Diaw (20), Weis (11), Gelabale (3) -cinco inicial-; Folrest (2), Diarra (-), Florent Pietrus (6), Bokolo (3), Turiaf (-), Petro (8), Gomis (4).
SERBIA Y MONTENEGRO: Avdagic (3), Raicevic (2), Rakocevic (22), Milicic (12), Askrabic (9) -cinco inicial-; Marinovic (-), Popovic (6), Tripkovic (5), Jorovic (-), Illic (-), Nikolic (2) y Perovic (-).

ÁRBITROS
 Ankarali (TUR), Fachini (ITA) y Moore (USA).
 Eliminaron por faltas a Raicevic (min. 35).

PARCIALES
 21-9, 9-11, 18-14, 17-17.

EFE / SENDAI (JAPÓN)

Los defensores del título mundial, Serbia y Montenegro, sufrieron ayer su segunda derrota consecutiva en otras tantas jornadas del Mundial a manos de una Francia que demostró tener más sangre fría en los minutos finales.

En la victoria gala brilló el ala-pívot de los Phoenix Suns Boris Diaw por sus 20 puntos y 8 rebotes, pero sobre todo por su acierto desde la línea de tiros libres, donde se decidió el partido.

Serbia y Montenegro y Francia jugaron un partido de poder a poder en el que se impusieron las defensas ante los decepcionantes porcentajes de los tiradores de ambos equipos.

La selección 'bleu' registró un 15 por ciento de acierto en tiros de tres (2/13) y la balcánica un 25 por ciento (4/16).

El nuevo fichaje del Tau, Igor Rakocevic, con 22 puntos, fue el más destacado en los actuales campeones del mundo, aunque este equipo tenga poco o nada que ver con el que triunfó en Indianápolis, en 2002.

El partido duró durante los cuatro cuartos con alternativas para ambos conjuntos. La máxima diferencia fue



Los serbios no estuvieron acertados en su segundo partido. / J. MABANGLO (EFE)

para Francia pero sólo fue de seis puntos. A falta de dos minutos el marcador estaba muy ajustado y con los nervios a flor de piel, pues to que ambos equipos necesitaban ganar.

La victoria se decidió desde la línea de tiros libres al llegar empatados al último suspiro y entonces se mostró más acertado Diaw, frente a Popovic y Rakocevic, que fallaron uno cada uno.

Una imparable Turquía vence sin apuros a Australia

68	AUSTRALIA
76	TURQUÍA

AUSTRALIA: Bruton (24), Smith (9), Bogut (8), Barlow (7), Newley (7) -cinco inicial-; Worthington (6), Bruce (3), Helliwell (2), Hinder (2), Mackinnon (-) y Kendall (-).
TURQUÍA: Ilyasova (17), Kutluay (15), Peker (12), Gonlum (11), Solak (8) -cinco inicial-; Kutoglu (6), Aslan (4), Erdogan (3) y Aykyl (-).

PARCIALES
 12-16, 28-10, 15-23, 13-27.

INCIDENCIAS
 Encuentro correspondiente a la segunda jornada del Grupo C del torneo disputado en el pabellón Hamamatsu Arena.

EFE / HAMAMATSU (JAPÓN)

El alero turco Irsan Ilyasova anotó 17 puntos para que su equipo se apuntase la segunda victoria consecutiva en el Campeonato del Mundo de Japón, esta vez frente a una selección de Australia que estuvo muy por debajo del nivel mostrado en la jornada inaugural ante Brasil, en la que logró el triunfo.

Los turcos remontaron una desventaja de 14 puntos justo antes de llegar al descanso (40-26) para endosar en la segunda mitad un parcial de 28-50 que resultó demoledor.

Una de las grandes estrellas del combinado otomano, Ibrahim Kutluay, añadió 15 puntos, 12 de ellos en lanzamientos de tres puntos. Por su parte, el reciente fichaje del Tau Cerámica Kaya Peker aportó 12 puntos y 8 rebotes.

Los jugadores dirigidos por Bogdan Tanjevic hicieron valer su gran superioridad en el rebote ofensivo (14 por 4 de los australianos), y mantuvieron al pívot Andrew Bogut en unos registros bastantes discretos para su potencial (8 puntos y 4 rebotes), mientras que C.J. Bruton mantuvo su festival anotador, esta vez con 24 puntos.

Grecia asume el liderato de grupo tras ganar en la prórroga

76	LITUANIA
81	GRECIA

LITUANIA: Darius (18), Linas (14), Simas (13), Arvydas (10), Darjus (6), Mantas (5), Giedrius (4), Paulius (4), Ksystof (2), Robertas (0), Tomas (0) y Mindaugas (0).
GRECIA: Spanoulis (15), Fotsis (11), Kakiouzis (10), Papaloukas (8), Papadopoulos (8), Chaltzavretas (7), Ntikoudis (6), Schortsanitis (5), Zisis (4), Tsartsaris (4), Diamantidis (3) y Vassilopoulos (9).

PARCIALES
 18-22, 26-15, 14-20, 11-12 y 7-12.

INCIDENCIAS
 Partido correspondiente a la segunda jornada del grupo C del Mundial disputado en el Hamamatsu Arena.

AGENCIAS / HAMAMATSU

Grecia se ha erigido en líder del grupo C merced a su victoria frente a Lituania, tras la prórroga en la que los helenos mostraron una mayor eficacia bajo los aros.

El empate a 69 con el que finalizó el tiempo reglamentario dejó constancia de la igualdad que presidió todo el encuentro. A los lituanos, que acumulan su segunda derrota consecutiva, de poco les sirvió la actuación de Songaila, máximo anotador del partido con 18 tantos, ni el haber dominado con claridad el segundo parcial. Después de agotar el tiempo reglamentario con 69-69, Spanoulis se convirtió en el héroe heleno al encestar cuatro tiros libre en los últimos 18 segundos del tiempo extra que permitió a su selección mantener su condición de invicta.

La mayor eficacia de los griegos en los lanzamientos fue determinante en su victoria final, ante un adversario que mantuvo el tipo hasta la prórroga.

En el alargue, los helenos fueron claramente superiores (12-7) y no dieron opciones a una Lituania que perdió en el debut ante Turquía.

La selección de Italia se deshace de Eslovenia en un final de infarto

80	ITALIA
76	ESLOVENIA

ITALIA: Belinelli (26), Soragna (9), Marconato (9), Di Bella (9), Garri (7) -cinco inicial-; Mordente (7), Basile (5), Rocca (4), Mancinelli (2), Michelori (2), y Gigli (-).
ESLOVENIA: Nesterovic (17), Lakovic (14), Becirovic (9), Brezec (8), Nachbar (8) -cinco inicial-; Jurak (6), Udrih (5), Slokar (4), Ozbolt (3) y Milic (2).

PARCIALES
 14-22, 22-21, 23-23, 21-20.

INCIDENCIAS
 Encuentro correspondiente a la segunda jornada del Grupo D del Mundial de Japón 2006 disputado en el Sapporo Arena.

EFE / SAPPORO (JAPÓN)

El fantástico duelo entre Italia y Eslovenia se personificó en unos últimos minutos de auténtico lujo protagonizados por el escolta del Climamio Bolonia Marco Belinelli y el base del Barcelona Jaka Lakovic, que falló una entrada a canasta en los últimos segundos que pudo cambiar el signo del choque.

En el último cuarto, el pívot de los San Antonio Spurs Radoslav Nesterovic lideró la reacción eslovéna con dos acciones espectaculares, pero al final fue la escuadra 'azzurra' la que se llevó el triunfo.

Nueva Zelanda sigue a cero y cae derrotada ante Alemania

56	NUOVA ZELANDA
80	ALEMANIA

NUOVA ZELANDA: Jones (8), Penney (12), Henare (7), Cameron (8), Bradshaw (7) -cinco inicial-; Olson (-), Winitana (-), Boucher (-), Vukona (-), Frank (4) y Rampton (10).
ALEMANIA: Greene (18), Hamann (5), Okulaja (4), Nowitzki (11), Femeiringer (2) -cinco inicial-; Demirel (2), Schultze (5), Garrett (14), Jagla (4), Herber (6), Roller (9) y Grunheid (-).

ÁRBITROS
 Carrión (PUR), Ryzhyk (UKR) y Yang (CHI). Sin eliminados.

PARCIALES
 11-21, 6-17, 24-26, 15-16.

EFE / HIROSHIMA (JAPÓN)

Nueva Zelanda, cuarta en el Mundial de Indianápolis 2002, ha quedado casi descartada para luchar por las dos primeras plazas del Grupo B como resultado de una pésima actuación ante Alemania, que parece llamada a jugarse la cabeza con España.

Los oceánicos sufrieron para anotar en el debut ante el combinado español, aunque no tanto como ante los germanos. Contra España hicieron 70 puntos, pero frente a los hombres Bauermann no vieron el aro.

Venezuela se impone a Nigeria

84	VENEZUELA
77	NIGERIA

VENEZUELA: Díaz (24), Mijares (3), Lugo (13), Aguilera (9), Torres (14) -cinco inicial-; Cedeño (-), Barrios (-), Morris (7), Vallenilla (-), Bayona (-), Machado (-), Marriaga (14).
NIGERIA: Udoka (23), Ere (13), Varem (6), Nwosu (4), Awojobi (2) -cinco inicial-; Akognon (2), Oguchi (5), Obasohan (-), Anagonye (8), Mounke (10), Ibekwe (4), Nwankwo (-).

ÁRBITROS
 Carl Jungelbrandt (FIN), Heros Avanesian (IRI) y Michael Aylen (AUS).

PARCIALES
 16-17, 26-10, 22-22, 20-28.

INCIDENCIAS
 Encuentro del Grupo A disputado en el Sendai City ante 20.000 espectadores.



El español Jorge Lorenzo celebra en el podio su victoria en el Gran Premio de la República Checa de 250 c.c. / P.D. JOSEK (EFE)

Lorenzo se aleja de Dovizioso

El mallorquín logra su sexta victoria del Campeonato y se mantiene líder de la clasificación

EFE / BRNO (REPÚBLICA CHECA)

El piloto español Jorge Lorenzo (Aprilia) sumó la segunda victoria española en el Gran Premio de la República Checa en la categoría de 250 c.c. y distanció a siete puntos a su máximo rival en el campeonato, el italiano Andrea Dovizioso (Honda), que ayer terminó segundo.

Lorenzo sumó su sexta victoria en el Mundial de motociclismo, tras las anteriores pruebas disputadas en Qatar, España, Italia, Holanda y Gran Bretaña, y dio otro golpe psicológico a Dovizioso, que no ha podido con él en los cuatro últimos grandes premios y sólo ha vencido en una carrera, la disputada en Barcelona, en junio.

Tras los dos primeros se clasificaron el japonés Hiroshi Aoyama (KTM), el italiano Roberto Locatelli (Aprilia) y otro español, Héctor Barberá (Aprilia), que fue quinto.

Jorge Lorenzo no salió bien, pero pronto remontó para formar un cuarteto con Aoyama, el sanmarinense Alex de Angelis (Aprilia) y Dovizioso.

Fueron los momentos más comprometidos para el balear por la lucha que se dio entre los cuatro y a punto estuvo de irse al suelo al tocarse con De Angelis.

Más adelante, el sanmarinense se cayó en la quinta vuelta, pero a su vez Locatelli se sumaba a

LAS DECLARACIONES

►JORGE LORENZO

«Me ha costado encontrar el ritmo»

El piloto Jorge Lorenzo, que venció ayer en Brno, mostró su felicidad y satisfacción por la victoria conseguida y por la dificultad del circuito checo. «Soy un hombre feliz, porque en otras ocasiones en la vuelta de las vacaciones me ha costado encontrar el ritmo. Las dudas comenzaron a disiparse en los entrenamientos y en carrera ha sido lo mismo», añadió el piloto mallorquín. El de Aprilia, que paró el crono en 41:29:204, comentó que el inicio de la prueba fue la tarea más ardua. «La primera parte de la carrera ha sido complicada, con varios pilotos intentando superarme. Además, el neumático trasero patinaba un poco», sentenció. El líder de la general se vio en apuros en estos primeros momentos, pero luego supo reponerse. «Mediada la prueba me he podido poner en cabeza y he comenzado a marcar un ritmo medio de 2,03. Enseguida he comenzado a abrir hueco y sin correr riesgos he cruzado la meta en solitario», concretó.

►HÉCTOR BARBERÁ

«He tenido que estar pendiente de no caerme»

Por su parte, Héctor Barberá, que acabó quinto, se ha situado séptimo en la general y habló sobre la prueba con cierto recelo. «Ha sido una carrera difícil y en la que por lo menos hemos conseguido acabar. Ha sido un fin de semana con muchos problemas de puesta a punto, que ni en carrera hemos sido capaces de solucionar», comentó. «Cuando abría gas, la moto se movía una barbaridad en su parte trasera y tenía que estar pendiente de no caerme. En el 'warm up' hemos hecho algunas modificaciones, pero tampoco hemos dado con la solución», dijo el valenciano, que suma 111 puntos en la general. «Cuando estás delante te diviertes mucho, pero cuando estás detrás, peleando con la moto, las carreras se hacen largas y aburridas. En Malasia espero dar un paso adelante, ya que el motor funciona bien y nuestra única asignatura pendiente es dar con la puesta a punto de chasis y neumáticos», apostilló.

CLASIFICACIONES

CARRERA MOTO GP

1. Loris Capirossi (ITA/Ducati)	43:40.145
2. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	43:45.047
3. Dani Pedrosa (ESP/Honda)	43:48.157
4. Kenny Roberts (USA/KR)	43:54.945
5. Marco Melandri (ITA/Honda)	43:55.170
6. Kenny Roberts (USA/KR)	43:55.844
7. John Hopkins (USA/Suzuki)	43:56.920

CARRERA 250 CC

1. Jorge Lorenzo (ESP/Aprilia)	41:29.204
2. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	41:31.711
3. Hiroshi Aoyama (JAP/KTM)	41:31.728
4. Roberto Locatelli (ITA/Aprilia)	41:44.498
5. Héctor Barberá (ESP/Aprilia)	41:59.302
6. Shuhei Aoyama (JAP/Honda)	41:59.427
7. Martín Cárdenas (COL/Honda)	42:08.609

CARRERA 125 CC

1. Álvaro Bautista (ESP/Aprilia)	41:00.673
2. Mika Kallio (FIN/KTM)	41:00.701
3. Gabor Talmácsi (HUN/Honda)	41:12.082
4. Sergio Gadea (ESP/Aprilia)	41:12.516
5. Thomas Lüthi (SUI/Honda)	41:12.828
6. Mattia Pasini (ITA/Aprilia)	41:12.936
7. Nicolás Terol (ESP/Derbi)	41:15.423

MUNDIAL MOTO GP

1. Nicky Hayden (USA)	201 puntos
2. Dani Pedrosa (ESP)	176
3. Valentino Rossi (ITA)	163
4. Marco Melandri (ITA)	161
5. Loris Capirossi (ITA)	151
6. Casey Stoner (AUS)	101

MUNDIAL 250 CC

1. Jorge Lorenzo (ESP)	199 puntos
2. Andrea Dovizioso (ITA)	192
3. Yuki Takahashi (JAP)	133
4. Hiroshi Aoyama (JAP)	132
5. Alex de Angelis (RSM)	131
6. Roberto Locatelli (ITA)	127

MUNDIAL 125 CC

1. Álvaro Bautista (ESP)	230 puntos
2. Mika Kallio (FIN)	161
3. Mattia Pasini (ITA)	147
4. Sergio Gadea (ESP)	133
5. Héctor Faubel (ESP)	123
6. Lukas Pesek (CZE)	102

los tres primeros para que el grupo siguiera siendo de cuatro. También se fue al suelo el español Aleix Espargaró (Honda), en la octava vuelta.

SIN RIVAL. Lorenzo comenzó a tirar y relegó a los dos italianos para marcharse junto con el japonés. Posteriormente, el de Aprilia apretó más para dejar también fuera de juego al piloto nipón, con la esperanza de que éste siguiera segundo y restara puntos a Andrea Dovizioso de cara al Campeonato.

El italiano, a su vez, comenzó a recortar la diferencias con el japonés para darle caza al final de la carrera y superarle por el interior en la última curva para llevarse, en el último suspiro, cuatro puntos más que si hubiera sido tercero.

Barberá terminó en la quinta posición tras luchar duramente con el menor de los hermanos Aoyama, Shuhei (Honda), por detrás de Locatelli y por delante del japonés y el colombiano Martín Cárdenas (Honda), seguido del francés Sylvain Guintoli (Aprilia), octavo.

Ahora, Lorenzo tiene 199 puntos por 192 de Dovizioso y 133 del nipón Yuki Takahashi (Honda), tercero del mundial y ausente por lesión en el Gran Premio de la República Checa.

Rossi y Pedrosa pelean cara a cara para recortar el liderato a Hayden

El italiano Loris Capirossi gana la prueba mientras que el español finaliza en la tercera plaza

EFE / BRNO (REPÚBLICA CHECA)

Valentino Rossi y Dani Pedrosa mantuvieron ayer su primer duelo cara a cara para recortar diferencias con el líder del Mundial, el estadounidense Nicky Hayden, en una carrera dominada por el italiano Loris Capirossi.

Rossi y Pedrosa fueron segundo y tercero, respectivamente, en el Gran Premio de la República Checa, y ponen más presión a Hayden, que ayer vivió una de sus peores pruebas desde que compite en Moto GP.

El líder no estuvo a la altura de su posición en la clasificación e incluso fue superado por dos pilotos, su compatriota John Hopkins y el japonés Shinya Nakano en la última vuelta.

Rossi salió desde la primera plaza después de hacer una vuelta de clasificación que el mismo calificó de «monstruosa», pero Capirossi no tardaría en dejar claro que la prueba sería para él.

El piloto de Ducati enseguida hizo una vuelta rápida para dejar a su compatriota y campeón del mundo peleando por la segunda posición con Hayden. Éste no le duró ni una vuelta a Valentino, mientras que Pedrosa, que salía desde la novena plaza, superaba uno tras otro a Kenny Roberts, Casey Stoner, Colin Edwards y a Hayden.

Capirossi, mientras, seguía sumando segundos respecto a Rossi, mediada la carrera tenía más de cuatro, y éste se ponía a tiro del español. Cuando sólo quedaban cinco giros para terminar la carrera, Pedrosa llegó hasta el de Urbino. Tras aguardar un poco, el español pasaba al ataque dando lugar a los más momentos más emocionantes



Rossi y Pedrosa lucharon codo con codo durante toda la prueba. / A. DELLA VALLE (EFE)

tes y bonitos de la prueba. Hasta seis veces se pasaron en dos vueltas. Interiores y exteriores, apuradas de frenada y derrapadas de todo tipo en el circuito checo, situado en un bosque.

BATALLA. Una lucha que el propio Rossi calificó posteriormente como «una gran batalla». Pero un error de Pedrosa hizo que el italiano de Yamaha pusiera unos me-

tros por medio y el español optara por conservar al final pensando que el hecho de estar por delante de Hayden le servía de cara a recortar puntos en el Mundial.

Capirossi seguía a lo suyo, aumentando su ventaja hasta ver la bandera a cuadros. El italiano de Ducati ha saboreado especialmente esta victoria tras el accidente del Gran Premio de Cataluña el pasado mes de junio, cuyas secue-

las le impidieron luchar por la victoria en cuatro grandes premios y le dejaron fuera de la lucha por el mundial. Ayer, Loris se sacó cuatro espigas, la de Holanda, Gran Bretaña, Alemania y los Estados Unidos, de golpe.

Hayden tiene ahora 201 puntos por 176 de Pedrosa, 163 de Rossi, y 161 de Melandri, ayer finalmente quinto por detrás de Roberts y por delante de Stoner.

LAS DECLARACIONES

►DANI PEDROSA

«Algunos pilotos son muy agresivos»

El español Dani Pedrosa, tercero ayer en el Gran Premio de la República Checa, se quejó tras la carrera de «la agresividad de algunos». El catalán mantuvo una dura lucha primero con el líder y compañero de equipo, el estadounidense Nicky Hayden, que fue noveno, y luego con el campeón del mundo, el italiano Valentino Rossi, finalmente segundo por detrás de su compatriota Loris Capirossi. El español dijo que había estado a punto de caer tanto con el norteamericano como con el transalpino y que estos le habían echado la moto encima cuando trataba de pasarlos. Preguntado sobre si esa agresividad había sido dentro de la lógica, respondió que «dentro de la lógica ha habido algunas, otras no».

►VALENTINO ROSSI

«He disfrutado mucho»

El italiano Valentino Rossi manifestó que había disfrutado un montón en su lucha con el español Dani Pedrosa, en el que fueron segundo y tercero, respectivamente. Ambos pilotos disputaron su primer mano a mano, en el que se pasaron y repasaron hasta en seis ocasiones a lo largo de dos vueltas y en el que se impuso el transalpino. Rossi señaló que «fue una gran batalla» y que Pedrosa había sido «muy rápido», al mismo tiempo que se mostró feliz porque, aunque fue segundo tras su compatriota Capirossi, su moto había funcionado y había recortado 13 puntos a Hayden.

Bautista gana sobre la línea y se afianza en la general

El piloto toledano logró, además, su quinta victoria de la temporada

EFE / BRNO (REPÚBLICA CHECA)

El español Álvaro Bautista venció ayer sobre la línea de meta del circuito de Brno, en el Gran Premio de la República Checa, al finlandés Mika Kallio, su principal rival en la lucha por el título de 125 c.c.

Bautista logró además su quinta victoria de la temporada tras las logradas en España, Qatar, Cataluña y Gran Bretaña. Y establece un récord en 125 c.c.: nunca un piloto había estado entre los cuatro primeros en las 11 carreras.

La carrera de tuvo más problemas de los esperados después de que el líder del Mundial se escapara de tres de sus rivales.

El toledano, segundo en la parrilla tras Kallio, salió el primero junto a éste el checo Lukas Pesek,

el húngaro Gabor Talmacsi y el italiano Mattia Pasini. En un segundo grupo se situaron los españoles Héctor Faubel, Sergio Gadea, Pablo Nieto, Nicolás Terol, Joan Olivé, y el italiano Fabrizio Lai y el vigente campeón del mundo de la categoría, el suizo Thomas Luthi.

Otro español, Julián Simón, que reaparecía en Brno tras la rotura del fémur que sufrió como consecuencia de una caída en Montmeló, tampoco pudo cruzar la meta y se cayó en la cuarta vuelta.

VENTAJA. Mediada la prueba, el manchego se destacó, llegó a tener más de ocho décimas, y dejaba a Kallio luchando con Pesek, el ídolo local. La ventaja del español iba en aumento y hacía presagiar una vic-

toria tranquila, pero el finlandés se deshizo del checo y se fue a por el toledano.

El de KTM recortó vuelta a vuelta al de Aprilia y ambos llegaba juntos a la última. Kallio no probó hasta el final, pero Bautista esperaba que el finés le pasara en la chicane, como así sucedió.

Kallio rebasó en la última curva a Bautista, pero éste, más astuto, metió una marcha menos para abrir gas antes y devolver el adelantamiento sobre la línea de meta. Fueron 28 milésimas, que casi sentenciaban el mundial a favor del español. Mientras, Faubel se fue al suelo y Pesek también se caía delante de su afición cuando se peleaba con Talmacsi, finalmente tercero, por subir al podio.



Bautista pasea la bandera española tras ganar en Brno. / F. SINGER (EFE)



Los jugadores del conjunto azulgrana celebran el título con la Copa lograda. / G. MANUILO (EFE)

El Barça conquista la Supercopa

El conjunto de Frank Rijkaard lleva el encuentro a su antojo y logra el primer título de la temporada

BARCELONA	ESPANYOL
3	0
Jorquera Belletti Márquez (Thuram, min. 45) Puyol Gio Xavi Motta (Iniesta, min. 69) Deco Messi Ronaldinho Eto'o (Gudjohnsen, min. 45)	Kameni Sergio Sánchez Jarque Lacruz (Torrejón, min. 58) Zabaleta Costa Fredson Rufete Coro (Luis García, min. 58) Moha (Riera, min. 62) Pandiani

ÁRBITRO

Mejuto González (comité asturiano). Amonestó a Lacruz (min. 34), Motta (min. 42), Pandiani (min. 47) y Jarque (min. 65).

GOLES

10, min. 3: Xavi. 20, min. 13: Deco. 30, min. 62: Deco.

EFE / BARCELONA

El Barcelona levantó su séptima Supercopa de España a ritmo de ronda frente a un Espanyol vencido desde el inicio, incapaz de plantar cara a la avalancha inicial del conjunto azulgrana.

En el partido de ida (0-1), el Barcelona ya había pasado por encima de su rival ciudadano en la segunda parte, y el encuentro de vuelta vino a confirmar las sensaciones. La diferencia entre ambos equipos quedó patente sobre el césped del Camp Nou y se multi-

plicó a raíz de la impugnación del partido de ida por parte del Espanyol, recibida en el equipo azulgrana como una motivación añadida para el partido, dominado de principio a fin por los de Frank Rijkaard.

Por si quedaban dudas, el Barça desbrozó el partido a las primeras de cambio. Enchufado desde el pitido inicial, ansioso por olvidar cuanto antes el Mundial de Alemania para reencontrarse con el calor de su afición, Ronaldinho abrió fuego en el tercer minuto. Encaró a Sergio Sánchez, un central convertido a lateral derecho, y colocó un balón en la cabeza de Xavi Hernández.

El remate del centrocampista sólo admitió el gol como respuesta, tan solo como se encontró a la hora de conectar la pelota hacia la red ante la mirada de Zabaleta.

PLANTEAMIENTO. A la hora de encarrilar el partido, al cuadro azulgrana le ayudó enormemente el planteamiento de Ernesto Valverde. El entrenador del Espanyol desnaturalizó a su equipo desde la alineación, sentando a Luis García y a Iván de la Peña para formar un bloque muy plano que se vio desbarbolado; sin recursos para frenar la avalancha azulgrana; sin ímpetu para conducir el partido hacia una vertiente más física, como



Los jugadores azulgrana festejan el primer tanto. / G. MANUILO (EFE)

había hecho en el partido de ida; sin respuesta, boquiabierto y resignado, con la defensa adelantada sin motivo alguno y el centro del campo a verlas venir.

Cuando el Espanyol aún buscaba su hoja de ruta, el Barcelona se anotó el segundo gol. Casi invitado por su rival, el equipo de Rijkaard hizo de las suyas, triangulando con precisión: Xavi habilitó a Belletti con una pared muy precisa y el brasileño alcanzó la línea de fondo para tirar el pase de la

muerte hacia Deco, que sólo tuvo que concluir la jugada.

Desfigurado el Espanyol, el Barcelona fue un equipo reconocible, fiel a su patrón de juego. Funcionó con solvencia a las órdenes de Xavi, sostenido por Deco y entregado a la fantasía de Ronaldinho y Messi, reconciliados ambos con el juego imaginativo después de su discreto Mundial.

Prometía el partido una goleada mayúscula, nacida al calor del intento del Espanyol por impug-

nar el partido de ida, pero los ánimos se calmaron después del segundo gol. El Barça levantó el pie del acelerador y se perdió en un juego fantástico pero poco eficaz. El Espanyol aprovechó la tregua para colocarse mejor sobre el césped, tapar algunas vías de agua y alcanzar el descanso de la manera más digna posible.

CAMBIOS. Resuelto el torneo, Rijkaard dio entrada a Gudjohnsen y Thuram en sustitución de Eto'o y Márquez para hacerles debutar en el Camp Nou ante el jolgorio de la grada, que festejó a lo grande el tercer gol de su equipo, un espectacular remate de tijera a cargo de Deco. Volvió Belletti a recorrer sin demasiada oposición su banda para colgar un balón al área chica de Kameni, y volvió a aparecer Deco, que enganchó la pelota al vuelo para recibir la ovación.

El tercer gol cerró definitivamente el partido para alivio del Espanyol, impotente desde el calentamiento hasta el pitido final. El Barça, en cambio, se fue tan feliz a la ducha. En el estreno de la temporada en el Camp Nou, el público encontró a su equipo tan fresco como lo había dejado en el mes de mayo, con una plantilla solvente y reforzada que promete seguir instalada en el éxito durante unos cuantos años más.

► C4 PICASSO UNA NUEVA VISIÓN DEL MONOVOLUMEN

Disponible con un motor de gasolina y dos diesel

P. MARTÍN CANTALEJO

Citroën presentará, en primicia mundial, en el Salón del Automóvil de París, el C4 Picasso. Se trata de un innovador monovolumen compacto de siete plazas, que viene a completar la gama Citroën. El C4 Picasso se distingue por su estilo único y por sus prestaciones, novedosas y originales, que contribuyen al placer de viajar en monovolumen: Visibilidad y luminosidad fuera de lo común, gracias a un parabrisas panorámico muy inclinado; espacio en la parte delantera, gracias a un puesto de conducción innovador, asociado a una nueva caja de cambios manual pilotada de seis velocidades, acoplada a un motor de gasolina de 2.0 litros con potencia de 143 CV y a otros dos Diesel HDi 110 FAP y HDi 138 FAP; habitabilidad y volumen de maletero de referencia; modularidad rápida y sencilla, gracias a las ingeniosas funcionalidades de sus asientos, que permiten transportar hasta 7 personas confortablemente; confort a bordo para todos los



Importantes mejoras en el C4 Picasso. / CITROËN

ocupantes, tanto en aspectos técnicos como acústicos u olfativos y un agrado de conducción y un confort de suspensión del máximo nivel, especialmente con la suspensión neumática.

Así, pues, Citroën ofrece, con el C4 Picasso y el Xsara Picasso, monovolumen compacto de cinco plazas con un gran éxito comercial y

que continúa su carrera, dos vehículos distintos en cuanto a estilo y prestaciones. Hay que destacar también que este renovado C4 Picasso dispone de una visibilidad y luminosidad fuera de lo normal, con un parabrisas panorámico de gran angular de serie, que duplica la visibilidad delantera y con ventanillas de grandes dimensiones.

► KIA MOTORS UN OPIRUS COMPLETAMENTE RENOVADO

Aspecto moderno y más potencia en el motor

P. MARTÍN CANTALEJO

Kia también se prepara para la próxima temporada, y en el venidero Salón de París va a presentar, como gran novedad, su renovado buque insignia, el lujoso Opirus, el modelo más alto de su gama de coches. Es más largo pero a la vez más ligero que la versión anterior, un sedán de 5 metros de longitud con carrocería de cuatro puertas; ofrece un frontal con capó más afilado y la rejilla del radiador más grande y fina. También en la parte posterior hay que destacar que se ha elevado algo la tapa del maletero, mientras que son nuevos los pilotes verticales y los dobles tubos de escape cromados. Las llantas de aleación ligera de 17 pulgadas son de diseño multi-radio.

En el habitáculo, el nuevo Opirus dispone de un nuevo modelo de tablero de instrumentos, con nuevo cuadro de mandos, sistema de audio integrado y renovados controles de calefacción y ventilación.



Imagen del nuevo y poderoso Opirus. / KIA

Para hacer más competitivo este modelo en su segmento, Kia ha incorporado un nuevo motor V6, conocido como Lamda, de 3.8 litros, que sustituye al de 3.5 litros; este nuevo motor, construido totalmente en aluminio, desarrolla una potencia de 266 CV a 6.000 vueltas, y per-

mite que el coche puede alcanzar una velocidad punta de 230 kms./h. La transmisión es automática de cinco relaciones y permite, además de la conducción totalmente automática, disponer opcionalmente de una selección manual de las marchas de forma secuencial.

EN RUTA

P. MARTÍN CANTALEJO.

► **SERIE ESPECIAL DE TATA.** Pensando en un público joven que necesite un vehículo para desplazarse por la ciudad, Tata Motors pone en el mercado la Serie Especial Indica Urban Style e Indigo Urban Style. Pensando en los jóvenes, el Indica se ofrece a la venta en excelentes condiciones, con la posibilidad de abonar plazos de 63 euros mensuales; su precio, desde 6.673 euros, incorporando aire acondicionado, elevalunas eléctricos y airbag de conductor. En cuanto al Indigo, dirigido a familias jóvenes, también cuenta con una interesante campaña de financiación. Este modelo tiene precio desde 9.468 euros, con doble airbag, aire acondicionado, ABS y elevalunas eléctricos.

Ambos modelos sólo están disponibles, hasta el 30 de septiembre, en versión gasolina, con motores de 85 CV y cumpliendo la normativa Euro IV de emisiones de U.E.

► **CRECEN LAS VENTAS DE HONDA EN ESPAÑA.** Honda Automóviles España ha conseguido un nuevo récord de ventas al alcanzar las 8.646 unidades vendidas en España en el primer semestre de este año, con un crecimiento del 11,6% sobre el mismo periodo de 2005. Estas cifras las achaca la marca, especialmente, a la aceptación que ha tenido el nuevo Honda Civic 5puertas, del que se vendieron más de 3.000 unidades, lo que supone un crecimiento del 153%. El Honda FR-V también ha incrementado sus ventas en un 153%, y, como asimismo el Honda Accord, con un crecimiento del 7%, y el Honda CR-V, con crecimiento del 4%.

► **UN AUTOBÚS ANFIBIO.** La revista "Viajeros de Transporte Público de España y Portugal" publica en su último número un curioso reportaje sobre un autobús anfíbio, fabricado por una empresa norteamericana y que es el primer autocar anfíbio que sale al mercado. Es un vehículo capaz de circular por carretera y de surcar las aguas, contando, además, de manera opcional con un lujoso interior digno del yate de mayor calidad, informa la revista. Su precio oscila entre 850.000 y 1.200.000 dólares; dispone de 35 plazas, salidas individuales de aire acondicionado, sistemas modernos de audio y megafonía, butacas reclinables y lleva un motor Mercedes-Benz OM 9ff6-LA de 6 cilindros en línea con turbo e "intercooler", Diesel de 4 tiempos de inyección directa, Euro III. Puede navegar en agua dulce y salada, aunque no está preparado para surcar océanos; tiene una plataforma trasera para poder pescar o tomar el sol. Está fabricado en aluminio.

► **VENTA DE NEUMÁTICOS POR INTERNET.** Delticom AG, empresa líder de venta de neumáticos por Internet, acaba de lanzar su nuevo portal (www.neumaticosdemoto.es), centrado en la comercialización de neumáticos para motos. El portal ofrece unas amplias ventajas en el plano económico, ya que cuenta con hasta un 25% de descuento y no se cobran gastos de envío. Para mayor seguridad, se puede consultar también los diferentes tipos de neumáticos en la web www.reifentest.com.

► **NUEVO DISEÑADOR JEFE EN KIA.** Kia Motors Corporation ha nombrado a Peter Schreyer como diseñador jefe, un puesto de nueva creación en la marca, con lo que se inicia una etapa de cara al desarrollo de la nueva generación de modelos de la marca coreana. Schreyer supervisará todo el desarrollo de diseño, tanto en el mercado doméstico como en el internacional, a la vez que también jugará un papel importante en el desarrollo de la compañía en todo el mundo.

EL ALCOHOL PASA FACTURA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Con la colaboración de



La edificación de viviendas de protección inicial será uno de los puntos clave en el programa electoral del Partido Socialista. / PATRICIA

El Gobierno iniciará una campaña para impulsar las viviendas protegidas

El PSOE confía en la aprobación parlamentaria de la nueva Ley del Suelo para recuperar los niveles de edificación anteriores a 1996

• Ésta es una de las medidas que los socialistas tienen previsto introducir en su programa electoral de cara a los comicios autonómicos y municipales del próximo año.

EFE / MADRID

El PSOE emprenderá a partir de septiembre una campaña para impulsar un nuevo modelo urbanístico que haga de la vivienda protegida el elemento central, para lo que reclamará la colaboración de comunidades autónomas y ayuntamientos, pero también de otros sectores como notarios o registradores de la propiedad.

Las medidas sobre urbanismo serán algunas de las propuestas que el PSOE tiene previsto introducir en su programa electoral de cara a los comicios autonómicos y municipales de 2007, según explicó el secretario socialista de Política Autonómica y Relaciones Institucionales, Alfonso Perales.

El dirigente aseguró que la intención de la campaña que desarrollará el partido es lograr un compromiso de las administraciones y sectores de la construcción para acabar con la «dinámica perversa» que se da en España, el país donde más se construye de la UE y, donde más difícil resulta acceder a la vivienda.

El partido orientará la campaña a sectores sociales, políticos

y económicos, a los que informará sobre sus propuestas para ir cambiando el modelo de desarrollo urbano, que en los últimos años se ha caracterizado por ser muy costoso, al emplear mucho suelo y muchos recursos energéticos.

OBJETIVO A CORTO PLAZO. El Gobierno socialista, comentó Perales, va a convertir la construcción de viviendas protegidas en su objetivo para los próximos años.

Así, explicó que las viviendas de protección oficial suponían una de cada tres de las que se construían en 1996, mientras que en 2004, tras ocho años de Gobierno del PP, el número de este tipo de casas «se desplomó» hasta ser sólo una de cada 10.

Perales confió en la aprobación parlamentaria de la Ley del Suelo -cuyo proyecto fue aprobado por el Consejo de Ministros el 14 de julio- para recuperar los niveles anteriores de construcción de VPO.

Esta norma, además, propone medidas como fijar el precio del suelo «por lo que vale, y no por las expectativas que se ponen sobre él», o dotar de más recursos al Plan de Vivienda.

También hay que poner coto, añadió el dirigente socialista, a la «peligrosa tendencia» que, a su juicio, se da en algunas zonas de España, y especialmente en determinadas costas, a construir viviendas «de dudosa legalidad».

«Hay que hacer un frente muy firme para acabar con ellas; en España se utilizan demasiados atajos y canales *para* legales para construir viviendas ilegales que se convierten en irreversibles», e insistió en que en este punto es básico el compromiso de ayuntamientos, autonomías y otros sectores, como registradores de la propiedad, notarios o suministradores de servicios públicos.

Por ello, confió en que el plan del Gobierno para actuar «en varios frentes» permitirá «quebrar esa dinámica diabólica y perversa» de la enorme construcción de viviendas aunque con escasas posibilidades de acceso para un alto número de ciudadanos.

► ECONOMÍA NACIONAL

Un informe coloca a Andalucía como el nuevo eje del crecimiento en España

EFE / MADRID

Los cambios estructurales que ha sufrido la economía andaluza en los últimos 10 años han incorporado a esta Comunidad Autónoma en el «nuevo eje de crecimiento» español, según el estudio del último informe sobre la coyuntura económica de Caixa Catalunya.

Andalucía se suma así a las regiones de Murcia, la Comunidad Valenciana, Madrid y Canarias, que cuentan con un peso considerable dentro del total de la economía nacional en términos de Producto Interno Bruto (PIB) y empleo.

Según el texto, el «aumento de la participación de Andalucía en el total español» ha venido marcado por una serie de cambios estructurales que han tenido un «reflejo positivo» tanto en términos de ocupación como del PIB, con avances por encima de la media nacional.

Entre los cambios experimentados por la región, el estudio señala la «profunda transformación demográfica» de la sociedad andaluza y el nuevo papel de la inmigración, lo que ha permitido mantener el crecimiento de los «efectivos potenciales» para el mercado de trabajo.

Por otro lado, menciona los cambios que ha atravesado la estructura del empleo, es decir, la composición de la fuerza de trabajo, que se ha desplazado notablemente desde el sector primario de la producción hasta el sector industrial.

► OPA

ACS recupera la prima pagada a Unión Fenosa 11 meses después

EFE / MADRID

Las acciones de Unión Fenosa alcanzaron esta última semana la cota histórica de 33 euros por título, un nivel que permite al grupo constructor y de servicios ACS recuperar el sobreprecio que pagó hace casi 11 meses para desembarcar en la eléctrica.

El 23 de septiembre, la empresa presidida por Florentino Pérez sorprendió al mercado al comprar al Santander su participación del 22,073% en Fenosa a un precio de 33 euros por título, el mismo que abonó en la OPA sobre un 10% adicional del capital, lanzada dos meses después.

El envío mensual de remesas al extranjero supera por primera vez los 500 millones

EFE / MADRID

Las remesas de inmigrantes desde España hacia el extranjero subieron el 35,15%, hasta alcanzar los 2.299 millones de euros de enero a mayo de este año, y, por primera vez en la historia, los envíos al exterior durante un mes superaron los 500 millones de euros.

Según los datos del Banco de España, mayo fue el mes más activo

en cuanto a estas partidas, con 543 millones de euros, seguido de marzo, con 485 millones de euros, abril, con 449, y enero, con 420 millones de euros.

Durante el año pasado, según desvelan los datos del organismo monetario, hasta agosto no se cerró un mes con cantidades superiores a 400 millones, lo que ya ha sucedido en los cuatro prime-

ros meses de este año. Según los datos de los que dispone el Banco de España, este incremento en las remesas al extranjero desde España se produce de forma paralela al aumento de la población inmigrante en España.

Cuando la población extranjera residente en el país era del 1% (1991), se enviaron 119 millones de euros en remesas, mientras

que, en 2005, al constituir el 8,5% de la población, el incremento de las mismas ha llegado hasta 4.614 millones de euros.

Mientras los envíos desde España al exterior subían un 35,15% en el primer trimestre, los de los emigrantes españoles en el exterior (Europa y Estados Unidos, sobre todo) también se incrementaron en 11,68%.

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:32 y se pone a las 21:07
 La luna sale a las 04:50 y se pone a las 20:18

EN SEGOVIA

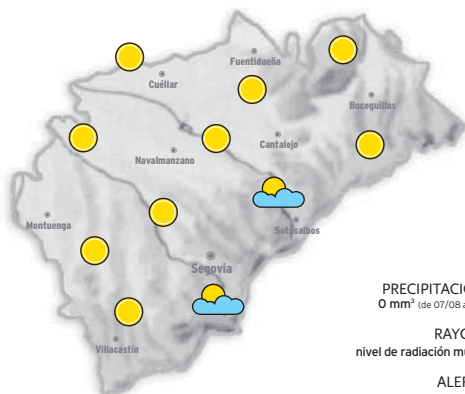
HOY

28° MÁXIMA
12° MÍNIMA

Dominio de la estabilidad

El anticiclón de las Azores, vuelve a ocupar su situación natural. Desde el atlántico, enviará altas presiones y estabilidad a gran parte del país. Esta será la causa los cielos despejados que dominarán la situación meteorológica en gran parte de la provincia. Las temperaturas tenderán a subir.

SENSACIÓN TÉRMICA --> 0
 PUNTO DEL ROCÍO 0
 HUMEDAD 98%
 VIENTO Suroeste moderado
 POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 60%
 VISIBILIDAD de 5 a 10 km
 PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1010 mb
previsiones para mañana



PRECIPITACIONES
 0 mm (de 07/08 al 13/08)

RAYOS UV
 nivel de radiación muy alto

ALERGIAS
 nivel bajo de gramíneas

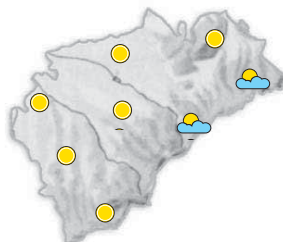
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 08 de agosto al 15 de agosto del 2006



MAÑANA

30° MÁXIMA
 13° MÍNIMA

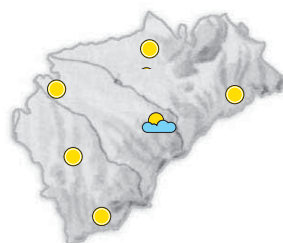


Pocos cambios

La persistencia y estacionalidad del anticiclón atlántico no permitirá grandes cambios. La situación meteorológica volverá a estar marcada por la estabilidad y los cielos despejados, que se extenderán por prácticamente toda la provincia. Las temperaturas se mantendrán con una ligera tendencia ascendente.

MIÉRCOLES

30° MÁXIMA
 13° MÍNIMA



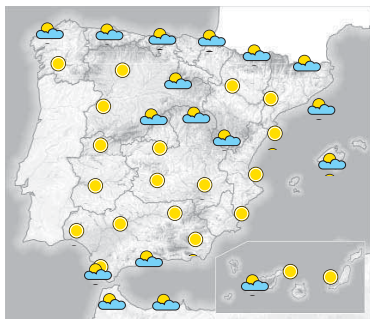
Jornada anticiclónica

Seguiremos una jornada más bajo el efecto estabilizador que aportan las altas presiones asociadas al anticiclón atlántico. Esto volverá a traducirse en un día claramente dominado por los cielos despejados. Las temperaturas se mantendrán en unos registros muy parecidos a los del martes.

EN ESPAÑA

HOY

Con el retorno del anticiclón de las Azores, la estabilidad volverá a tomar todo el protagonismo en la atmósfera peninsular. El sol continuará imponiéndose en gran parte del país. Encontraremos algunos intervalos nuboso poco importantes en el cantábrico, estrecho, pireneos y norte de Canarias. En el entorno del sistema Ibérico y los pireneos, crecerán algunas nubes de evolución durante la tarde, totalmente inofensivas. Las temperaturas tenderán a subir en todo el país.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	31	15	Cádiz	28	22	Granada	34	14	Lleida	31	14	Palmas, Las	26	22
Alicante	30	21	Castellón	30	20	Guadalupe	30	13	Madrid	32	16	Pamplona	23	13
Almería	29	20	Ceuta	27	19	Huelva	33	17	Málaga	29	20	Pontevedra	29	15
Ávila	28	11	Ciudad Real	33	16	Huesca	31	13	Mejillá	27	21	Salamanca	28	10
Badajoz	34	16	Córdoba	34	18	Ibiza	29	20	Murcia	32	19	S. Sebastián	21	16
Barcelona	26	21	Coruña, La	21	15	Jadón	30	18	Ourense	23	12	S.C. Tenerife	28	22
Bilbao	24	16	Cuenca	31	13	León	26	10	Oviedo	23	14	Santander	23	17
Burgos	28	12	Girona	30	15	Logroño	28	13	Palencia	25	12	Segovia	28	12
Cáceres	32	16	Gijón	23	17	Lugo	25	12	Palma M.	28	21	Sevilla	35	18

MAÑANA

Persiste la estabilidad

La estabilidad volverá a dominar la atmósfera peninsular, dejando los cielos prácticamente despejados. Se mantendrán las nubes de del Cantábrico, sistema ibérico, Cataluña, estrecho y norte de Canarias. Ascenso térmico.

MIÉRCOLES

Pocos cambios

La estabilidad que genera las altas presiones que aporta el anticiclón de las Azores, no permitirá grandes cambios. El sol continuará imponiéndose en un cielo muy poco nuboso. Las temperaturas tenderán a estabilizarse.

EN EUROPA

HOY

Las perturbaciones localizadas en centroeuropa, activarán la inestabilidad al sur de la península escandinava, Inglaterra, Francia y gran parte de los países centroeuropas. El anticiclón localizado en el archipiélago de Azores, protegerá a la península Ibérica e impedirá el acceso de la inestabilidad a gran parte del entorno del Mediterráneo. Caerán algunas tormentas en los Balcanes.

PRÓXIMOS DÍAS

Las perturbaciones, continuarán su camino natural hacia el este, lo que permitirá una progresiva apertura de claros en el sector más occidental de Europa. Se retrasarán las precipitaciones de Francia e Inglaterra, aunque un nuevo frente se acerca por el Atlántico. Continuará lloviendo en gran parte de centroeuropa y sur de Escandinavia. Pocos cambios en la península Ibérica y el Mediterráneo.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	20	16
Atenas	38	27
Berlin	21	15
Bruselas	19	14
Copenhague	22	16
Estocolmo	23	13
Ginebra	22	13
Lisboa	33	19
Londres	22	13
Moscú	24	15
Oslo	22	12
París	22	14
Praga	21	13
Roma	29	22
Viena	25	17
Zurich	18	13

BONOLOTO

Lunes, 14 de agosto

8 23 27 28 32 36

Complem. 46 Reintegro 2

BONOLOTO

Martes, 15 de agosto

1 14 18 24 28 48

Complem. 36 Reintegro 6

BONOLOTO

Miércoles, 16 de agosto

5 33 41 43 45 47

Complem. 44 Reintegro 9

BONOLOTO

Viernes 18 de agosto

10 20 29 35 36 40

Complem. 37 Reintegro 6

LOTTERIA PRIMITIVA

Jueves 17 de agosto

6 17 19 29 37 41

Complem. 48 Reintegro 8

LOTTERIA PRIMITIVA

Sábado 19 de agosto

3 5 24 31 38 48

Complem. 37 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de agosto

28 32 35 53 54

Nº Clave (Reintegro) 5

EUROMILLONES

Viernes 18 de agosto

12 37 39 40 50

Estrellas 1 2

EL COMBO

Sábado 19 de agosto

Reintegro 4
 Doble 0 = 5
 Triple 2 = 5 = 8

ONCE

Domingo 20 de agosto
 Serie 033 43887

Viernes 18 de agosto 02255

Jueves 17 de agosto 10063

Miércoles 16 de agosto 84015

Martes 15 de agosto 82991

Lunes 14 de agosto 62832



¿MUEBLES?
THERMOBEL
 LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA
 Divertidos y confortables dormitorios juveniles



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
 TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
 Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet



InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia

Limpiezas

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**
CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 14 de agosto a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

SORTEO JUDIADA DE SAN LUIS

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410
con la palabra
ADELANTADO JUDIADA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

**Cinebox
Luz de
Castilla**

Con la
colaboración de **B.O.X.**

Sorteamos **20 invitaciones
para 1 persona**
para degustar

**La Gran Judiada
de San Luis**

Día 22 de agosto
14:30 horas

Pradera del Hospital
(La Granja)

Organiza:

Ayuntamiento de La
Granja de San Ildefonso

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 20 invitaciones. El sorteo se celebrará el 21 de agosto a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

B.O.X.

TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los
días: 18.10, 20.20
Sábados y
festivos: 16.00



No recomendada
para menores de 13 años

La sombra de la sospecha

Todos los
días: 22.30
Viernes y
sábado: 1.00



No recomendada
para menores de 18 años

Silent Hill

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 1.00



Los piratas del Caribe 2



Maleficio

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.25
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábados: 0.35

No recomendada para menores
de 7 años



Banditas

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.30



Poseidon



Pasado de vueltas

Todos los
días: 19.00
Sábados y
festivos: 16.30

No recomendada para menores
de 7 años

Recomendada
para todos los
públicos

Cars

Todos los
días: 21.30
Viernes y
sábado: 0.40

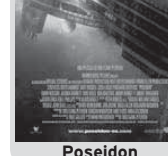


Superman returns

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.30



Los piratas del Caribe 2



Poseidon

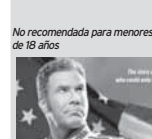
Todos los días: 18.00, 21.00
Viernes, sábados: 0.00

No recomendada para menores
de 7 años



Los piratas del Caribe 2

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.25
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 0.50



Pasado de vueltas



Pasado de vueltas



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

+

LA SEÑORA

D^a María Merino de Pablos

Ha descansado en la paz del Señor en Valseca el día 20 de agosto de 2006

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Miguel Ángel, Benita, Teofilo, Vicente y Mariano Muñoz Merino; hijos políticos, Santiago García y Rufina Vacino; nietos, Luis Alberto, Aitor y José Vicente; hermano, Basilio Merino de Pablos; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Valseca; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Valseca.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)

+

EL SEÑOR

D. Enrique Fernández Pareja

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 20 de agosto de 2006

A los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Rosario Azañedo Sanz; Hija, Rosario Fernández Azañedo; nieto, Abel Ballesteros Fernández; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 4:30 de la tarde en la Capilla del Tanatorio; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia P. El Salvador (Valladolid) donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 22 a las 11 de la mañana en la iglesia parroquial de Santa Eulalia - Convento Santa Isabel.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)

"No voyas a llorar, que tu mamá tiene que irse a trabajar"

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también

Son sólo 0.70€ al día.

902 19 19 19

www.intervida.org

FUNDACIÓN INTERVIDA

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TRABAJO

SE NECESITAN CAMARERAS PARA CENTRO DE OCIO DE PROXIMA APERTURA. Imprescindible buena presencia. Tfn de contacto: 654 236 624. Llamar tardes

INMOBILIARIA NECESITA gente joven ambos sexos. Ganas de trabajar. 699009878.

SE NECESITA conductor con carnet C+ E. Interesados preguntar por Jose. 629140393/ 619740629.

SE NECESITA trabajadora social. Llamar al 921561945.

SE NECESITA conductor con carnet C ó B. Teléfono: 921438537.

SE NECESITA ATS. Interesados llamar 921561945.

SE NECESITA cocinero o ayudante de cocina. Interesados llamar

al 659497472 ó enviar Curriculum al 921463347.

SE NECESITA mujer de limpieza para bar- restaurante con experiencia en elaboración de pinchos. Teléfono: 647500217.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono: 625624462

EXPLOTACIÓN GANADERA necesita trabajadores con experiencia en ordeño de ovejas y tractorista. Teléfonos: 615666791/ 637890424.

SE NECESITA trabajador/a con sensibilidad y habilidad para hostelería. Restaurante Casamacañero, La Lastriella. 638180132.

SE NECESITA repartidor por las mañanas. Edad de 20 a 30 años. Teléfono: 921431155.

GANADOS

VENDO TERNEROS y terneras para cabadero. Teléfonos: 659526914/ 983207165.

VENTAS

SE VENDE piso zona El Carmen. Totalmente reformado. Ascensor. Calefacción central. Muy luminoso con vistas a la sierra. 921449850. NO AGENCIAS.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR) 921 44 00 44

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

CONTACTOS

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 690792560.

NECESITAMOS HOMBRES!! mujeres de vacaciones gratifican generosamente por sexo. 803514970.

TRASPASOS

SE VENDE o alquila Restaurante junto Torrecaballeros. Teléfono: 619971844.

VARIOS

AMISTY. AGENCIA matrimonial. Encontrarás pareja y cambiarás tu vida. 902922006.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

TAROT

TAROT VIDENCIA 806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Chica joven, divertida, tranquila y tímida, desea conocer gente para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 972023 SMS

Chica de 33 años, atractiva, desea conocer personas entre 30-40 años, atractivas y sin importar nacionalidad, para amistad o lo que surja. Ávila. Buzón: 977043 SMS

Me gustaría conocer una persona libre y no gruesa, para viajar, jugar al tenis, salir, pasear, teatro, etc. Yo, mujer Acuario y morena. Buzón: 974408 SMS

Mujer alegre, limpia, divorciada, 190, 80kg, camarera, gustando conversar, nadar, compartir y bailar. Busca hombre divorciado o soltero y de Madrid. Buzón: 985822 SMS

Ana, 40 años, separada. Deseo conocer personas para hablar y compartir el tiempo libre y ser feliz. Madrid. Buzón: 977433 SMS

Mujer de 33 años, tranquila, algo divertida y muy tolerante, busca persona para dialogar, pasar buenos momentos, conocer

CHICA busca CHICO

cer nuevos lugares, pasear e intercambiar ideas. Madrid. Buzón: 977240 SMS

Olaya, 45 años, guapa, exuberante, delgada, melena larga, colombiana, trabajadora, ambiciosa y le encanta España, busca chicos trabajadores, emprendedores, respetuosos y sin compromiso. Buzón: 973011 SMS

Chica de 33 años, tranquila, busca amigo para salir, conversar y pasarlo bien. Guadalupe de la Sierra. Buzón: 551359 SMS

Chica de 33 años busca una amistad y lo que surja. Guadalupe de la Sierra. Buzón: 551355 SMS

Gloria Amparo, 42 años, 190, pelo corto, castaña oscura, ojos negros, simpática y colombiana. Busca personas de Madrid. Buzón: 987034 SMS

Chica colombiana, delgada, guapa, peluquera y gustando trabajar y belleza, busca personas emprendedoras, trabajadoras, educadas y limpias para conversar y relación. Buzón: 973005 SMS

Mujer de 41 años, atractiva, sincera, cariñosa, separada y sin hijos, gustando viajar, leer, campo, playa y pasar, busca hombre entre 38-50 años para relación estable. Madrid. Buzón: 551347 SMS

Ani, 42 años, delgada y viuda. Busco persona para hablar y buena amistad. Madrid. Buzón: 551345 SMS

Deseo conocer hombre educado, con clase, formal, serio y entre 50-60 años. Buzón: 551343 SMS

Universitaria, libre, sin hijos, atractiva, con sentido del humor, cosmopolita, gustando viajar, aventura, arte, nivel socioeconómico cultural alto, desea conocer chico similar, entre 37-43 años. Madrid. Buzón: 559751 SMS

Chica universitaria soltera y atractiva, conocedora chico entre 37-45 años, libre,

sin hijos, honesto, universitario, cariñoso y atractivo. Si eres así, llámame. Madrid. Buzón: 559696 SMS

Pepli, extrovertida, y simpática, gustando baile, música, relacionarme con gente y amistad. Busco gente sincera, entre 45-55 años. Madrid. Buzón: 453488 SMS

Kika, 55 años, 3 hijos, aventurera, alegre, extrovertida, gustando hacer deportes, arte, lectura, viajar. Busco gente para salir, teatro, viajar, etc. para los fines de semana. Madrid. Buzón: 976838 SMS

Marta, 1,64, blanca, delgada y sincera. Me gusta viajar, música, baile y el cine. Si te apetece, quedamos. Madrid. Buzón: 976644 SMS

Chica argentina desea encontrar chico entre 35-47 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 551339 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

Alvaro, 19 años, 1,70, gustando salir con los amigos y montar en bici, busca chica entre 18-25 años para relación estable. Ávila o provincia. Buzón: 981545 SMS

Chico de 26 años desea conocer chica para salir, amistad o lo que surja. Ávila. Buzón: 224927 SMS

Andrés Felipe, 24 años, 1,69, triguero y colombiano, gustando la salsa y bailar. Busco chica que le guste bailar. Ávila. Buzón: 975007 SMS

Francisco. Busco chica que le guste bailar para aprender con ella y compartir una buena amistad. Ávila. Buzón: 976920 SMS

Oscar, 30 años, 190, 80 kg. Me gusta animales y campo. Busco mujer entre 37-55 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 584964 SMS

Separado, 57 años, con hijo de 10 años, economista, atractivo, sin vicios, viviendo cerca Villalba, busca relación estable. Madrid. Buzón: 583698 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 40 años, católico practicante, sin cargas, desea conocer una chica afín, para amistad. Madrid. Buzón: 587559 SMS

Chico de 35 años, moreno, atractivo y 1,70, desea conocer mujer romántica, atractiva y apasionada, para posible relación. Madrid. Buzón: 588004 SMS

Alex, 35 años, guapo, atractivo y con buen físico. Busco chica para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 587860 SMS

Chico de 35 años, desea conocer chica entre 30-36 años para amistad o lo que surja, no busca rollos. Madrid. Buzón: 587786 SMS

Deseo una relación esporádica con mujer madura entre 50-60 años. Madrid. Buzón: 587781 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

Hombre, 41 años, 175, 70kg, ojos verdes, simpático, atractivo y buena presencia, busca chica de Coslada, San Fernando o Mejorada. Buzón: 583313 SMS

Sagitario de 46 años, 1,71, pelo negro, 72 kg, atractivo, divertido, equilibrado y responsable, busca chica entre 36-46 años. Madrid. Buzón: 583105 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner.

Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...**

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

Matrimonio con 2 hijas de 3 años, buscan amigos con niños, para actividades fines de semana. Sólo sms. Madrid. Buzón: 453625 SMS

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 588210 SMS

Carmen, trabajadora y viajando mucho. Me gustaría conocer personas para salir, cine, teatro, viajar y amistad. Buzón: 977315 SMS

Para caballeros con nivel universitario, amantes de cultura y naturaleza, entre 50-63 años, para grupo mixto de impres. Madrid. Buzón: 557589 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

Hombre, 41 años, 175, 70kg, ojos verdes, simpático, atractivo y buena presencia, busca chica de Coslada, San Fernando o Mejorada. Buzón: 583313 SMS

Sagitario de 46 años, 1,71, pelo negro, 72 kg, atractivo, divertido, equilibrado y responsable, busca chica entre 36-46 años. Madrid. Buzón: 583105 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

Chico de 35 años, busca chica, entre 30-35 años para amistad y lo que surja. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 585156 SMS

CHICA busca CHICA

Mexicana, busca chica femenina y cariñosa, entre 30-55 años para amistad y lo que surja. Abstenere casadas. Madrid. Buzón: 588014 SMS

Mujer de 44 años busca mujer de largo recorrido, romántica, sensible, apasionada, entre 40-52 años, no casada ni bisex, para relación estable. Madrid. Buzón: 531543 SMS

OTRAS RELACIONES

Chico de 21 años, moreno, 1,85, busca pareja o mujer madura, sólo para ella. Sólo sms. Ávila. Buzón: 453395 SMS

Me gustaría conocer pareja, sólo para ella, entre 25-65 años para relación esporádica. Yo, 55 años. Madrid. Buzón: 588023 SMS

Casado de 38 años, desea conocer parejas entre 30-50 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 455707 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!

902 887 421

Costo de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 H.

¿No puedes acceder a nuestro servicio?



Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviaiinmobiliaria.com

segoviaiinmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting



Grupo Inmobiliario



PRÓXIMA APERTURA



Avda. de la Constitución, 46

40006 - SEGOVIA

e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89

todo lo que te interesa esta en...



www.atICODEsegovia.com

USA 2
Autocasión

y en **www.usa2.es**

AUDI A3 1.9 TDI

ATRACCIÓN 130 CV 3p



Precio:
20.300 €

AUDI A4 1.9 TDI

ATRACCIÓN 130 CV 4p



Precio:
19.800 €

HYUNDAI TERRACAN

2.9 CRDI FULL AUT. 150 CV 5p



Precio:
18.900 €

KIA CARNIVAL

2.9 CRDI EX 133 CV 5p



Precio:
19.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

AUDI A3 1.9 TDI ATRACCIÓN 130CV 3P 20.300€
BMW 525 TDS 143CV 4P 9.900 €
FORD MONDEO FAMILIAR 2.0I 2.900 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 18.900 €
JEEP GRAND CHEROKEE 2.5 11.600 €

MERCEDES BENZ C 200 CDI CLASSIC 17.900 €
NISSAN ALMERIA 2.2 DI 5.900 €
RENAULT LAGUNA 1.9 DCI PRIVILEGE 12.900 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 HIGHLINE 15.800 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE 7.900 €

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

VENTA DE PISOS

921 44 30 31

Vende PISO
junto Vía Roma, 160 m²
6 dormitorios
preciosas vistas a Segovia
¡Buen estado! Ref. 7793

Vende PISO
en La Albuera, 3 dormitorios
cocina amueblada, exterior
¡Perfecto estado!
Ref. 8641

Vende PISO
3 dormitorios en
La Granja, recién reformado,
precio interesante
Ref. 8987

Vende PISO en Vía Roma,
120 m² con garaje y patio
comunitario, todo exterior
con vistas al Acueducto
¡Perfecto estado!
Ref. 9185

Vende PISO junto
Regimiento, 3 dormitorios
trastero, planta 3ª con
ascensor. ¡Sólo 242.800 €!
(40.400.000 ptas) Ref. 9088

Vende PISO en San Millán
duplex, 3 dormit, 2 baños
Reformado, Dormit.
en planta baja ¡280.000 €!
(46.500.000 ptas) Ref. 9168

Vende PISO
en San Lorenzo, 3 dormit,
2 baños, hidromasaje,
2 trasteros y garaje
Ocasión 250.000 €
(41.500.000 ptas) Ref. 8446

Vende PISO en
Conde Sepúlveda,
4 dormitorios, 2 baños, garaje
¡En planta! ¡Totalmente reformado!
Ref. 8920

**INMOBILIARIA
MANSINO**
Símbolo de eficacia

Vende Duplex en
Zamarramala con 90 m²
3 dormitorios, 2 baños
garaje-trastero
¡Sólo 245.800 €!
(40.900.000 ptas) Ref. 9215

Vende PISO
a estrenar zona
estación de tren
3 dormit, 2 baños completos
con garaje y trastero
Ref. 9097

Vende PISO céntrico
178 m², 4 dormit, 2 baños,
amplio salón y cocina
Garaje, oportunidad única
Ref. 9174

Vende Espacioso PISO
muy cerca de la PLAZA
Mayor, con trastero y opción
de garaje. No lo dude,
consúltenos Ref. 8495

Vende PISO
zona de Las Lastras,
4 dormitorios
2 baños, garaje
y trastero Ref. 8930

Vende PISO junto Colegio de
San José, 3 dormitorios
reformado
¡Planta 5ª y ascensor!
Ref. 9038

Vende PISO en el
Casco Antiguo, 3 dormit,
calefacción individual
¡Buen estado! ¡211.500 €!
(35.200.000 ptas) Ref. 9241

Vende PISO de 3 dormit,
en Palazuelos de Eresma
6 años de construcción
Totalmente amueblado
Información personal
Ref. 9134

Vende PISO en C/ Roble,
3 dormit, cocina amueblada,
trastero, calefacción
individual ¡126.212,54 €!
(21.000.000 ptas) Ref. 5606

Venta PISO Torrecaballeros
vivienda individual con patio
3 dormitorios y 2 baños
¡Infórmese sin compromiso!
Ref. 8610

Vende PISO en El Carmen
3 dormit, ascensor, Magnifi-
cas vistas, Reformado
Ref. 8948

Vende PISO
de 90 m² con
3 dormitorios, baño
¡Reformado!
¡Muy luminoso! Ref. 9176

Vende DUPLEX a estrenar
junto C/ José Zorrilla, con 137 m²,
3 dormit, con garaje
¡Excelente memoria de calidades!
Ref. 8686

**INMOBILIARIA
MANSINO**
Símbolo de eficacia

Vende DUPLEX de 138 m²
en C/ Conde Sepúlveda
4 dormit, 2 baños, Garaje-
trastero ¡Gran terraza
con vistas! Ref. 5834

**INMOBILIARIA
MANSINO**
Símbolo de eficacia

Vende PISO CÉNTRICO
para reformar, ideal inversores
1174.000 €!
(29.000.000 ptas) Ref. 8981

Vende PISO junto
Estación de Trenes con
89 m², 3 dormitorios,
2 baños, garaje-trastero
¡Sólo 311.000 €!
(51.700.000 ptas) Ref. 9178

Vende PISO en Coronel
Rexach, 124 m², 4 dormit.
amplios, 2 baños completos
2º con ascensor,
muy luminoso Ref. 9056

Vende PISO en Conde
Sepúlveda, 120 m²
3 dormit, 2 baños
cocina-office, ascensor
¡Exterior! ¡373.250 €!
(62.100.000 ptas) Ref. 9167

DUPLEX venta
Casco Antiguo, 3 dormit.
3 baños, garaje
Calidades de lujo
Ref. 6115

www.mansinoinmobiliaria.com

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



LA LASTRILLA

Casa de cuatro plantas. Cinco dormitorios
Garaje y trastero. Buenas calidades
¡Venga a verla!

CASAS EN VENTA

ZONA DE LA SIERRA

Infórmese y elija la que mas se ajusta a sus necesidades
Ideal para el descanso



ZONA CRISTO DEL MERCADO

Piso con dos terrazas
BUEN PRECIO

Tres dormitorios con armarios empotrados
¡Dese prisa en verla!

PISOS ALQUILER

SEGOVIA de 1,2,3 y 4 dormitorios.
Desde 450 €.
¡VENGA A INFORMARSE!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

RAGUS

ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

VIVIENDAS UNIFAMILIARES en ESCARABAJOSA de CABEZAS

- 3 dormitorios
 - Bajo cubierta
 - Jardín individual
- EN CONSTRUCCIÓN**



CANTIMPALOS

Dos últimas viviendas

EN CONSTRUCCIÓN

Piso 2 dormitorios

- Cocina con terraza
- Armarios empotrados
- Plaza de garaje

Dúplex

- 2 dormitorios
- 2 salones, garaje individual

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

606 01 32 62 — 637 57 35 63

inmobiliaria@ragus.es

SIERRA INMOBILIARIA vende

ÚLTIMO CHALET INDIVIDUAL EN SOTOSALBOS



669M2 DE PARCELA
239,18 M2 VIVIENDA
4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS,
BODEGA, DESPENSA.....
CALIDADES DE LUJO
(Ref: pro/430)

VENTAS

(v.177)
piso reformado en la
Albuera.
Para entrar a vivir.
179.525€

(v.240)
Atico en La Lastrilla
2 dormitorios, baño
con hidro-sauna,
2 terrazas...

(v.241)
piso en
c/ los coches
3 dormitorios,
1 baño, terraza,
281.665€

PRÓXIMA PROMOCIÓN
en TORRECABALLEROS

*APARTAMENTOS DE 40 M2
*DUPLEX DE 3 DORMITORIOS Y TERRAZA
*Y BAJO DE 140M2 CON JARDIN DE 130 M2.

ALQUILERES

PISO sin amueblar en
C/ Agapito Marazuela.
3 dormitorios, 1 baño,
salón-comedor, garaje
y trastero.
(550€)
COMO NUEVO

PISO sin amueblar
en el Salto de Segovia.
3 dormitorios, 1 baño,
cocina amueblada
y trastero
(485€)

LES ESPERAMOS EN:
CURTIDORES, 4 SEGOVIA
921 429330 / 637 320362
info@gestionsierra.com
www.gestionsierra.com

VENGA Y VEA LOS PLANOS, LE ENCANTARÁ

C/ CURTIDORES, 4. SEGOVIA

921 429330 / 637 320362

www.gestionsierra.com

info@gestionsierra.com



SOL

INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com
 Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

**CON SOL ...
 TODO SE VE MÁS CLARO**

Gescasa
 asesores inmobiliarios

**ZONA
 SAN LORENZO**

Chalet adosado. 5 dormitorios. 3 baños. Aseo. Garaje. Excelentes calidades. Preciosas vistas. Ref. 2.322.

PAIAZUELOS

Chalet Pareado. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje 2 vehículos. Bodega. Jardín. Ref. 2.379.

**ZONA
 CENTRO**

Piso de 4 dormitorios. Baño. Aseo. Ascensor. Calefacción central. Ref. 2.151

SAN JIDEFONSO

Piso de 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Ref. 2.235.

Visítanos en Internet:
www.gescasadesegovia.com

Gescasa
 asesores inmobiliarios
 José Zorrillo, 14 - 1º - SEGOVIA
 Tel.: 921 412 553

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES



LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

desde **235.000 €**

Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65

*déjanos
 sorprenderte*



PRÓXIMO
 SPA Y CAMPO
 DE GOLF DE
 18 HOYOS

información: C/ O'Donnell, 4 • 28009 (Madrid)
www.losangelesdesanrafael.com

VENDE  **GESTIÓN INMOBILIARIA**

Teléfonos 921 40 66 09
 921 40 62 62

**SOTOSALBOS
 RESIDENCIAL AIRES
 DE LA SIERRA**

8 VIVIENDAS
 UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS,
 RÚSTICAS, URBANAS,
 URBANIZABLES
 LOCALES EN LAS MEJORES
 ZONAS DE SEGOVIA

VENDE  **GESTIÓN INMOBILIARIA**

FEBIGESTIÓN, S.L.
 C/ Arroyo nº 1.
 TRECASAS (SEGOVIA)
 ☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS**PROMOCIONES****LA REVERENCIA****PEÑALARA****CERCA GRANDE****Viviendas y
Apartamentos****1-2 Y 3****DORMITORIOS****1 DORMITORIO DESDE****98.000 €****2 DORMITORIOS DESDE****127.000 €****3 DORMITORIOS DESDE****168.000 €****PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA****(Desde 40 m2 hasta 180m2)****GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA****CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES****Inmobiliaria J.P.**

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

Triangulo
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

PISO EN LA GRANJA
3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero.
ES MUY LUMINOSO.
Ref.- P 1789**PISO EN EL SOTILLO**
113 m2 divididos en: 3 dormitorios con armarios
empotrados, 2 baños, cocina electrodomésticos,
garaje, trastero y una terraza de 10 m.

Ref.- P 1752

PISO EN TORRECABALLEROS
124 m² divididos en: salón, cocina, baño, aseo,
3 dormitorios y garaje.
A ESTRENAR

Ref.- P 1901

APARTAMENTO EN LA LASTRILLA
42m² con: 1 dormitorio, salón,
baño completo y cocina americana.
Ref.- P 1906**PISO EN SAN CRISTÓBAL**
De 90 m² construidos. Salón, cocina, baño, aseo,
3 dormitorios y garaje con trastero.
SEMINUEVO.

Ref.- P 1911

PISO EN PLAZA SAMANIEGO
110 m2 divididos en: 4 dormitorios, salón,
cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero.
EXTERIOR.

Ref.- P 1913

PISO EN SAN ILDEFONSO
3 dormitorios, baño, salón y cocina.
PARA REFORMAR.
Ref.- P 1909**BERNUI DE PORREROS**
1 dormitorio, terraza de 8,30 m, garaje, trastero.
EXTERIOR Y MUY LUMINOSO
Ref.- P 1732**PISO EN C/ REAL**
Estupendo piso completamente reformado de 130 m²,
4 dormitorios, 2 baños, con ascensor y trastero.
LUMINOSO.

Ref.- P 1733

TORRECABALLEROS
1 dormitorio, salón, cocina independiente, baño.
Garaje, trastero y ascensor.
PRÓXIMA ENTREGA.

Ref.- P 1740

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19**MIGUEL TOVAR**
IMT

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

CHALET VENTASE VENDE pareado en
Palazuelos, 4 dormitorios,
jardin privado, con barbacoa,
preciosa bodega"ref 1020"SE VENDE adosado en
Palazuelos, jardin privado,
precioso atico.ref 1019"SE VENDE adosado en
esquina en la Lastrilla, a
estrenar, excelentes
calidades, cocina
equipada.ref 1022"SE VENDEN varios chalets
en Torrecaballeros, con
jardin, preguntenos.SE VENDE chalet adosado
en San Lorenzo, 4
dormitorios, excelentes
vistas.ref 1010"SE VENDE chalet
individual proximo a
Segovia, 6 dormitorios, 500
m2, amplia cocina, bodega,
piscina,
ref: 1030SE VENDE chalet pareado
en la Lastrilla, 6 dormitorios,
uno en planta baja, ducha de
hidromasaje en el principal,
piscina comunitaria, ref 1029SE VENDE chalet en Tres
Casas, 215 m2, garaje para
dos coches, ref 1028SE VENDE chalet
individual en Otero, 5
dormitorios, 4 baños, piscina,
jardin de 1425 m2,
excelentes calidades,
ref 1026SE VENDE adosado en
Revenge, tres dormitorios,
amplio salon, patio, ref 1001SE VENDE chalet adosado
en hontanares, tres
dormitorios, dos baños, un
aseo, parcela 280 m2.SE VENDE chalet pareado
en otero de herreros, tres
dormitorios, una planta,
chimenea, parcela de 500
m2.SE VENDE adosado en
esquina en hontoria, tres
dormitorios, dos plantas,
muchas mejoras.SE VENDE adosado en
palazuelos, tres dormitorios,
dos baños, un aseo, tres
plantas, patio, amplia terraza.SE VENDE adosado en
palazuelos, 6 años de
construccion, 220 m2, tres
dormitorios, atico, chimenea,
barbacoa, jardin de 40 m2.**GESTIÓN 10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN
VENTA****CASCO ANTIGUO**3 dormitorios
Salón y baño
Calefacción individual
Armarios empotrados
2 terrazas
Trastero**PISO EN
VENTA****ZONA RENFE**3 dormitorios
Salón y baño
Cocina con despensa
Exterior
Para reformar
BUEN PRECIO**El 10
De Su
GESTIÓN****CHALET
VENTA
PALAZUELOS**240 m²
4 dormitorios.
2 baños y aseo
Suelos de parquet
Buhardilla de 45 m²
Garaje
SEMINUEVO**PISO EN
LA ALBUERA**3 dormitorios
Suelos de parquet
Exterior
Con ascensor
Totalmente reformado
Cocina amueblada
INFÓRMATE**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO**921471474****NUEVA
PROMOCION****LA GRANJA****PUERTA****LA REINA**

(JUNTO A NOLES)

**CALIDADES**

- * VENTANAS PVC
- * CLIMALIT 4-12-4
- * PERSIANAS ALUMINIO
- * PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- * CERRADURA SEGURIDAD
- * CARPINTERIA INTERIOR EN ROBLE
- * GRIFERIA MONOMANDO
- * INSTALACION DE FONTANERIA EN POLIETILENO
- * GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- * TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- * CALEFACCION INDIVIDUAL
- * ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- * INSTALACION DE TV Y TF EN SALON, COCINA Y DORMITORIOS
- * PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- * MOLDURAS DE ESCAYOLA
- *Y MUCHO MAS.

**INFÓRMATE DE
ESTA EXCELENTE
PROMOCIÓN Y
GANA UN
FANTÁSTICO
VIAJE.****RAMIREZT****CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

3				7				1
	6		1		9		8	
		8				4		
	3			1			6	
6			3	8	5			4
	4			6			7	
		7				3		
	2		7		3		5	
4	8			2				6

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL

SE LADO
A

¿ Sigue María en esta oficina ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

S	A	Q	U	E	O	2
P	R	I	M	U	S	2
R	I	C	T	U	S	3
G	A	R	I	T	O	4
A	B	I	S	M	O	3
A	L	B	I	N	O	3

		O	T		S	
--	--	---	---	--	---	--

Que atañen al derecho Humor purlento							Rumante de los países septentrionales
			Nº romano Pulimentar Hurtar Divulgado				
				Acudir Cordillera entre Europa y Asia Masa de vapor acuso			
			Acudiré Letra griega Esqueletos		Preposición Preposición Tendido sobre el dorso		
Manoseadores Acudid					Proyectil Nota musical Municipio de Burgos		
L	Soldado de caballería austriaco Nota musical					Higado y bofes Nos interviene quirúrgicamente	
		Derrogar Contienda Obeso					
		Resonancia Cadáver embalsamado Zaranzeños				Conocidas Fósforo Salismo	
	Lengua de Provenza Honrado		Reflexivo Conjunción		Reflexivo Natural de Liguria		
			Japónes Cierta moneda Consonante				
Porción Intestino delgado Talmado					Adverbio de lugar Nombre de consonante		
Novena Otorga			Preposición Nota musical				
	Competencia Quiñientos Da un beso Consonante			Sacados de la esclavitud Máximo Nº romano			
		Mancha Feroces					



HORIZONTALS.- 1: Región de Polonia. Letra griega.- 2: Naturales de cierta isla del Mediterráneo.- 3: Ciudad de Francia. Terminación verbal.- 4: Remisos, remolones.- 5: Nombre común (PI).- 6: Alzavara. Interjección. Al revés, a la inversa.- 7: Losa o piedra consagrada sobre la cual extiende el sacerdote los corporales para celebrar la misa. Contienda. Canción canaria.- 8: Nombre familiar de varón (PI). Utensilio para sujetar papeles.- 9: Al revés, traidor, falso. Urgencia, premura.- 10: Hueso del pie (PI). Interjección.- 11: Silicato de alúmina y magnesita. Negación.

VERTICALES.- 1: Natural de cierta región de Asia.- 2: Municipio de Alicante. Nómada, vagabundo.- 3: Embarullar. Atiborrar.- 4: Al revés, actúa, practica. Cierta hortaliza.- 5: Espuerta grande. Barro fino, cocido y barnizado, de que están hechos los platos, tazas, etc. (Pl).- 6: Empezais. Nota musical.- 7: Postura, talante.- 8: Al revés, pedazo. Piense, estime.- 9: Existe. Isla italiana.- 10: Accidente geográfico.- 11: Descorchais. Compostura, remiendo, chaquza

[illegible]

 Aries 21 marzo a 19 abril.

Salud muy buena. Debe tener mayor confianza y autoestima si quiere triunfar en el mundo de los negocios. No sea tan descuidado con su pareja.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Salud buena. Día de estrés y ajetreo en el trabajo, pero con buenos resultados. En el campo amoroso no dude de los sentimientos de su pareja.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
 Salud bastante regular. Hoy se sentirá contrariado e insatisfecho de su actividad laboral. En el terreno amoroso estará entre la espada y la pared.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. Salud muy buena. Jornada de frustración en el trabajo, lo que espera sigue sin llegar. Mimos y horas placenteras en el terreno sentimental.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Debería tomar ginseng para recuperar el tono muscular. En el terreno laboral hoy estará a la altura de cualquier circunstancia que se presente. Amor normal.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Salud excelente. En el terreno laboral se ha terminado la racha de mala suerte, sin embargo no se confie demasiado. Evite roces con su pareja.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud muy buena. Hoy tendrá gran necesidad de desconectar del trabajo y salir a tomar el aire libre. No sea infiel a su pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Posibles problemas urinarios. Hoy el estrés será su peor enemigo, duerma mucho y descanse. En el terreno sentimental todo irá igual.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
 Salud perfecta. Oferta de trabajo interesante. No se complique la vida de forma estúpida con esa persona.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Salud buena. Aunque estará lleno de energía es posible que llegue a agotarse por el afán con el que trabajará. Jornada de tedio en el amor.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Salud normal . Día de éxito en el trabajo. Es posible que hoy reciba un obsequio. En el terreno sentimental tenta cuidado y no resienta a su pareja.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.** Salud muy buena. Jornada de intensa actividad social y laboral con buenos resultados. Posible aventura extraconyugal.



SEGOMAR

GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.

TEL: 921 43 40 60

VENDE APARTAMENTO EN ESPIRDO

POR 98.600 €

¡¡ CON GARAJE Y TRASTERO !!

cocina americana, Calidades de 1ª. ENTREGA INMEDIATA Ref. 5998 - V

Martín se vengará de Silvia y Juan

La venganza se sirve fría. Y esa parece ser la fórmula que va a emplear Martín con Silvia y Juan en *Amistades Peligrosas*, la serie que emite Cuatro a las 15,50 horas. Silvia y Juan no saben cómo actuar después de haberse besado. Lo que no saben es que Martín les ha visto y planea una represalia.



El actor y humorista Pablo Carbonell.

Pablo Carbonell, guía de lujo en Marrakech

Pablo Carbonell será el guía de honor de *Planeta Finito* (La Sexta, 23,25 horas), que esta semana viaja hasta Marrakech, ciudad del reino de Marruecos. El cantante y actor visitará algunos de los lugares místicos y deslumbrantes de los muchos con los que cuenta la localidad, así como los zocos y Medina.

Roberta deja a su novio en 'Rebelde'

Antena 3 emite una nueva entrega de *Rebelde*, la serie mexicana que narra la vida de un grupo de adolescentes que conviven en un colegio elitista y selecto. En este capítulo, Roberta le dice a León que ha dejado a su hijo y éste, contrariado, le insta a Diego a que haga lo que sea para volver con ella.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

Tonto útil

En el nobilísimo arte/ejercicio de la payasada, una de las puestas en escena más antiguas era la del payaso listo y el payaso tonto. El primero proponía y el segundo desahacía. El primero llevaba el hilo conductor y el segundo se limitaba a recibir estopa para grajeo del público que asistía a la comedia. Algo así sucedió durante la retransmisión televisiva del Mundial de fútbol en La Sexta: Montes era el listo y Salinas, el tonto útil -dicho con cariño y todo el respeto- para que la fórmula funcionase.

Pero ha llegado otro Mundial, de baloncesto en esta ocasión, y en el intento de repetir la comedia, Andrés Montes esta vez se ha equivocado de payaso tonto. La presencia del exjugador Juanma López Iturriaga, que en sí mismo es un tío gracioso y descarado, ha unido dos espíritus similares, para nada complementarios, para nada atractivos cuando confluyen en una retransmisión, y han convertido el set de comentaristas en una butaca de bar donde dos tipos compiten en decir chorradas y memes mientras la vida pasa por delante de sus ojos.

Cierto es que, tomando como referencia el matutino choque de ayer, entre que España aplastaba a Panamá con suficiencia, que las gradas estaba semidesiertas, que la audiencia de la primera fase es mínima y que La Sexta sigue siendo un lugar semiclandestino para media España, los 'payasos' del baloncesto se tomaron el choque más como un concurso de monólogos para el *Club de la Comedia* que en una retransmisión deportiva digna.

Porque Iturriaga («¡tut!», como grita de vez en cuando Montes) no se ríe ni asume las bromas como Salinas, grito de moda este verano. Itu responde, hace chistes, y entre ambos han dado con la fórmula ideal para anular lo poco de serio y lo poco de credibilidad que se había grajeado la cadena con el fútbol.

TELEVISIÓN 45

'Pueblo de Dios' dedica agosto a iniciativas solidarias

El espacio que emite La 2 a partir de las 16,55 horas presenta el reportaje 'Plasencia, construyendo el futuro', centrado en los programas de formación de la ciudad extremeña

• Se trata de una serie de cuatro documentales ambientados en diferentes localidades españolas. Así, el último de ellos, la semana que viene, será sobre Cartagena (Murcia).

SPC

El espacio de La 2 de TVE *Pueblo de Dios* (a partir de las 16,55 horas) dedica su tiempo en agosto a las iniciativas solidarias en diferentes localidades del país, como el caso de Almería, Córdoba, Plasencia (Cáceres) y Cartagena (Murcia). *Almería Solidaria; Trinidad: Residencias y Colegios; Plasencia, construyendo el futuro y Semilla de Esperanza*, son los títulos de los cuatro reportajes que durante este mes está emitiendo el programa dirigido por Julián del Olmo.

Tras la emisión de los dos primeros (los días 7 y 14), dedicados a las capitales andaluzas, esta tarde será el turno del documental centrado en la ciudad extremeña, titulado *Plasencia, construyendo el futuro*.

Plasencia, capital del norte de Cáceres, es una ciudad con historia y con arte reflejados en sus catedrales, conventos y palacios. Cáritas está haciendo hincapié en tres graves problemas: el paro que afecta al 17 por ciento de la población, promoviendo programas de



El programa 'Pueblo de Dios' se emite semanalmente los lunes a las 16,55 horas en La 2.

empleo; el envejecimiento del mundo rural, con una residencia de ancianos; y los *sin techo*, con un programa de amplio espectro que va desde la acogida hasta la reinserción social.

ÚLTIMA PARADA: CARTAGENA. Para finalizar el mes, el próximo lunes 28 de agosto este programa

emitirá el reportaje *Semilla de Esperanza*, ambientado en la ciudad de Cartagena.

El casco antiguo de la localidad murciana está en fase de demolición, lo que conlleva el desplazamiento de los ancianos e inmigrantes que lo habitaban. Pero todavía queda en pie el histórico y centenario colegio del Sagrado Co-

razón, de las Hijas de la Caridad, donde la mitad de los 250 alumnos actuales son hijos de extranjeros que han venido a España. Esta congregación está presente desde hace años en la barriada marginal de Lo Campano, con programas de promoción de la mujer y alternativa a la calle para niños y adolescentes.

Pensabas que Porsche y Lexus estaban por delante de nosotros. Tenías razón.

HYUNDAI 3ª MARCA DE MAYOR CALIDAD EN E.E.U.U.



Drive your way

HYUNDAI SEGOHYUN

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

J.D. Power 2006 Nameplate IQS Ranking

Problemas por 100 Vehículos

Porsche	91
Lexus	93
Hyundai	102
Toyota	106
Jaguar	109
Honda	110
Cadillac	117

Somos la tercera marca de mayor calidad en E.E.U.U. según el estudio J.D. Power 2006, los primeros entre las marcas generalistas. Somos los sextos fabricantes a nivel mundial y 6 de nuestros modelos están entre los mejores del mundo. ¿Qué más necesitas saber? www.hyundai.es

HYUNDAI 3 años Garantía kilometraje ilimitado | 190 Puntos de Asistencia | www.hyundai.es | 902 246 902

LO MEJOR DEL DÍA



Unas infiltradas provocan celos en las chicas de 'Libertad vigilada'

En la nueva entrega del docu-reality de Antena 3 presentado por Antonia Moreno, un conjunto de chicas visita el hotel, infiltradas como turistas, y provocan celos entre las concursantes por su relación con los compañeros. ANTENA 3. 00:30 HORAS



'Noche de baile' se despidе hoy con el Open Internacional

Javier Castillo Poty y Sandra Daviu pondrán el broche final a este programa desde Platja d'Aro, en la Costa Brava, donde nos acercarán todos los detalles relacionados con el Open Internacional de diez bailes en la categoría de adultos. LA PRIMERA. 00:30 HORAS



SERVICIOS INTEGRALES PARA EL SECTOR INMOBILIARIO
 REDACCIÓN DE PROYECTOS ESTUDIOS DE SEGURIDAD Y SALUD COORDINACIONES DE SEGURIDAD Y SALUD DURANTE LA EJECUCIÓN DE LA OBRA
 DIRECCIONES DE OBRA JEFATURAS DE OBRA ASESORAMIENTO TÉCNICO GESTIÓN DE SUELO, VIABILIDAD Y DESARROLLO DE PROMOCIONES
 APAREJO Oficina Técnica S.L.U. C/ Amadeo Arias nº 28 - 1ª Izda. 47014 - Valladolid 983 36 29 50 - Fax 983 37 80 79 aparejo@aparejo.net



LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 10:00 Saber vivir. Dirigido y presentado por Manuel Torreiglesias. 11:30 Por la mañana. Espacio matinal presentado por Inés Ballester y Manuel Giménez. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano. Programa de corazón. 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Serie. Con Natalia Streignard, Christian Meier y Aura Cristina Gellner. 17:25 Corazón partido. Telenovela protagonizada por Danna García y José Ángel Llamas. 18:20 España directo. 20:00 Gente. Programa de noticias que repasa los sucesos acontecidos a lo largo del día. También cuenta con una sección sobre las noticias del mundo rosa. Presentado por María José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Hasta que la tele nos separe. Concurso presentado por Paz Padilla en el que participan tres parejas de novios recién casados. 00:30 Noche de baile. Competición de la modalidad de latinos para parejas nacionales. El integrante de mayor edad de cada pareja no tiene más de 21 años. Desde Platja d'Aro (Gerona). 02:10 Telediario 3 02:30 Música uno. Programa presentado por Neil Solé y Ainhoa Arbizu. 03:00 Noticias 24 horas	06:00 Euronews 07:30 Los Lunnis 09:20 El concierto. (R.) 09:50 Viva s club. Las Gemelas de Sweer Valley. Serie Con Bryttany Daniel y Cynthia Daniel. 10:15 Lois y Clark. Las nuevas aventuras de Superman. 11:05 Dawson crece 12:00 Las chicas Gilmore 12:50 Los Lunnis. Infantil. 14:35 Campeones hacia el mundial: Oliver y Benji 15:15 Saber y ganar. Programa concurso. 15:40 Grandes Documentales. Catedrales de la ciencia: Cern 1954-2004. 16:55 Pueblo de Dios 17:30 Los increíbles misterios de los Ripley's 18:00 Naufragos. El guerrero de Eron. 18:30 Como una familia 19:00 Lo que me gusta de ti. Con Ananda Byrnes y Wesley Jonathan. 19:30 Hombres, mujeres y perros 20:00 Hombres y medio 20:30 Buenos días Miami. Con Mark Feuerstein, Ashley Williams y Matt Letscher. 21:30 Miradas 2. Cultural. 21:45 Sorteo Bonoloto 21:50 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 Cine de verano. Una del oeste. La ruta del Caribe. Estados Unidos. 1949. Con Randolph Scott y George Hayes. 00:30 Metrópolis. (R.) 00:30 Conciertos de verano 02:00 Los plateados 03:30 Géminis Venganza de amor. Telenovela. 05:30 Euronews	06:30 Las noticias de la mañana. Con Miriam Sánchez. 08:15 Vamos de tiendas. 08:45 Shin Chan. 09:15 Megatrix. Infantil que incluye: Atomic Betty, Super-nenas, Lizzie y Cosas de Casa. 13:00 La ruleta de la suerte. 14:00 Los Simpson. Dibujos. Se emiten los capítulos Dos señoras Nahaspeemepetilon y Lisa la escéptica. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Susanna Griso y José A. Luque. 15:50 El tiempo. Presentado por Joan Escoda. 16:00 Rebelde. Telenovela interpretada por Mia Colucci, Roberta Pardo, Miguel Arango y Diego Bustamante. 18:15 Tal para cual. Concurso presentado por Anabel Alonso. 19:15 El diario de verano. Con Mónica Martínez. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Carlos Sobera pone a prueba la cultura general de los concursantes, y también sus nervios. 21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Lourdes Maldonado y José A. Luque. Incluye El tiempo con Joan Escoda. 22:00 Los hombres de Paco. Tigre y Dragón. 00:30 Libertad vigilada. Reality show presentado por Antonia Moreno que pone al descubierto cómo es la verdadera vida de 14 jóvenes cuando están lejos de sus padres. 02:00 Antena 3 Noticias 3 02:30 Buenas noches y buena suerte 03:00 Televenta 05:00 Repetición de programas.	06:55 Menudo ReCuatro. Magazine juvenil que incluye: Funky Cops: Voz de oro, Ulysses 31 y El mundo de Beakman. 08:15 CuatroSfera. Magazine juvenil que incluye un capítulo de las conocidas series de dibujos animados: El show de la Pantera Rosa, Phil del futuro, Bufy, Vaca y Pollo, Cazavampiros y Rebelde Way. 14:27 Noticias Cuatro 14:50 Friends. Serie. 15:50 Amistades peligrosas. Serie. Silvia y Juan no saben cómo actuar después de haberse besado. Lo que no sabe ninguno de ellos es que Martín lo ha presenciado y planea algo. 16:20 Embruajadas. Serie. Pragmatismo animal y Perdónad mi pasado. 18:25 Amor en la red. Concurso de entretenimiento que permitirá encontrar vuestra media naranja de una forma diferente y muy divertida. 19:05 Alta tensión. Concurso. 20:00 Crossing Jordan. Serie. 20:57 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:50 El zapping de Surferos 22:00 Los 40 de 40. Música. Recorrido por la historia de la canción española en su vertiente más flamenca y de fusión. 23:10 Amor, secretos y sexo. Serie. Abandono y Protección. 01:05 Roma. Calendas de Febrero. 02:00 CuatroSfera. Magazine juvenil. Incluye las series Paranoia Agent, Anties-tático, Ghost in the shell, Flamingo Road y Primos lejanos. 04:20 Shopping	06:30 Oliver Beene. Divorcio o rama. 07:00 Informativos Telecinco Matinal. Informativo. 08:30 Los Reyes. Telenovela. 09:45 Embruajadas. Oscuro como el cole. 10:45 El programa del verano. Magazine presentado por Maxis Huerta y Óscar Martínez que incluye Karlos Arguiñano en tu cocina 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Repaso de las noticias del corazón a cargo de Víctor Sandoval y Cristina Sala. 16:30 Yo soy Bea. Serie. 17:15 A tu lado. Magacín presentado por Lucía Riaño con la colaboración de periodistas fijos. 19:55 ¡Allá tú! Programa concurso presentado por Silvio Jato en el que un concursante puede llegar a ganar hasta 600.000 euros. 20:55 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco. 21:20 Agitación + IVA 22:00 C.S.I. Miami II. Mal momento. 23:00 C.S.I. Las Vegas I. Incluye los episodios: Los asesinatos de la 1-5", y 500 grados centígrados. 01:00 TNT 02:15 Llama y gana 02:30 Madrugada de cine. Fugitivo. Acción. USA, 1996. Tara irá a la cárcel por intentar matar a un camello. Ya en prisión un agente le ofrece terminar el 'trabajo' a cambio de su libertad. 04:30 Infocomerciales	07:00 Mundial basket: Carrusel partidos. 07:45 Sport Center Mundo-basket 06. Centro de comunicaciones situado en Barcelona, desde el que se centralizará la información procedente de Japón y la que se genere en España. 09:00 Mundial Basket: Partidos de España. Alemania - España. 10:45 Sport Center Mundo-basket 06. 16:20 SMS. Capítulo: Hacerlo por primera vez. 16:50 El abogado. Capítulo: Lucha con el demonio. 17:50 Navy: investigación criminal. Serie. Capítulo: El francotirador. 18:35 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie. 19:05 Terapia en familia. Capítulo: Modelo de conducta. 19:30 El rey de Queens. Capítulo: En el supermercado. 20:00 El show de Candi-dos. Tira diaria. 20:30 Diario del Analista Catódico. Con Agustín Jiménez. 20:57 SMS. Serie. 21:30 Los irrepetibles de Amstel. Los actores y humoristas Miguel Nadal, Bermúdez, Santi Rodríguez y Agustín Jiménez improvisarán con sentido del humor los juegos que les indique Emilio Aragón. 22:30 Habitación 623. Serie. 23:25 Planeta finito. 00:15 Mundial Basket: Infomundobasket. 00:30 Mundial Basket: Resumen Partidos. 02:35 Juego TV. Programa de juego en directo. 04:34 Traffic TV Tira Diaria	07:30 Información bursátil. 10:00 Televenta ehs 10:30 Luna salvaje. Telenovela argentina que se emite de lunes a viernes. 11:30 Más madera verano 13:00 Marea alta. Una nueva entrega de las apasionantes aventuras de dos hermanos policías que han hecho del mar y del surf algo más que una mera afición. 14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:05 Kaos. Zapping. 15:25 Informativo local 16:00 Gran Cine. Robin, el justiciero informático. El joven Robin se incorpora a un colegio elitista de Seattle. (Ver más sinopsis en la sección Las películas). 17:30 El gran juego del 3G. Gana MP3, videoconsolas y teléfonos móviles con Deborah Fernández. 18:00 Los vigilantes de la playa. Serie de aventuras. 18:45 Luna salvaje. Protagonizada por Gabriel Conrado. 19:30 Kaos. Zapping. 20:00 Informativo local 20:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica. 21:00 Más madera verano 22:30 Gran Cine. Justicia sangrienta. Historia de honor, amor y traición protagonizada por Walter Lang (Lucas de candelas, El rey y yo, Con una canción en mi corazón). 00:30 Redifusión de programación propia. 02:30 Información bursátil. La mejor información económica con Bloomberg televisión.
22:00 Hasta que la tele nos separe Paz Padilla pondrá a prueba a tres nuevas parejas de novios que se disputarán un viaje.	15:15 Saber y ganar Programa concurso cultural presentado por Jordi Hurtado en el que compiten tres participantes.	22:00 Los hombres de Paco El equipo policial más disparatado de la tele volverá a salir airoso de sus meteduras de pata.	01:05 Roma Pullo y Vorenus celebran su batalla en la arena del circo y Roma les convierte en héroes del pueblo.	22:00 C.S.I. Miami II Horatio vuelve a recurrir a sus dotes deductivas para resolver otro crimen casi imposible.	22:30 Habitación 623 Olga Viza presenta esta programa, en el que será entrevistada la ministra de Cultura, Carmen Calvo.	20:00 Actualidad local Las noticias de la ciudad y provincia, al detalle. Amplia información meteorológica.



La mejor música sensual y rockera, en 'Los cuarenta de 40'

De la mano de Sira Fernández, el programa de Cuatro hará hoy un recorrido por la música más sensual de los últimos cuarenta años y por la historia del rock. Cantantes como María Jiménez, Rafa Sánchez, Miguel Bosé y Julieta Venegas dejarán sus opiniones. CUATRO 22:00 HORAS



Los presupuestos de la secretaria de 'Bulevar 21' son rechazados

Aunque las cosas siguen revueltas desde la llegada de Yuma, Alvaro encomienda a Bea la espinosa tarea de elaborar y presentar ante los jefes de departamento el plan de reducción de costes. Tanto Gonzalo como Richard rechazan de plano los presupuestos de Bea. TELECINCO 16:30 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
 Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
 www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
 Ortigosa del Monte (Segovia)

GMS
 Segovia
 Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
 920 35 29 79
 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:25 Aventuras de Lucky Luke 08:10 Cyberclub. Infantil. 09:30 Buenos días, Madrid. Magacín presentado por Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo. 11:00 La ley de la bahía. Serie que ofrece el capítulo: <i>Circuito cerrado</i> . 11:55 Colombo. Serie. 13:25 ¿Qué comemos hoy? Huevos gratinados con bacalao/medallón. 14:00 Telenoticias/El tiempo 15:10 Deportes 15:30 Cifras y letras. Paco Ledero presente el mítico concurso. 16:00 Cine. Verano Western. El fuera de la ley. EEUU, 1976. Dirigida por Clint Eastwood. Con Clint Eastwood y Hill McKinney. Josey Wales es un granjero que pierde a su mujer y a su hijo a manos de los botas rojas. 18:30 Toros desde Cuenca. Toros de Galache para Joao Moura (padre), Sergio Galán y Joao Moura (hijo). Presenta el programa Miguel Ángel Moncholi. 20:30 Telenoticias 21:15 El tiempo/Deportes 21:25 Deportes 21:40 Bromas aparte 22:00 Shalababula Fresh. Presentado por Paz Padilla. 23:00 Documental Paparazzi. 00:10 Diario de la noche. 00:40 Nip/Tuck 01:30 La zona muerta 03:05 Cine. Sala de madrugada. Anna Karenina. EEUU, 1985. Con Jacqueline Bisset, Christopher Reeve y Paul Scofield. 05:10 El guardián. Las tiras cómicas. 06:10 Diario de la noche. R.	13:00 Cocina para dos 13:30 Enid Blyton 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 Documental turismo 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Tropical Heat 17:00 Cine "Dlodder, una familia tronada" 18:30 Teleserie "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El tiempo 21:15 Que no falte nadie 22:20 Plaza Mayor 0:05 Telenoticias Segovia 0:35 Telenoticias Castilla y León
POPULAR TV	
08:00 Noticias La Mañana 09:30 Cine 12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 12:35 Vacaciones con Marieta 14:00 Noticias 1 14:30 Documentales 15:00 Concursar con Popular 16:06 Arriba y Abajo 17:00 El Chavo del 8 17:26 Dibujos animados 18:57 El Diccionario Popular 19:28 Cloverdale's Corner 20:00 Noticias 2 20:30 Popular Tv Noticias SG 21:14 Vacaciones con Marieta 22:46 Cine 00:35 Noticias 3 01:05 Popular Tv Noticias SG	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



Cuando los hombres de lo jugaban todo por encontrar oro

Título original: "The cariboo trail". EEUU. 1950. **Dirección:** Edwin L. Marin. **Interpretes:** Randolph Scott, George Hayes, Bill Williams, Douglas Kennedy, Karin Booth, Victor Jory, Jim Davis y Dale Robertson.

Serie B a cargo de Edwin L. Marin, un artesano de la edad dorada de Hollywood que participó de todos los géneros, entre ellos bastantes westerns. Como protagonista, Randolph Scott, por entonces apuntado a todo tipo de productos de bajo presupuesto del género, sin que por ello resultasen menos sólidos. Cuando la fiebre del oro se extiende al oeste de Canadá, un hombre se dirige hacia esta región con su rebaño de ganado con la esperanza de hacer dinero.

CINEMATK/ONO 18:30
AMANECE, QUE NO ES POCO

La comedia absurda española

Teodoro es un joven ingeniero español que trabaja como profesor en la Universidad de Oklahoma y regresa a España para disfrutar de un año sabático. Descubre al llegar que Jimmy, su padre, ha matado a su madre. Para compensarle la pérdida le ha comprado una moto con sidecar a Teodoro. Con Antonio Resines, Cassen, Luis Ciges, Enrique San Francisco, José Sazatornil, Pastora Vega, Chus Lampreave, Manuel Alexandre, María Isbert, etc.

CANAL4 16:00
ROBIN, EL JUSTICIERO INFORMÁTICO

Un Robin Hood para los tiempos que corren

Este largometraje de sobremesa se centra en la historia de Robin, un chico joven que se incorpora a un importante colegio de Seattle. Allí se encuentra con una escuela elitista en todos los sentidos.

Su objetivo es tratar de ayudar como sea a sus compañeros más desvalidos frente a los ataques de un amplio grupo de muchachos adinerados cuyos valores dejan mucho que desear.

Una historia entretenida.

TELECINCO 02:30

FUGITIVA

★

Un habitual telefilme de Fred Olen Ray

Título original: "Fugitive rage". EEUU. 1996. **Dirección:** Fred Olen Ray. **Interpretes:** Wendy Schumacher y Shauna O'Brien. 30 m.

Típico y violento thriller de origen televisivo en torno a una mujer que dispara sobre un narcotraficante en la misma sala dónde un jurado le acaba de declarar inocente. Una vez encarcelada, los colaboradores del traficante intentarán eliminarla en la propia cárcel.

Todo muy previsible y sin el menor aliciente.

CANAL HOLLYWOOD/ONO 22:30

CAMPO DE SUEÑOS

★

Viejas glorias del béisbol



Título original: "Field of Dreams". EEUU. 1989. **Dirección:** Phil Alden Robinson. **Interpretes:** Kevin Costner, Amy Madigan, Gaby Hoffman y Ray Liotta. 106 min.

Ray Kinsella es un joven agricultor de Iowa.

Un día escucha una extraña voz que le impulsa a construir un campo de béisbol en su maizal. Por él desfilarán grandes jugadores de todos los tiempos, especialmente Shoesless Joe Jackson, un famoso jugador de los Medias Negras que en 1919 fue acusado de aceptar sobornos para perder varios partidos.

Atalaya
 Avda. Fernández Ladreda, 20
 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
 40002 SEGOVIA

Al fin encuentras lo que estabas buscando

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?
 ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN.
 APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 435 €

Sonido digital, el más natural

Internos
 Externos

RELOJERÍA
 JOYERÍA
ZUSAN - 6
 Avda. Fernández Ladreda, 14
 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Cada piloto llevó su propio slot; la mayor parte eran coches de serie, pero hubo alguna que otra auténtica pieza de coleccionista. / F. PEÑALOSA

Velocidad en miniatura

Este fin de semana se ha disputado la cuarta edición del Torneo de Slot de La Granja, con cuarenta participantes inscritos, y una pista de 36 metros y seis carriles

E.G.; A.V. / LA GRANJA

No sueñan con ser Fernando Alonso, no ponen en riesgo sus vidas frente a un volante, y tampoco llevan casco; sin embargo, son pilotos de coches... de slot. Nadie les indica cómo tienen que conducir, ni qué estrategia deben seguir; ellos mismos son sus propios mecánicos, y algunos hasta van preparados con inmensas cajas de herramientas, por si sus miniaturas, modelos a escala 1:32 de los mejores coches del mundo, sufren una avería y ponen en peligro la victoria final.

Durante este fin de semana, y con motivo de las fiestas de La Granja, cuarenta de estos pilotos, llegados de diferen-

Los pilotos de slot son capaces de manejar el mejor coche con sólo una mano

tes puntos de la Comunidad, han podido demostrar la habilidad de sus manos sobre unos mandos de Scalextric. Esto ha sido posible gracias a la pista de 36 metros y seis carriles que la tienda Hobbyland, en colaboración con la Asociación Segoviana de Slot, ha instalado en el Pabellón San Luis para el evento. Además, los partici-

pantes han tenido el privilegio de hacer correr sus bólidos sobre un circuito que se volverá a utilizar para el Campeonato de Resistencia de Castilla y León; y es que, este tipo de competición, que nació en España en 1965, cada vez cuenta con más aficionados y, por consiguiente, con más pruebas a disputar.

Infantil, cadete y adulto han sido las tres categorías en las que se ha dividido esta cuarta edición del Torneo de Slot de La Granja. Momentos antes de la carrera, los nervios se asomaban en las miradas de los pilotos. Segundos después, y fijas sobre los negros carriles, éstas transmitían una profunda concentración en cada movimien-

to, y una ligera resignación en cada curva mal tomada.

A cada piloto, según el puesto alcanzado en la clasificación de la tarde del sábado y la mañana del domingo, le fue asignado uno de los grupos en los que fueron divididas las categorías. A partir del momento en que la luz cambió a verde, los 'sloteros' dispusieron de un minuto y medio cada uno, tras el cual, y al haber dado el número más elevado de vueltas al circuito, Óscar Pascual, Mario Sombría, y Juan Carlos Almanza se proclamaron campeones de sus respectivas categorías. Sombría fue, además, el segoviano más rápido, completando su vuelta en 11,16 segundos.

LA ÚLTIMA

JOSÉ LUIS GÓMEZ

El voto de los inmigrantes

EL NUEVO ELECTORADO INMIGRANTE podría ser clave en las próximas elecciones municipales, si se firman y ratifican a tiempo los preceptivos convenios entre España y los países de los que proceden muchos extranjeros. De momento, España ha suscrito acuerdos con Argentina, Chile, Colombia, Uruguay y Venezuela, pero no han sido ratificados. Sí, en cambio, con Noruega. Por el contrario, con dos países clave como Ecuador y Marruecos apenas hay contactos al respecto.

En países construidos por inmigrantes, del que resulta paradigmático Estados Unidos, siempre se ha considerado que el derecho de voto es un elemento de integración que convierte a los vecinos de un país en ciudadanos con todos sus derechos y sus obligaciones. A diferencia de lo que sucede en EE UU, donde el conservador George Bush tanto le debe a los inmigrantes hispanos, en países europeos, izquierda y derecha discrepan todavía sobre este derecho. Tanto, que un partido habitualmente responsable y democrático como Unión, integrado en CiU, ha cometido la torpeza de oponerse al voto de los inmigrantes con argumentos impropios, como que "no tiene sentido que personas que no conocen nuestra lengua, ni nuestra cultura, ni nuestra identidad, puedan ejercer el derecho a voto si ni ellas mismas se sienten integradas". Alucinante, pero real como la vida misma.

Al final se impondrá la cordura, ya que el voto es una pieza fundamental para la integración de los extranjeros, como bien señala el presidente del Foro para la Integración de los Inmigrantes, Lorenzo Cachón, partidario incluso de reformar la Constitución. La revolución norteamericana se inició con el lema "No taxation without representation", lo que en castellano sería algo así como no pagamos impuestos si no se nos representa.

segoviaInmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Finca
Naves
Promociones

El chalet ideal para compartir con los que más quieres

por sólo
126.212 € 21.000.000 pts

Telf.: 921 41 32 32
Plaza de Santa Eulalia, 10 - Segovia

GMS INMOBILIARIA